



SUOMEN ANTIDOPINGSÄÄNNÖSTÖ

Voimassa 1.1.2021 alkaen



SUOMEN ANTIDOPINGSÄÄNNÖSTÖ

Voimassa 1.1.2021 alkaen

SUOMEN ANTIDOPINGSÄÄNNÖSTÖ

**Suomen urheilun eettinen keskus
SUEK ry**

ISBN 978-952-5605-43-3 (nid.)
ISBN 978-952-5605-44-0 (PDF)

Taitto: Kruu Oy

Paino: AllPrint, Vantaa 2020

SISÄLTÖ

| | | |
|-------------------|--|-----------|
| JOHDANTO | | 6 |
| ARTIKLA 1 | Dopingin määritelmä..... | 10 |
| ARTIKLA 2 | Dopingrikkomukset..... | 10 |
| ARTIKLA 3 | Todiste dopingista | 15 |
| ARTIKLA 4 | <i>Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelo</i> | 19 |
| ARTIKLA 5 | Testaus ja tutkinnalliset menettelyt..... | 26 |
| ARTIKLA 6 | Näytteiden analysointi | 30 |
| ARTIKLA 7 | Tulosten käsittely: vastuu, alustava selvitys, ilmoitus ja väliaikainen urheilun toimintakielto..... | 33 |
| ARTIKLA 8 | Tulosten käsittely: oikeus oikeudenmukaiseen käsittelyyn ja ilmoitus käsittelyratkaisusta..... | 38 |
| ARTIKLA 9 | Yksittäisten tulosten automaattinen <i>hylkääminen</i> | 41 |
| ARTIKLA 10 | Rangaistukset yksilöille..... | 42 |
| ARTIKLA 11 | Seuraamukset joukkueille..... | 59 |
| ARTIKLA 12 | Seuraamukset urheilujärjestöille..... | 60 |
| ARTIKLA 13 | <i>Tulosten käsittely: muutoksenhaku</i> | 61 |
| ARTIKLA 14 | Luottamuksellisuus ja raportointi..... | 67 |
| ARTIKLA 15 | Päätösten toimeenpano..... | 72 |
| ARTIKLA 16 | Rajoitussäädös..... | 74 |
| ARTIKLA 17 | Koulutus..... | 75 |
| ARTIKLA 18 | <i>Kansallisten lajiliittojen ja muiden urheilujärjestöjen muut roolit ja vastuut</i> | 75 |
| ARTIKLA 19 | SUEKin muut roolit ja vastuut..... | 76 |
| ARTIKLA 20 | <i>Urheilijoiden muut roolit ja vastuut</i> | 77 |
| ARTIKLA 21 | Urheilijoiden tukihenkilöiden muut roolit ja vastuut..... | 78 |
| ARTIKLA 22 | Muiden tämän antidopingsäännösten alaisten henkilöiden muut roolit ja vastuut..... | 79 |
| ARTIKLA 23 | Säännösten tulkinta..... | 80 |
| ARTIKLA 24 | Lopulliset säännökset..... | 80 |
| LIITE 1 | Määritelmät | 83 |

JOHDANTO

Esipuhe

Suomen antidopingsäännöstöstä käytetään tässä termiä antidopingsäännöstö. Maailman antidopingsäännöstöstä käytetään termiä säännöstö. Tämä antidopingsäännöstö otetaan käyttöön ja sitä toteutetaan säännöstössä määriteltyjen Suomen urheilun eettinen keskus SUEKin (jäljempänä SUEK) velvollisuuksien mukaisesti. Antidopingsäännöstön tarkoituksena on tukea SUEKin jatkuvaa työtä dopingin käytön kitkemiseksi Suomen urheilusta.

Antidopingsäännöstö on sääntökokoelma, joka ohjaa urheilussa toimimisen ehtoja. Antidopingsäännöstön tavoitteena on saattaa antidopingperiaatteet voimaan maailmanlaajuisesti ja yhtenäisesti. Se eroaa luonteeltaan rikos- ja siviilioikeudellisista menettelyistä, eikä sitä ole tarkoitettu tällaisiin menettelyihin sovellettavien kansallisten vaatimusten ja oikeusnormien alaiseksi tai rajoittamaksi. Sitä tulee kuitenkin soveltaa suhteellisuus- ja ihmisoikeusperiaatteita kunnioittaen. Tarkasteltaessa jonkin tietyn tapauksen tosiseikkoja ja lainsäädäntöä kaikkien oikeusistuinten, sovittelulautakuntien ja muiden tuomioita antavien elinten on oltava tietoisia säännöstöä toteuttavan antidoping-

säännöstön itsenäisyydestä ja kunnioitettava sitä. Tämä antidopingsäännöstö edustaa myös laaja-alaisesti eri urheilutoimijoiden maailmanlaajuisista yhteisymmärrystä reilun urheilun tukemiseksi.

SUEK vastaa säännöstön mukaisesti kaikesta *dopingvalvontaan* liittyvästä toiminnasta. SUEK voi delegoida kaikki *dopingvalvontaan* tai *antidopingkoulutukseen* liittyvät toimenpiteet *delegoidulle kolmannelle osapuolelle*. Tällöin SUEKin tulee kuitenkin vaatia *delegoitua kolmatta osapuolta* noudattamaan säännöstöä, *kansainvälisiä standardeja* ja tätä antidopingsäännöstöä. SUEKin vastuulla on kaikissa tilanteissa varmistaa, että delegoidut tehtävät suoritetaan *säännöstön mukaisesti*. SUEK voi delegoida tuomiovastuun ja tulostenkäsittelyn Urheilun kansainvälisen välimiesoikeuden Antidopingosastolle.

Tässä antidopingsäännöstössä kursivoidut käsitteet löytyvät liitteestä 1.

Ellei toisin mainita, viittaukset artikloihin ovat viittauksia tämän antidopingsäännöstön artikloihin.

Säännöstön perusteet ja Suomen antidopingsäännöstö

Antidopingohjelmien tavoitteena on säilyttää se, mikä urheilussa on arvokasta. Tästä käytetään usein nimitystä "urheilun henki". Se tarkoittaa eettistä ja sitoutunutta pyrkimystä erinomaisiin suorituksiin hiomalla *urheilijan* luontainen lahjakkuus huippuunsa.

Antidopingohjelmat pyrkivät suojelemaan *urheilijoiden* terveyttä ja tarjoamaan heille mahdollisuuden pyrkiä erinomaisiin suorituksiin ilman *kiellettyjä aineita* ja *menetelmiä*.

Antidopingohjelmilla pyritään tukemaan rehellistä urheilua edistämällä sääntöjen ja kansakilpailijoiden kunnioittamista, reilua kilpailua, tasapuolista kilpailutilannetta ja puhtaan urheilun arvoa kaikkialla maailmassa.

Urheilun hengessä on kysymys ihmisen hengen, ruumiin ja mielen arvostamisesta. Se on

Kansallinen antidopingohjelma

SUEK on yksityisoikeudellinen yhdistys, jonka tehtävänä on toimia Suomen *kansallisena antidopingorganisaationa*. Siten ja säännöstön artiklan 20.5.1 mukaisesti SUEKilla on tarpeelliset valtuudet ja vastuu olla riippumaton urheilusta ja valtioneuvostosta liittyen operatiivisiin päätöksiin ja tehtäviin. Tähän sisältyy rajoituksetta operatiivisiin päätöksiin tai toimintaan osallistumista koskeva

olympia-aatteen ydin, jota urheilun ilmentämät arvot heijastavat. Näitä arvoja ovat

- **terveys,**
- **etiikka, reilu peli ja rehellisyys,**
- **urheilijan oikeudet säännöstön mukaan,**
- **suorituksen erinomaisuus,**
- **luonne ja koulutus,**
- **hauskuus ja ilo,**
- **yhteistyö,**
- **omistautuminen ja sitoutuminen,**
- **sääntöjen ja lakien kunnioittaminen,**
- **itsekkunnioitus ja muiden osallistujien kunnioittaminen,**
- **rohkeus,**
- **yhteisöllisyys ja solidaarisuus.**

Urheilun henkeä ilmentää reilu peli.

Doping on perustavanlaatuisesti urheilun henkeä vastaan.

kielto *henkilöille*, jotka toimivat samanaikaisesti jonkin kansainvälisen lajiliiton, *kansallisen lajiliiton*, muun *urheilujärjestön*, *suuren urheilutapahtuman järjestäjän*, *kansallisen olympiakomitean*, *kansallisen paralympiakomitean* tai urheilusta tai antidopingtoiminnasta vastaavan julkishallinnon elimen johdossa tai toiminnassa.

Tämän antidopingsäännösten kattavuus

Tätä antidopingsäännöstöä sovelletaan seuraaviin henkilöihin ja tahoihin:

- (a) SUEK, sen hallituksen jäsenet, johtajat, toimihenkilöt ja työntekijät sekä *delegoidut kolmannet osapuolet* ja niiden työntekijät, jotka osallistuvat johonkin *dopingvalvonnan* vaiheeseen;
- (b) Suomen *kansalliset lajiliitot* ja *muut urheilujärjestöt* sekä niiden hallitusten jäsenet, johtajat, toimihenkilöt ja työntekijät sekä *delegoidut kolmannet osapuolet* ja niiden työntekijät, jotka osallistuvat johonkin *dopingvalvonnan* vaiheeseen;
- (c) seuraavat *urheilijat*, *urheilijoiden tukihenkilöt* ja *muut henkilöt (suojellut henkilöt* mukaan lukien) kaikissa tapauksissa riippumatta siitä, onko kyseinen *henkilö* Suomen kansalainen tai asukas:
 - (i) kaikki *urheilijat* ja *urheilijoiden tukihenkilöt*, jotka ovat jonkin Suomen *kansallisen lajiliiton* tai *muun urheilujärjestön* tai niiden jäsen- tai sisarjärjestön jäseniä tai lisenssinhaltijoita (mukaan lukien seurat, joukkueet, liitot tai liigat);
 - (ii) kaikki *urheilijat* ja *urheilijoiden tukihenkilöt*, jotka osallistuvat tässä ominaisuudessa jonkin Suomen *kansallisen lajiliiton* tai *muun urheilujärjestön* tai niiden jäsen- tai sisarorganisaation (mukaan lukien seurat, joukkueet, liitot tai liigat) järjestämiin, koollekutsumiin, valtuuttamiin tai tunnustamiin *urheilutapahtumiin*, *kilpailuihin* tai muuhun toimintaan niiden pitopaikasta riippumatta;
 - (iii) kaikki *muut urheilijat* tai *urheilijoiden tukihenkilöt* tai *muut henkilöt*, jotka ovat akkreditoinnin, lisenssin tai muun sopimusjärjestelyn kautta tai muutoin jonkin Suomen *kansallisen lajiliiton* tai *muun urheilujärjestön* tai niiden jäsen- tai sisarjärjestön toimivallan alaisia (mukaan lukien kaikki seurat, joukkueet, liitot tai liigat) antidopingtoiminnassa; ja
 - (iv) kaikki *urheilijat* ja *urheilijoiden tukihenkilöt*, jotka osallistuvat missä tahansa ominaisuudessa johonkin toimintaan, jonka järjestäjä, pitäjä, koollekutsuja tai valtuuttaja on jokin *kansallisen urheilutapahtuman järjestäjä* tai kansallinen liiga, joka ei kuulu *kansalliseen lajiliittoon* tai *muuhun urheilujärjestöön*.¹
 - (v) *Harrastetason urheilijat* eli antidopingsäännösten alaiset urheilijat, jotka eivät ole kansainvälisen tai kansallisen tason urheilijoita, eikä heillä näin ollen ole oikeutta osallistua mihinkään antidopingsäännösten piiriin kuuluvan tahon viralliseen kilpailuun. Harrastetason urheilijaksi ei kuitenkaan lasketa henkilöä, joka on ollut kansainvälisen tason urheilija (kunkin kansainvälisen lajiliiton Kansainväliseen testaus- ja tutkintastandardiin perustuvan määritelmän mukaan) tai kansallisen tason urheilija (kunkin kansallisen lajiliiton Kansainväliseen testaus- ja tutkintastandardiin perustuvan määritelmän mukaan), edustanut mitä tahansa maata kansainvälisen

¹ [Kommentti kohtaan (iv): Nämä järjestävät tahot sisällytetään kansalliseen antidopingohjelmaan.]

urheilutapahtuman avoimessa luokassa² tai kuulunut mihin tahansa rekisteröityyn testauspooliin tai muuhun kansainvälisen lajiliiton tai kansallisen antidopingorganisaation ylläpitämään olinpaikkatietopooliin dopingrikkomukseen syyllistymistä edeltävän viiden vuoden aikana.

- (d) kaikki *muut henkilöt*, jotka ovat säännösten mukaan SUEKin toimivallan piirissä, mukaan lukien kaikki *urheilijat*, jotka ovat Suomen kansalaisia tai asukkaita ja *urheilijat*, jotka oleskelevat Suomessa kilpaillakseen, harjoitellakseen tai muusta syystä.

Jokaisen edellä mainitun *henkilön* katsotaan, ehtona osallistumiselleen Suomessa järjestettävään urheiluun, hyväksyneen tämän antidopingsäännösten ja sitoutuneen noudattamaan sitä sekä hyväksyneen SUEKin valtuudet panna täytäntöön tämä antidopingsäännöstö, mukaan lukien sen vastaisesta toiminnasta määrätyt *seuraamukset*, ja artiklassa 8 ja 13 määritettyjen kurinpitolautakuntien toimivallan kuulla tämän antidopingsäännösten piiriin kuuluvien tapausten ja valitusten osapuolia sekä tehdä tarvittavat ratkaisut.³

Edellä mainitusta *urheilijapoolista*, jota tämä antidopingsäännöstö sitoo ja jolta sen noudattamista edellytetään, tätä antidopingsäännöstöä sovellettaessa *kansallisen tason urheilijoiksi* katsotaan urheilijat, joilla on oikeus kilpailla antidopingsäännösten piiriin kuuluvan tahon virallisissa kilpailuissa eivätkä he ole kansainvälisen tason urheilijoita. Heihin sovelletaan tämän antidopingsäännösten erityisiä *kansallisen tason urheilijoita* koskevia säännöksiä (liittyen esimerkiksi *testaukseen*, *erivapauksiin*, olinpaikkatietoihin ja *tulosten käsittelyyn*).

Jos kuitenkin kansainvälinen lajiliitto luokittelee kyseisen *urheilijan kansainvälisen tason urheilijaksi*, hänet katsotaan *kansainvälisen* (ei *kansallisen*) *tason urheilijaksi* myös tätä antidopingsäännöstöä sovellettaessa.

² [Kommentti harrastetason urheilijaan: termillä "avoin luokka" on tarkoitus sulkea pois kilpailut, jotka ovat rajoitettuja vain nuorille tai tietyille ikäryhmille]

³ [Kommentti: Jos säännöstyössä vaaditaan, että muun henkilön kuin urheilijan tai urheilijan tukihenkilön tulee sitoutua noudattamaan säännöstöä, kyseinen henkilö ei ole kuitenkaan näytteenoton tai testauksen alainen eikä häneen sovelleta säännösten mukaisesta dopingrikkomuksesta eli kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän käytöstä tai hallussapidosta johtuvia toimenpiteitä. Kyseiseen henkilöön voidaan kohdistaa ainoastaan säännösten artiklojen 2.5 (Manipulointi), 2.7 (Välittäminen), 2.8 (Luovuttaminen), 2.9 (Osasyllisyys), 2.10 (Kielletty yhteistoiminta) ja 2.11 (Kostotoimet) rikkomisesta johtuvia kurinpitotoimia. Lisäksi kyseistä henkilöä koskevat säännösten artiklan 21.3 mukaiset lisäroolit ja -vastuut. Velvollisuus vaatia työntekijältä säännöstöön sitoutumista riippuu lisäksi sovellettavasta lainsäädännöstä.

SUEKin tulee varmistaa, että tämän antidopingsäännösten artiklan 19 mukaisesti kaikkiin hallituksen jäsenten, johtajien, toimihenkilöiden, nimettyjen työntekijöiden sekä delegoitujen kolmansien osapuolten ja niiden työntekijöiden kanssa sovittuihin - työsuhteeseen liittyviin, sopimusoikeudellisiin tai muihin - järjestelyihin sisällytetään täsmälliset ja selkeät säännökset, joiden mukaan kyseiset henkilöt sitoutuvat noudattamaan tätä antidopingsäännöstöä ja hyväksyvät [SUEKin valtuudet dopingrikkomusten ratkaisemisessa.]

ARTIKLA 1 Dopingin määritelmä

Dopingilla tarkoitetaan yhtä tai useampaa tämän antidopingsäännösten artiklojen 2.1–2.11 mukaista dopingrikkomusta.

ARTIKLA 2 Dopingrikkomukset

Artiklassa 2 määritellään olosuhteet ja menettelyt, jotka muodostavat dopingrikkomuksen. Dopingrikkomuksen käsittely käynnistyy, kun yhtä tai useampaa tämän antidopingsäännösten kohtaa on väitetty rikotun.

Urheilijoiden tai muiden henkilöiden vastuulla on ottaa selville, mikä on dopingrikkomus ja mitkä aineet sekä menetelmät on mainittu *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa*.

Dopingrikkomuksesta on kyse seuraavissa tilanteissa:

2.1 Urheilijalta otetussa näytteessä on kiellettyä ainetta, sen aineenvaihduntatuotteita tai merkkiaineita

2.1.1 Urheilijan on itse varmistettava, ettei hänen elimistöönään pääse mitään kiellettyä ainetta. Urheilijat ovat vastuussa heiltä otetuista näytteistä löytyneistä kielletyistä aineista, niiden aineenvaihduntatuotteista tai merkkiaineista. Urheilijan tahallisuudella, tuottamuksella, laiminlyönnillä tai tietoisuudella ei ole vaikutusta näytettäessä toteen artiklan 2.1 mukaista dopingrikkomusta.⁴

2.1.2 Riittävänä näyttönä artiklan 2.1 mukaisesta dopingrikkomuksesta pidetään ainakin mitä tahansa seuraavista:

- urheilijalta otetussa A-näytteessä on kiellettyä ainetta, sen aineenvaihduntatuotteita tai merkkiaineita, eikä urheilija vaadi B-näytteen analysointia, joten sitä ei tämän vuoksi analysoida; tai
- urheilijan B-näyte analysoidaan ja analyysi vahvistaa urheilijalta otetun A-näytteen sisältäneen kiellettyä ainetta, sen aineenvaihduntatuotteita tai merkkiaineita; tai

⁴ [Kommentti artiklan 2.1.1: Tämän artiklan mukaisesti dopingrikkomukseen on syyllistytty riippumatta siitä, onko kyseessä urheilijan tuottamuksellinen menettely. Tähän sääntöön on viitattu useissa Urheilun kansainvälisen välimiesoikeuden (CAS) päätöksissä ilmaisulla ”ankara vastuu”. Urheilijan tuottamuksellinen menettely huomioidaan määritettäessä dopingrikkomuksen seuraamuksia artiklan 10 mukaisesti. Urheilun kansainvälinen välimiesoikeus on johdonmukaisesti noudattanut tätä periaatetta.]

- urheilijan A- tai B-näyte on jaettu kahteen (2) osaan ja jälkimmäisen osan analyysi vahvistaa ensimmäisestä osasta löytyneen kielletyn aineen, sen aineenvaihduntatuotteen tai merkkiaineen tai urheilija ei vaadi jaetun näytteen vahvistavan osan analysointia.⁵

2.1.3 Urheilijalta otetusta näytteestä löytnyt mikä tahansa kielletty aine, sen aineenvaihduntatuote tai merkkiaine on pitoisuudestaan riippumatta osoitus dopingrikkomuksesta, lukuun ottamatta niitä aineita, jolle on asetettu raja-arvopitoisuus *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa* tai teknisessä dokumentissa.

2.1.4 Poikkeuksena artiklassa 2.1 mainittuun yleissääntöön voidaan *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa, kansainvälisissä standardeissa* tai teknisissä dokumenteissa määrittää erityisiä kriteerejä tietyjen kiellettyjen aineiden käytön raportointiin tai arviointiin.

2.2 Kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän käyttö tai käytön yritys⁶

2.2.1 Urheilijan on itse varmistettava, ettei hänen elimistöönään pääse mitään kiellettyä ainetta ja ettei hän käytä mitään kiellettyä menetelmää. Urheilijan tahallisuudella, tuottamuksella, laiminlyönnillä tai tietoisuudella ei ole vaikutusta näytettäessä toteen kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän käytöstä johtuvaa dopingrikkomusta.

2.2.2 Dopingrikkomuksena pidetään kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän käyttöä tai käytön yritystä riippumatta siitä, onko käyttö tai käytön yritys onnistunut. Dopingrikkomukseksi riittää, että kiellettyä ainetta tai kiellettyä menetelmää on käytetty tai yritetty käyttää.⁷

⁵ [Kommentti artiklan 2.1.2: Antidopingorganisaatio, jolla on tulosten käsittelyvastuu, voi harkintansa mukaan analysoida B-näytteen, vaikka urheilija ei sitä pyytäkään.]

⁶ [Kommentti artiklan 2.2: Kuten aina ennenkin, kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän käytön tai käytön yrityksen toteamiseksi voidaan käyttää mitä tahansa luotettavaa menetelmää. Kuten artiklaa 3.2 koskevassa kommentissa todetaan, toisin kuin artiklan 2.1 mukaista dopingrikkomusta toteen näytettäessä, käyttö tai käytön yritys voidaan todeta myös muilla luotettavilla keinoilla, kuten urheilijan tunnustuksella, todistajanlausunnoilla, asiakirjatodisteilla, pitkittäisprofioloinnilla, mukaan lukien Urheilijan biologisen passin osana kerätyt tiedot, tai muilla analyttisillä tiedoilla, jotka eivät muutoin täytä kaikkia artiklan 2.1 mukaisia ehtoja kielletyn aineen löytymisen toteamisesta. Käyttö voidaan todeta esimerkiksi A-näytteen analyysistä saatujen luotettavien analyttisten tietojen perusteella (ilman B-näytteen analyysin tuomaa vahvistusta) tai pelkän B-näytteen analyysin perusteella, jos antidopingorganisaatio antaa tyydyttävän selityksen sille, miksi toisen näytteen tuomaa vahvistusta ei ole.]

⁷ [Kommentti artiklan 2.2.2: Kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän ”käytön yrityksen” osoittaminen edellyttää todistetta urheilijan tahallisesta toiminnasta. Se, että kyseisen dopingrikkomuksen todistaminen edellyttää tietoa teon tahallisuudesta, ei vähennä artiklan 2.1 ja artiklan 2.2 mukaisissa rikkomuksissa sovellettavaa ankaraa vastuuta kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän käytöstä. Kielletyn aineen käyttö on dopingrikkomus, paitsi jos kyseinen aine ei ole kielletty kilpailun ulkopuolella ja urheilija käyttää ainetta kilpailun ulkopuolella. (Kielletyn aineen tai sen aineenvaihduntatuotteiden tai merkkiaineiden löytymisen kilpailun aikana otetusta näytteestä on kuitenkin artiklan 2.1 mukainen rikkomus riippumatta siitä, milloin kyseistä ainetta on mahdollisesti käytetty.)]

2.3 Dopingtestin välttely, dopingtestistä kieltäytyminen tai näytteen antamatta jättäminen

Urheilija välttelee dopingtestiä, kieltäytyy siitä tai jättää noudattamatta testimääräystä ilman pakottavaa syytä saatuaan kutsun testiin asianmukaisesti valtuutetulta henkilöltä.⁸

2.4 Olinpaikkatietomääräysten laiminlyönti

Rekisteröityyn testauspooliin kuuluva urheilija ei ole ollut tavoitettavissa testiin ja/tai on laiminlyönyt ilmoitusvelvollisuutensa yhteensä kolme (3) kertaa kahdentoista (12) kuukauden aikana kansainvälisessä tulosten käsittelystandardissa määritellyllä tavalla.

2.5 Urheilijan tai muun henkilön syyllistyminen mihin tahansa dopingvalvonnan manipulointiin tai manipuloinnin yritykseen

2.6 Urheilijan tai urheilijan tukihenkilön syyllistyminen kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän hallussapitoon

2.6.1 Urheilijalla on kilpailun aikana hallussaan mitä tahansa kiellettyä ainetta tai mikä tahansa kielletty menetelmä, tai kilpailun ulkopuolella mitä tahansa kiellettyä ainetta tai mikä tahansa kielletty menetelmä, jonka käyttäminen on kielletty myös kilpailun ulkopuolella, ellei urheilija näytä toteen, että hallussapito perustuu artiklan 4.4 nojalla myönnettyyn erivapauteen tai muuhun hyväksyttävään syyhyn.

2.6.2 Urheilijan tukihenkilöllä on kilpailun aikana hallussaan mitä tahansa kiellettyä ainetta tai mikä tahansa kielletty menetelmä, tai kilpailun ulkopuolella mitä tahansa kiellettyä ainetta tai mikä tahansa kielletty menetelmä, jonka käyttäminen on kielletty urheilijalta kilpailun ulkopuolella, kilpailun aikana tai harjoiteltaessa, ellei urheilijan tukihenkilö pysty näyttämään toteen, että hallussapito perustuu artiklan 4.4 nojalla urheilijalle myönnettyyn erivapauteen tai muuhun hyväksyttävään syyhyn.⁹

2.7 Urheilijan tai muun henkilön syyllistyminen minkä tahansa kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän levittämiseen tai levittämisen yritykseen

⁸ [Kommentti artiklaan 2.3: "dopingtestin välttely" on dopingrikkomus esimerkiksi tapauksessa, jossa urheilijan todetaan tahallaan vältelleen dopingtestaajaa välttyäkseen saamasta testikutsusta tai joutumasta testiin. "Testimääräyksen noudattamatta jättäminen" voi perustua joko urheilijan tahalliseen tai huolimattomaan toimintaan, kun taas dopingtestin "välttely" tai siitä "kieltäytyminen" on osoitus tahallisuudesta.]

⁹ [Kommentti artiklaan 2.6.1 ja 2.6.2: Hyväksyttävä syy ei ole esimerkiksi kielletyn aineen ostaminen tai hallussapito, kun tarkoituksena on antaa ainetta ystävälle tai sukulaiselle, paitsi perustelluissa lääketieteellisissä tilanteissa, joissa henkilöllä on lääkäriltä saatu resepti, esimerkiksi insuliinin ostamiseksi diabetesta sairastavalle lapselle.]
[Kommentti artiklaan 2.6.1 ja 2.6.2: Hyväksyttävä syy on esimerkiksi se, että (a) urheilijalla tai joukkueen lääkärillä on mukanaan kiellettyjä aineita tai kiellettyjä menetelmiä akuutteja tilanteita sekä hätätilanteita varten (esimerkiksi epinefriinin injektioykynä), tai (b) urheilijalla on hallussaan kiellettyä ainetta tai kielletty menetelmä lääketieteellisistä syistä vähän ennen erivapauden hakemista ja sen myöntämistä.]

2.8 Minkä tahansa kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän luovuttaminen tai luovuttamisen yritys urheilijalle kilpailun aikana, tai minkä tahansa kilpailun ulkopuolella kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän luovuttaminen tai luovuttamisen yritys urheilijalle kilpailun ulkopuolella

2.9 Urheilijan tai muun henkilön osasyllisyys tai osasyllisyyden yritys

Mikä tahansa avustaminen, rohkaiseminen, auttaminen, edistäminen, yllyttäminen, peittäminen tai muunlainen tahallinen osallisuus dopingrikkomukseen sekä tällaisen yrityksen tai artiklan 10.14.1 rikkomus muun henkilön toimesta.¹⁰

2.10 Kielletty yhteistoiminta

2.10.1 Urheilijan tai muun antidopingorganisaation toimivallan alaisen henkilön yhteistyö ammatillisessa tai urheiluun liittyvässä toiminnassa kenen tahansa urheilijan tukihenkilön kanssa, joka

2.10.1.1 on jonkin antidopingorganisaation toimivallan alainen ja parhaillaan urheilun toimintakiellossa, tai

2.10.1.2 ei ole minkään antidopingorganisaation toimivallan alainen eikä urheilun toimintakielloa ole määrätty säännösten mukaisessa tulosten käsittelyprosessissa, mutta henkilö on rikosprosessissa, kurinpidollisessa menettelyssä tai ammatillisessa menettelyssä tuomittu tai todettu syylliseksi sellaiseen menettelyyn, joka olisi katsottu dopingrikkomukseksi, mikäli henkilö olisi ollut säännösten alainen, tai henkilön on edellä mainituissa menettelyissä todettu harjoittaneen tällaista toimintaa. Tällainen henkilö ei voi toimia edellä sanotulla tavalla yhteistyössä kuuden (6) vuoden ajan tuomiosta tai syyksi luetusta päätöksestä tai kurinpitomenettelyn tai ammatillisen menettelyn päätöksestä lähtien tai näissä menettelyissä määrätyn rangaistuksen keston ajan sen mukaan, kumpi näistä vaihtoehdoista on pidempikestoinen; tai

2.10.1.3 toimii artiklassa 2.10.1.1 tai 2.10.1.2 tarkoitetun henkilön edustajana tai välimiehenä.

2.10.2 Artiklan 2.10 rikkomisen toteamiseksi antidopingorganisaation on näytettävä toteen, että urheilija tai muu henkilö on ollut tietoinen urheilijan tukihenkilöä koskevasta yhteistoimintakiellosta.

¹⁰ [Kommentti artiklaan 2.9: Osasyllisyys tai osasyllisyyden yritys voi sisältää joko fyysisistä tai psykologista avustamista.]

Urheilijan tai muun henkilön vastuulla on todistaa, ettei yhteistoiminta artiklassa 2.10.1.1 tai 2.10.1.2 tarkoitetun urheilijan tukihenkilön kanssa tapahtunut ammatillisessa tai urheilullisessa tarkoituksessa ja/tai ettei kyseistä yhteistoimintaa olisi voitu kohtuudella välttää.

Antidopingorganisaatioiden on ilmoitettava WADAlle tiedossaan olevista urheilijan tukihenkilöistä, jotka täyttävät artiklassa 2.10.1.1, 2.10.1.2 tai 2.10.1.3 kuvatut kriteerit.¹¹

2.11 Ilmoituksen tekijän pelottelu tai häneen kohdistetut kostotoimet urheilijan tai muun henkilön taholta

Jos tällaista menettelyä ei muutoin katsota artiklan 2.5 vastaiseksi:

- 2.11.1** Toiminta, jonka tarkoituksena on uhata tai pelotella toista henkilöä, jotta tämä ei hyvässä uskossa ilmoittaisi väitetystä dopingrikkomuksesta tai väitetystä säännösten vastaisesta toiminnasta WADAlle, antidopingorganisaatiolle, lainvalvontaviranomaisille, sääntelyelimelle tai ammatilliselle kurinpitoelimelle, kuulemiselimelle tai WADAn tai antidopingorganisaation puolesta tutkintaa tekeväälle henkilölle.
- 2.11.2** Kostotoimet sellaista henkilöä kohtaan, joka on hyvässä uskossa toimittanut väitettyyn dopingrikkomukseen tai väitettyyn säännösten vastaiseen toimintaan liittyviä todisteita tai tietoja WADAlle, antidopingorganisaatiolle, lainvalvontaviranomaisille, sääntelyelimelle tai ammatilliselle kurinpitoelimelle, kuulemiselimelle tai WADAn tai antidopingorganisaation puolesta tutkintaa tekeväälle henkilölle.

Artiklaa 2.11 sovellettaessa kostotoimiksi, uhkailuksi ja pelotteluksi katsotaan kyseiseen henkilöön kohdistettu toimenpide joko siksi, ettei sitä voida katsoa tehdyn hyvässä uskossa, tai koska se on suhteeton.¹²

ARTIKLA 3 Todiste dopingista

3.1 Todistustaakka ja vaadittava näyttö

SUEKin on näytettävä toteen, että dopingrikkomus on tapahtunut. Täyttääkseen näyttökynnyksen SUEKin on esitettävä kurinpitolautakunnan mielestä riittävän vakuuttava näyttö dopingrikkomuksen tapahtumisesta sen väitetty vakavuus huomioon ottaen. Tämä näyttökynnys on kaikissa tapauksissa korkeampi kuin tavanomainen todennäköisyysnäyttö, mutta alempi kuin se, ettei varteenotettavaa epäilyä väitteen todenperäisyydestä ole. Tapauksissa, joissa tämä antidopingsäännöstö asettaa väitetyn dopingrikkomuksen tehneelle urheilijalle tai muulle henkilölle näyttötaakan jonkin olettaman kumoamiseksi tai tiettyjen tosiseikkojen tai olosuhteiden osoittamiseksi, lukuun ottamatta artikloissa 3.2.2 ja 3.2.3 määritettyä, näyttökynnys on tavanomainen todennäköisyysnäyttö.¹³

3.2 Todistuskeinot tosiseikkojen ja olettamien toteennäyttämiseksi

Dopingrikkomuksiin liittyvät tosiseikat voidaan näyttää toteen millä tahansa luotettavalla tavalla, myös tunnustamalla.¹⁴ Dopingtapauksissa sovelletaan seuraavia todistamista koskevia sääntöjä:

- 3.2.1** Niitä WADAn hyväksymiä analyysimenetelmiä tai raja-arvoja, joista on konsultoitu asianmukaista tiedeyhteisöä ja jotka ovat olleet tiedeyhteisön vertaisarvioinnin kohteena, on pidettävä tieteellisesti pätevinä. Jos urheilija tai muu henkilö haluaa kiistää tämän olettamien täyttymistä koskevat

¹¹ [Kommentti artiklaan 2.10: Urheilijat ja muut henkilöt eivät saa tehdä yhteistyötä valmentajien, ohjaajien, lääkäreiden tai muiden urheilijan tukihenkilöiden kanssa, jotka ovat toimintakiellossa dopingrikkomuksen johdosta tai jotka ovat saaneet dopingiin liittyvän rikostuomion tai ammatillisen kurinpitorangeaustuksen. Kielto koskee myös yhteistoimintaa muiden urheilijoiden kanssa, jotka toimivat valmentajina tai urheilijan tukihenkilöinä toimintakiellonsa aikana. Kiellettyä yhteistoimintaa on esimerkiksi harjoitteluun, taktiikkaan, tekniikkaan, ravitsemukseen tai lääketieteeseen liittyvien neuvon hankkiminen, hoidon tai lääkereseptin hankkiminen, elimistön tuottamien aineiden toimittaminen analysoitavaksi tai urheilijan tukihenkilön toimiminen asiamiehenä tai edustajana. Kielletty yhteistoiminta ei edellytä korvauksen maksamista, vaan myös vastikkeeton toiminta katsotaan yhteistoiminnaksi.]

Vaikka artiklassa 2.10 ei edellytetä, että antidopingorganisaation on ilmoitettava urheilijalle tai muulle henkilölle urheilijan tukihenkilön yhteistoimintakiellosta, tällainen ilmoitus olisi kuitenkin tärkeä todiste näytettäessä toteen, että urheilija tai muu henkilö on ollut tietoinen urheilijan tukihenkilön säännösten vastaisesta toiminnasta.]

¹² [Kommentti artiklaan 2.11.2: Tämän artiklan tarkoituksena on suojella henkilöitä, jotka tekevät ilmoituksia hyvässä uskossa, ei heitä, jotka tahallaan tekevät perättömiä ilmoituksia.]

[Kommentti artiklaan 2.11.2: Kostotoimia ovat esimerkiksi toimet, jotka uhkaavat ilmoituksen tehneiden henkilöiden, heidän perheenjäsentensä tai tuttaviansa fyysisistä tai henkistä hyvinvointia tai taloudellisia intressejä. Kostotoimeksi ei lueta tilannetta, jossa antidopingorganisaatio hyvässä uskossa vetoaa ilmoituksen tehneen henkilön dopingrikkomukseen. Artiklaa 2.11 sovellettaessa ilmoitusta ei ole tehty hyvässä uskossa, mikäli ilmoituksen tekijä tietää sen perusteettomaksi.]

¹³ [Kommentti artiklaan 3.1: SUEKilta vaadittava näyttökynnys vastaa näyttöä, joka useimmissa maissa vaaditaan tapauksissa, jotka liittyvät ammatillisessa toiminnassa tehtyyn virheeseen.]

¹⁴ [Kommentti artiklaan 3.2: SUEK voi näyttää dopingrikkomuksen toteen artiklan 2.2 mukaan käyttämällä esimerkiksi urheilijan tunnustusta, kolmansien henkilöiden antamaa luotettavaa todistusta, luotettavaa asiakirjatodistetta, A- tai B-näytteestä peräisin olevia luotettavia analyttisiä tietoja artiklan 2.2 kommenttien mukaisesti tai urheilijan veri- tai virtsanäyttesarjan profiilin (esimerkiksi urheilijan biologisesta passista peräisin olevien tietojen) perusteella tehtyjä johtopäätöksiä.]

olosuhteet tai kumota tämän olettan, hänen tulee ensin ilmoittaa kiistämisestä ja sen perusteista WADAlle. Myös alustava kuulemis- tai muutoksenhakuelin tai *Urheilun kansainvälinen välimiesoikeus* voi omasta aloitteestaan ilmoittaa WADAlle kiistämisestä. WADAlla on kymmenen (10) päivän kuluessa tällaisen ilmoituksen tai kiistämiseen liittyvien asiakirjojen vastaanottamisesta oikeus puuttua asiaan osapuolena, osallistua asian käsittelyyn väliintulijana (*amicus curiae*) tai muulla tavoin tuoda todisteita kyseiseen menettelyyn. *Urheilun kansainväliselle välimiesoikeudelle* käsiteltäviksi tuoduissa tapauksissa välimiesoikeuden paneeli nimittää WADAn pyynnöstä pätevän tieteellisen asiantuntijan auttamaan paneelia haasteen arvioinnissa.¹⁵

3.2.2 WADAn akkreditoimien laboratorioden ja muiden WADAn hyväksymien laboratorioden oletetaan suorittaneen näytteen analysoinnin ja muut menettelyt *Kansainvälisen laboriostandardin* mukaisesti. Jos *urheilija* tai muu *henkilö* haluaa kumota tämän olettan, hänen tulee osoittaa, että *Kansainvälisestä laboriostandardista* on poikettu ja poikkeaminen on perustellusti voinut aiheuttaa *positiivisen testituloksen*.

Jos *urheilija* tai muu *henkilö* kumoaa edellä mainitun olettan osoittamalla, että *kansainvälisestä laboriostandardista* on poikettu ja tämä on perustellusti voinut aiheuttaa *positiivisen testituloksen*, SUEKilla on sen jälkeen todistustaakka siitä, ettei mainittu poikkeaminen ole aiheuttanut *positiivista testitulosta*.¹⁶

3.2.3 Poikkeaminen jostain muusta *kansainvälisestä standardista* tai muusta antidopingsäännöstöstä taikka Maailman antidopingsäännöstöön tai tähän antidopingsäännöstöön perustuvasta käytännöstä ei mitätöi testituloksia tai muita todisteita dopingrikkomuksesta eikä kelpaa puolustuk-

seksi sellaisesta.¹⁷ Jos *urheilija* tai muu *henkilö* kuitenkin näyttää toteen, että joistakin alla luetelluista *kansainvälisen standardin* määräyksistä on poikettu, ja tämä on perustellusti voinut aiheuttaa dopingrikkomuksen *positiivisen testituloksen* tai olinpaikkatietomääräysten laiminlyönnin perusteella, SUEKilla on sen jälkeen todistustaakka siitä, ettei mainittu poikkeaminen ole aiheuttanut *positiivista testitulosta* tai olinpaikkatietomääräysten laiminlyöntiä:

- (i) *näytteenottoon ja näytteen käsittelyyn liittyvä Kansainvälisestä testaus- ja tutkintastandardista* poikkeaminen, joka on perustellusti voinut aiheuttaa *positiivisen testituloksen* ja sen perusteella dopingrikkomuksen, missä tapauksessa SUEKilla on todistustaakka siitä, ettei mainittu poikkeaminen ole aiheuttanut *positiivista testitulosta*;
- (ii) *positiiviseen passitulokseen liittyvä Kansainvälisestä tulostenkäsittelystandardista tai Kansainvälisestä testaus- ja tutkintastandardista* poikkeaminen, joka on perustellusti voinut aiheuttaa dopingrikkomuksen, missä tapauksessa SUEKilla on todistustaakka siitä, ettei mainittu poikkeaminen ole aiheuttanut dopingrikkomusta;
- (iii) *urheilijan B-näytteen avaamisesta ilmoittamiseen liittyvä kansainvälisestä tulostenkäsittelystandardista* poikkeaminen, joka on perustellusti voinut aiheuttaa *positiivisen testituloksen* ja sen perusteella dopingrikkomuksen, missä tapauksessa SUEKilla on todistustaakka siitä, ettei mainittu poikkeaminen ole aiheuttanut *positiivista testitulosta*;¹⁸
- (iv) *urheilijalle toimitettavaan ilmoitukseen liittyvä kansainvälisestä tulostenkäsittelystandardista* poikkeaminen, joka on perustellusti voinut aiheuttaa olinpaikkatietomääräysten laiminlyönnin ja siten dopingrikkomuksen, missä tapauksessa SUEKilla on todistustaakka siitä, ettei mainittu poikkeaminen ole aiheuttanut olinpaikkatietomääräysten laiminlyöntiä.

¹⁵ [Kommentti artikklaan 3.2.1: Tiettyjen kiellettyjen aineiden osalta WADA voi ohjeistaa akkreditoimiaan laboratorioita jättämään ilmoittamatta näytteet positiiviseksi testitulokseksi, jos kielletyn aineen tai sen aineenvaihduntatuotteiden tai merkkiaineiden arvoitu pitoisuus jää alle ilmoittamista koskevan vähimmäistason. WADAn päätöksen raportoinnin vähimmäistason määrittelystä tai siitä, mihin kiellettyihin aineisiin raportoinnin vähimmäistason tulisi soveltaa, ei voi hakea muutosta. Lisäksi laboratoriossa arvioitu kielletyn aineen pitoisuus näytteessä saattaa olla pelkkä arvio. Se mahdollisuus, että kielletyn aineen tarkka pitoisuus näytteessä saattaa jäädä alle raportointia koskevan vähimmäistason, ei missään tapauksessa riitä puolustukseksi dopingrikkomukselle, mikäli kyseistä kiellettyä ainetta on löytynyt näytteestä.]

¹⁶ [Kommentti artikklaan 3.2.2: Urheilijan tai muun henkilön tulee osoittaa todennäköisyysnäytön perusteella, että Kansainvälisestä laboriostandardista poikkeaminen on voinut perustellusti aiheuttaa positiivisen testituloksen. Siten jos *urheilija* tai muu *henkilö* pystyy todennäköisyysnäytön perusteella osoittamaan tällaisen poikkeamisen, *urheilijan* tai muun henkilön todistustaakka syy-yhteyden osoittamisesta on jonkin verran alhaisempi näyttökynnys - "olisi perustellusti voinut aiheuttaa". Jos *urheilija* tai muu *henkilö* pystyy osoittamaan tämän, todistustaakka siirtyy SUEKille, jonka on todistettava *kurinpitolautakunnan* mielestä riittävän hyvin, ettei positiivinen testitulos aiheutunut standardista poikkeamisesta.]

¹⁷ [Kommentti artikklaan 3.2.3: Poikkeamiset kansainvälisestä standardista tai muusta säännöstä, joka ei liity näytteenottoon tai näytteiden käsittelyyn, positiiviseen passitulokseen tai *urheilijalle toimitettavaan ilmoitukseen* olinpaikkatietomääräysten laiminlyönnistä tai B-näytteen avaamisesta (kuten koulutusta, tietosuojaa tai erivapauksia koskevista kansainvälisistä standardeista), voivat johtaa WADAn vaatimustenmukaisuusmenettelyihin, mutta ne eivät kelpaa puolustukseksi dopingrikkomuksen käsittelyssä eikä niillä ole olennaista merkitystä ratkais- taessa, onko *urheilija* vyyllistynyt dopingrikkomukseen. Vastaavasti jos SUEK toimii säännösten artikkelissa 20.7.7 viitatus asiakirjan vastaisesti, tätä ei voida käyttää puolustuksena dopingrikkomukselle.]

¹⁸ [Kommentti artikklaan 3.2.3 (iii): SUEK voi täyttää todistustaakkansa näyttämällä toteen, ettei poikkeaminen ole aiheuttanut positiivista testitulosta; esimerkiksi osoittamalla, että B-näytteen avaaminen ja analysointi tapahtuivat riippumattoman todistajan valvonnassa eikä mitään sääntöjenvastaisuuksia havaittu.]

- 3.2.4** Tosiasiat, jotka on vahvistettu oikeuden tai toimivaltaisen ammatillisen kurinpitoelimen tai välimiesoikeuden päätöksellä, johon ei voi hakea muutosta, ovat kiistämätön todiste asianomaista *urheilijaa* tai muuta *henkilöä* vastaan, ellei *urheilija* tai muu *henkilö* osoita, että päätös on oikeusjärjestyksen perusteiden vastainen.
- 3.2.5** Kurinpitolautakunta voi tehdä *urheilijan* tai muun *henkilön* kannalta langettavan päätöksen tai puuttua asiaan dopingrikkomusta koskevassa tapauksessa, jos *urheilija* tai muu *henkilö*, jonka väitetään syyllistyneen dopingrikkomukseen, saatuaan tiedon kohtuullisessa ajassa ennen asian käsittelyä kieltäytyy saapumasta käsittelytilaisuuteen (joko fyysisesti tai puhelimitse kurinpitolautakunnan ohjeiden mukaan) ja vastaamasta kurinpitolautakunnan tai SUEKin hänelle esittämiin kysymyksiin.

ARTIKLA 4 Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelo

4.1 Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelon sisällyttäminen

Tähän antidopingsäännöstyön sisältyy *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelo*, jonka WADA julkaisee ja jota se ylläpitää säännöstyön artiklassa 4.1 kuvatulla tavalla.

Ellei *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa* ja/tai sen päivityksissä muuta määrätä, *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelo* muutoksineen tulee voimaan ja osaksi tätä antidopingsäännöstyötä kolmen (3) kuukauden kuluttua sen julkaisuajankohdasta. Tämä ei edellytä SUEKilta mitään erityisiä toimia. *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelo* mahdollisine muutoksineen sitoo voimaantulopäivästään alkaen kaikkia *urheilijoita* ja muita *henkilöitä* ilman erillisiä muodollisuuksia. Kaikkien *urheilijoiden* ja muiden *henkilöiden* vastuulla on tutustua *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelon* uusimpaan versioon muutoksineen.¹⁹

4.2 Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa määritellyt kielletyt aineet ja menetelmät

4.2.1 Kielletyt aineet ja menetelmät

Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa määritellään ne *kielletyt aineet* ja *menetelmät*, jotka on kielletty dopingina kaikkina aikoina (sekä *kilpailussa* että *kilpailun ulkopuolella*), koska niillä voidaan parantaa suorituskäytettyä tulevaisuudessa *kilpailuissa* tai peittää *kiellettyjen aineiden* tai *menetelmien* käyttö, sekä ainoastaan *kilpailun aikana kielletyt aineet* ja *menetelmät*. WADA voi tehdä *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luetteloon* lajikohtaisia lisäyksiä. *Kielletyt aineet* ja *kielletyt menetelmät* voidaan lisätä *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luetteloon* yleisen luokkansa (esimerkiksi anaboliset aineet) mukaisesti tai tiettyyn aineeseen tai menetelmään erikseen viitaten.²⁰

4.2.2 Erikseen määritellyt aineet tai menetelmät

Artiklan 10 määräyksiä sovellettaessa kaikki *kielletyt aineet* katsotaan erikseen määritellyiksi aineiksi, lukuun ottamatta aineita, jotka eivät *kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelon* mukaan niihin kuulu. *Kielletyt*

¹⁹ [Kommentti artiklaan 4.1: Nykyinen *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelo* on saatavana WADAn sivustolla osoitteessa <https://www.wada-ama.org>. *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelo* tarkistetaan ja se julkaistaan pikimmiten aina tarpeen mukaan. Ennakoitavuuden vuoksi uusi *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelo* julkaistaan kuitenkin vuosittain mahdollisista muutoksista riippumatta.]

²⁰ [Kommentti artiklaan 4.2.1: Vain *kilpailun aikana kielletyn aineen* käyttö *kilpailun ulkopuolella* ei ole dopingrikkomus, ellei *kilpailun aikana* otettu näyte tuota aineeseen, sen aineenvaihduntatuotteisiin tai merkkiaineisiin liittyvää positiivista testitulosta.]

menetelmät eivät voi olla erikseen määriteltyjä menetelmiä, ellei niitä ole sellaisiksi kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa erikseen määritetty.²¹

4.2.3 Päähteet

Artiklan 10 määräyksiä sovellettaessa päähteiksi katsotaan ne kielletyt aineet, jotka on *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa* erityisesti määritelty päähteiksi, koska niitä käytetään usein päihtymistarkoituksessa urheilun ulkopuolella.

4.3 WADAn päätökset kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelosta

WADAn päätökset kiellettyjen aineiden ja menetelmien luetteloon sisällytettävistä kielletyistä aineista ja kielletyistä menetelmistä, aineiden luokittelusta kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa, aineen luokittelusta kielletyksi kaikkina aikoina tai vain kilpailun aikana ja aineen tai menetelmän luokittelusta erikseen määritellyksi aineeksi, erikseen määritellyksi menetelmäksi tai päähteeksi ovat lopullisia. *Urheilija* tai muu henkilö ei voi kiistää niitä muun muassa sillä perusteella, ettei aine tai menetelmä olisi peiteaine tai se ei voisi parantaa suoritusta, olla terveydelle vaarallista tai urheiluhengen vastaista.

4.4 Erivapaudet

4.4.1 *Kielletyn aineen tai sen aineenvaihduntatuotteiden tai merkkiaineiden läsnäoloa ja/tai kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän käyttöä tai käytön yritystä, hallussapitoa tai luovuttamista tai luovuttamisen yritystä ei pidetä dopingrikkomuksena, jos se noudattaa Kansainvälisen erivapausstandardin mukaisesti myönnetyn erivapauden ehtoja.*

4.4.2 Erivapauden hakeminen

4.4.2.1 *Urheilijoiden, jotka kuuluvat kansallisen erivapauksia koskevan tasomäärittelyn piiriin, ja jotka eivät ole kansainvälisen tason urheilijoita, tulee iästään riippumatta hakea erivapautta SUEKilta mahdollisimman pian, ellei Kansainvälisen erivapausstandardin artiklasta 4.1 tai 4.3 muuta johdu. Hakemus on tehtävä SUEKin sivustolla julkaistun Kansainvälisen erivapausstandardin artiklan 6 mukaisesti.*

4.4.2.2 SUEKin hallituksen nimittämä erivapauslautakunta käsittelee erivapauksien myöntämistä koskevat hakemukset alla olevan artiklan 4.4.2.2 (a)–(d) kohtien mukaan:

- (a) Erivapauslautakunnassa tulee olla puheenjohtaja ja vähintään kolme (3) muuta lääkärijäsentä, joilla on kokemusta *urheilijoiden* hoidosta ja vankat tiedot kliinisestä lääketieteestä. Lautakuntaan nimitettyjen jäsenten toimikausi on neljä (4) vuotta.
- (b) Erivapauslautakunnan jäsenen on ennen toimikauden aloittamista allekirjoitettava sitoumuksiaan koskeva ilmoitus ja salassapitosopimus. Nimitetyt jäsenet eivät saa olla SUEKin työntekijöitä.
- (c) SUEKin hallitus hyväksyy erivapauslautakunnalle johtosäännön, jossa määritellään muun muassa jäsenen toimikausien määrä, lautakunnan päätösvaltaisuus ja päätöksentekoprosessi.
- (d) Ennen erivapaushakemuksen käsittelyä kunkin jäsenen on ilmoitettava puheenjohtajalle mahdollisista olosuhteista, jotka todennäköisesti vaikuttavat hänen puolueettomuuteensa hakemuksen jättäneen *urheilijan* osalta. Puheenjohtaja ei voi toimia erivapauslautakunnan jäsenenä, jos jokin seikka todennäköisesti vaikuttaa erivapauspäätöksen puolueettomuuteen.

4.4.2.3 Erivapauslautakunta käsittelee hakemuksen viipymättä ja tekee siihen liittyvän päätöksen *Kansainvälisen erivapausstandardin* säädösten mukaisesti, tavallisesti (toisin sanoen, ellei poikkeuksellisia seikkoja ilmene) enintään kahdenkymmenen (21) päivän kuluessa asianmukaisesti täytetyn hakemuksen vastaanottamisesta. Jos erivapaushakemus on jätetty hyvissä ajoin ennen *urheilutapahtumaa*, lautakunnan tulee pyrkiä parhaansa mukaan antamaan päätöksensä ennen *urheilutapahtuman* alkamista.

²¹ [Kommentti artiklaan 4.2.2: Artiklan 4.2.2 mukaisia erikseen määriteltyjä aineita ja menetelmiä ei saa katsoa millään tavoin vähämerkityksellisemmiksi tai vaarattommiksi kuin muita dopingaineita tai -menetelmiä. Ne katsotaan kuitenkin aineiksi ja menetelmiksi, joita urheilija on todennäköisesti käyttänyt muusta syystä kuin suorituksen parantamiseksi.]

4.4.2.4 Erivapauslautakunnan päätös on SUEKin lopullinen päätös, johon voi hakea muutosta artiklan 4.4.6 mukaisesti. SUEKin erivapauslautakunnan päätöksestä on ilmoitettava kirjallisesti *urheilijalle* sekä *WADAlle* ja muille *antidopingorganisaatioille* *Kansainvälisen erivapausstandardin* mukaisella tavalla. Päätöksestä tulee ilmoittaa viipymättä myös *ADAMSiin*.²²

4.4.3 Erivapauden hakeminen takautuvasti

Jos SUEK päättää testata *urheilijan*, joka ei ole *kansainvälisen* tai *kansallisen tason urheilija* tai joka on määritelty sellaiseksi *kansallisen tason urheilijaksi*, jonka ei tarvitse hakea erivapautta etukäteen, SUEKin on annettava kyseisen *urheilijan* hakea erivapautta takautuvasti mille tahansa *kielletylle aineelle* tai *kielletylle menetelmälle*, jota hän käyttää lääketieteellisistä syistä.

4.4.4 Erivapauden tunnustaminen

SUEKin myöntämä erivapaus on voimassa kansallisella tasolla missä tahansa maassa, eikä sille tarvita muiden *kansallisten antidopingorganisaatioiden* virallista tunnustusta.

Erivapaus ei ole kuitenkaan automaattisesti voimassa, jos *urheilijasta* tulee *kansainvälisen tason urheilija* tai jos hän kilpailee *kansainvälisessä urheilutapahtumassa*, ellei asiaankuuluva *kansainvälinen lajiliitto* tai *suuren urheilutapahtuman järjestäjä* tunnusta kyseistä erivapautta *Kansainvälisen erivapausstandardin* mukaisesti seuraavasti:

4.4.4.1 Jos *urheilijalla* on SUEKin myöntämä erivapaus kyseisen aineen tai menetelmän käyttöön, *urheilijan* tulee hakea kansainväliseltä lajiliitoltaan tai *suuren urheilutapahtuman järjestäjältä* kyseisen erivapauden tunnustamista, elleivät ne tunnusta kyseistä erivapautta automaattisesti. Jos erivapaus täyttää *Kansainvälisessä erivapausstandardissa* määritetyt

ehdot, kansainvälisen lajiliiton tai *suuren urheilutapahtuman järjestäjän* tulee tunnustaa se.

Jos kansainvälisen lajiliiton tai *suuren urheilutapahtuman järjestäjän* näkemyksen mukaan SUEKin myöntämä erivapaus ei täytä näitä ehtoja, ja se jätetään tästä syystä tunnustamatta, kansainvälisen lajiliiton on ilmoitettava asiasta viipymättä *urheilijalle* ja SUEKille ja kerrottava syyt tunnustamatta jättämiselle. *Urheilijalla* ja/tai SUEKilla on ilmoituksen jälkeen kaksikymmentäyksi (21) päivää aikaa saattaa asia *WADAn* tutkittavaksi artiklan 4.4.6 mukaan.

Jos asia saatetaan *WADAn* tutkittavaksi artiklan 4.4.6 mukaan, SUEKin myöntämä erivapaus jää *WADAn* päätöstä odotettaessa voimaan kansallisen tason *kilpailujen* ja *kilpailujen ulkopuolisen testauksen* osalta (mutta kansainvälisen tason *kilpailuihin* kyseinen erivapaus ei kelpaa).

Jos asiaa ei saateta *WADAn* tutkittavaksi kahdenkymmenen yhden (21) päivän määräajan kuluessa, SUEKin tulee määritellä, onko sen alun perin myöntämä erivapaus pidettävä yhä voimassa kansallisen tason *kilpailujen* ja *kilpailujen ulkopuolisen testauksen* osalta (edellyttäen, ettei *urheilijaa* katsota enää *kansainvälisen tason urheilijaksi* eikä hän osallistu kansainvälisen tason *kilpailuihin*). SUEKin päätöstä odotettaessa erivapaus pysyy voimassa kansallisen tason *kilpailujen* ja *kilpailujen ulkopuolisen testauksen* osalta (mutta kansainvälisen tason *kilpailuihin* kyseinen erivapaus ei kelpaa).²³

4.4.4.2 Jos *urheilijalla* ei vielä ole SUEKin myöntämää erivapautta kyseisen aineen tai menetelmän käyttöön, *urheilijan* on haettava erivapautta heti tarpeen mukaan suoraan kansainväliseltä lajiliitolta *Kansainvälisessä erivapausstandardissa* määritetyn prosessin mukaisesti.

²² [Kommentti artikklaan 4.4.2: Kansainvälisen erivapausstandardin artiklan 5.1 mukaan SUEK voi kieltäytyä käsittelemästä kansallisen tason urheilijoiden etukäteen lähettämiä erivapaushakemuksia, jos kyseinen urheilulaji ei ole SUEKin testauksen suunnittelussa priorisoitu laji. Tällöin SUEKin tulee kuitenkin sallia jokaisen tämän jälkeen testatun urheilijan hakea erivapautta takautuvasti. SUEKin on lisäksi ilmoitettava tällaisesta menettelytavasta verkosivustollaan asianomaisten urheilijoiden tiedoksi.

Väärennettyjen asiakirjojen toimittaminen erivapauslautakunnalle tai SUEKille, lahjuksen tarjoaminen tai vastaanottaminen vastineeksi jonkin toimenpiteen tekemisestä tai tekemättä jättämisestä, väärän todistuksen hankkiminen keneltä tahansa todistajalta tai mikä tahansa muu petoksellinen toiminta tai erivapausprosessin tahallinen haittaaminen tai sellaisen yrityksen nostamiseen artiklan 2.5 mukaisesta manipuloinnista tai manipuloinnin yrityksestä.

Urheilijan ei pidä olettaa ilman muuta, että hänen hakemuksensa erivapauden myöntämiseksi (tai uusimiseksi) hyväksytään. Kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän käyttö, hallussapito tai luovuttaminen ennen hakuksen hyväksymistä tapahtuu kokonaan urheilijan omalla riskillä.]

²³ [Kommentti artikklaan 4.4.4.1: Kansainvälisen erivapausstandardin artiklan 5.7 ja 7.1 lisäksi kansainvälisen lajiliiton on julkaistava sivustollaan kulloinkin ajantasainen ilmoitus, jossa määritellään selvästi (1) ne urheilijat, jotka ovat sen toimivallan alaisia ja joiden on haettava siltä erivapautta, (2) mitkä muiden antidopingorganisaatioiden erivapauspäätökset se hyväksyy automaattisesti edellä mainitun hakemuksen sijasta ja (3) mitkä muiden antidopingorganisaatioiden erivapauspäätökset täytyy lähettää sille tunnustettavaksi. Jos urheilijan erivapaus kuuluu automaattisesti tunnustettavien erivapauksien luokkaan, urheilijan ei tarvitse hakea kansainväliseltä lajiliitoltaan kyseisen erivapauden tunnustamista.

Kansainvälisen erivapausstandardin vaatimusten mukaisesti SUEK auttaa urheilijoita selvittämään, milloin heidän on lähetettävä SUEKin myöntämä erivapaus tunnustettavaksi kansainväliselle lajiliitolle tai suuren urheilutapahtuman järjestäjälle, ja ohjaa sekä tukee urheilijoita tunnustusprosessin ajan.

Jos kansainvälinen lajiliitto kieltäytyy tunnustamasta SUEKin myöntämää erivapautta vain siksi, että hakemuksesta puuttuu tarvittavia potilaskertomuksia tai muita tietoja, jotka osoittavat, että erivapaus täyttää kansainvälisessä erivapausstandardissa mainitut poikkeusehdot, asiaa ei pidä saattaa *WADAn* tutkittavaksi. Sen sijaan hakemukseen on lisättävä puuttuvat tiedot ja se on lähetettävä kansainväliselle lajiliitolle uudelleen.]

Jos kansainvälinen lajiliitto hylkää *urheilijan* hakemuksen, sen tulee ilmoittaa pikimmiten *urheilijalle* hylkäämisestä ja sen syistä.

Jos kansainvälinen lajiliitto hyväksyy *urheilijan* hakemuksen, se ilmoittaa siitä *urheilijalle* ja SUEKille. Jos kansainvälisen lajiliiton myöntämä *erivapaus* ei SUEKin mielestä täytä *Kansainvälisessä erivapausstandardissa* mainittuja ehtoja, SUEK voi saattaa asian WADAn tutkittavaksi kahdenkymmenen yhden (21) päivän kuluessa ilmoituksesta.

Jos SUEK saattaa asian WADAn tutkittavaksi, kansainvälisen lajiliiton myöntämä *erivapaus* jää WADAn päätöstä odottaessa voimaan kansainvälisen tason *kilpailujen ja kilpailujen ulkopuolisen testauksen* osalta (mutta kansallisen tason *kilpailuihin* kyseinen *erivapaus* ei kelpaa).

Jos SUEK ei saata asiaa WADAn tutkittavaksi, kansainvälisen lajiliiton myöntämä *erivapaus* tulee voimaan myös kansallisen tason *kilpailuiden* osalta, kun kahdenkymmenen yhden (21) päivän mittainen tutkittavaksi lähettämisen määräaika päättyy.²⁴

4.4.5 Erivapauden päättyminen, peruuttaminen ja kumoaminen

- 4.4.5.1** Tämän antidopingsäännösten mukaisesti myönnetty *erivapaus* (a) päättyy automaattisesti myönnetyn ajanjakson lopussa ilman erillistä ilmoitusta tai muita muodollisuuksia; (b) peruutetaan, jos *urheilija* ei ala pikimmiten noudattaa vaatimuksia tai ehtoja, jotka *erivapauslautakunta* on asettanut *erivapautta* myöntäessään; (c) voidaan kumota *erivapauslautakunnan* toimesta, jos jälkikäteen havaitaan, että *erivapauden* myöntämisen ehdot eivät täytykään tai (d) voidaan kumota WADAn tarkistuksen tai valituksen johdosta.

- 4.4.5.2** Tällöin *urheilijalle* ei langeteta mitään *seuraamuksia erivapauden* mukaisen *kielletyn aineen* tai *kielletyn menetelmän käytöstä*, *hallussapidosta* tai *luovuttamisesta* siltä osin kuin se on tapahtunut ennen *erivapauden* päätymisen, peruuttamisen tai kumoamisen voimaantulopäivämäärää. Jos *erivapauden* päätymisen, peruuttamisen tai kumoamisen jälkeen todetaan *positiivinen testitulos Kansainvälisen tulostenkäsittelystandardin artiklan 5.1.1.1* mukaisessa selvityksessä, tällöin tulee huomioida, että tulos saattaa johtua ennen kyseistä päivämäärää tapahtu-

neesta *kielletyn aineen* tai *kielletyn menetelmän käytöstä*, missä tapauksessa dopingrikkomukseen ei voida vedota.

4.4.6 Erivapauspäätösten tutkinnat ja erivapauspäätöksistä tehdyt valitukset

- 4.4.6.1** Jos SUEK hylkää *erivapaus*hakemuksen, *urheilija* voi valittaa siitä ainoastaan *Urheilun oikeusturvalautakuntaan* artiklassa 13.2.2 kuvatulla tavalla.

- 4.4.6.2** WADAn tulee tutkia kansainvälisen lajiliiton päätökset olla tunnustamatta SUEKin myöntämää *erivapautta*, kun *urheilija* tai SUEK saattaa asian WADAn tietoon. Lisäksi WADAn tulee tutkia kansainvälisen lajiliiton päätös *erivapauden* myöntämisestä, mikäli SUEK saattaa asian WADAn tietoon. WADA voi tutkia minkä tahansa muun *erivapauspäätöksen* milloin tahansa joko päätöksen osapuolten pyynnöstä tai omasta aloitteestaan. Jos tutkittava *erivapauspäätös* täyttää *Kansainvälisessä erivapausstandardissa* määritetyt ehdot, WADA ei puutu päätökseen. Jos *erivapauspäätös* ei täytä näitä ehtoja, WADA kumoaa sen.²⁵

- 4.4.6.3** *Urheilija* ja/tai SUEK voi valittaa ainoastaan *Urheilun kansainväliseen välimiesoikeuteen* kansainvälisen lajiliiton tekemästä *erivapauspäätöksestä*, jota WADA ei ole tutkinut tai jota ei WADAn tutkimuksen seurauksena ole kumottu (kyseisen päätöksen tekijä voi olla myös SUEK, jos se on sopinut hakemusten käsittelemisestä kansainvälisen lajiliiton puolesta).²⁶

- 4.4.6.4** *Urheilija*, SUEK ja/tai kansainvälinen lajiliitto, johon WADAn päätös kumota *erivapauspäätös* vaikuttaa, voi valittaa ainoastaan *Urheilun kansainväliseen välimiesoikeuteen*.

- 4.4.6.5** Jos päätöstä asianmukaisesti lähetetystä hakemuksesta *erivapauden* myöntämiseksi tai tunnustamiseksi tai *erivapauspäätöksen* tutkimiseksi ei tehdä kohtuullisessa ajassa, hakemus katsotaan hylätyksi, minkä jälkeen sovellettavat muutoksenhaku-/valitusoikeudet ovat käytettävissä.

²⁵ [Kommentti artiklan 4.4.6.2: WADAlla on oikeus periä maksu, jolla katetaan kulut (a) mistä tahansa tutkimuksesta, joka artiklan 4.4.8 mukaan on tehtävä, ja (b) mistä tahansa tutkimuksesta, jonka WADA haluaa tehdä, kun tutkittava päätös kumotaan.]

²⁶ [Kommentti artiklan 4.4.6.3: Tällaisissa tapauksissa valituksen aiheena on kansainvälisen lajiliiton tekemä *erivapauspäätös*, ei WADAn päätös olla tutkimatta *erivapauspäätöstä* tai (tutinnan jälkeen) olla kumoamatta *erivapauspäätöstä*. *Erivapauspäätöksestä* valittamisen aika lasketaan kuitenkin vasta siitä päivästä alkaen, jona WADA ilmoittaa päätöksestään. Riippumatta siitä, onko WADA tutkinut päätöksen, valituksesta tiedotetaan WADAlle, jotta se voi halutessaan osallistua asian käsittelyyn.]

²⁴ [Kommentti artiklan 4.4.4.2: Kansainvälinen lajiliitto ja SUEK saattavat sopia, että SUEK käsittelee *erivapaus*hakemukset kansainvälisen lajiliiton puolesta.]

ARTIKLA 5 Testaus ja tutkinnalliset menettelyt

5.1 Testauksen ja tutkinnallisten menettelyiden tarkoitus²⁷

- 5.1.1** Testausta ja tutkintaa voidaan tehdä missä tahansa antidopingtarkoituksessa *Kansainvälisen testaus- ja tutkintastandardin* säännösten ja kyseistä *Kansainvälistä standardia* täydentävien SUEKin toimintaohjeiden mukaisesti.
- 5.1.2** Testauksen tarkoituksena on hankkia analyttiset todisteet siitä, onko urheilija rikkonut artiklaa 2.1 (*Urheilijalta* otetussa näytteessä on kiellettyä ainetta, sen aineenvaihduntatuotteita tai merkkiaineita) tai artiklaa 2.2 (*Kielletyn aineen tai menetelmän käyttö tai käytön yritys*).

5.2 Toimivalta dopingtestaukseen

- 5.2.1** SUEKilla on oikeus tehdä ja teettää dopingtestejä sekä *kilpailussa* että *kilpailun ulkopuolella* kaikille tämän antidopingsäännösten johdannossa (kohta "Tämän antidopingsäännösten kattavuus") mainituille *urheilijoille* artiklassa 5.3 määritettyjen, *urheilutapahtumien* testausta koskevien rajoitusten puitteissa.
- 5.2.2** SUEK voi vaatia ketä tahansa testaustoimivaltansa piiriin kuuluvaa *urheilijaa* (mukaan lukien *toimintakiellossa* oleva *urheilija*) antamaan näytteen missä ja milloin tahansa.²⁸
- 5.2.3** WADAlla on säännösten artiklan 20.7.10 mukainen toimivalta testaukseen *kilpailussa* ja *kilpailun ulkopuolella*.
- 5.2.4** Jos kansainvälinen lajiliitto tai *suuren urheilutapahtuman järjestäjä* delegoi testauksen jonkin osan tai antaa sen alihankintana SUEKille suoraan tai *kansallisen lajiliiton* kautta, SUEK voi ottaa ylimääräisiä näytteitä tai ohjeistaa laboratorion tekemään ylimääräisiä analyyseja SUEKin kustannuksella. Kansainväliselle lajiliitolle tai *suuren urheilutapahtuman järjestä-*

jälle on ilmoitettava ylimääräisten näytteiden ottamisesta tai ylimääräisten analyyysien tekemisestä.

5.3 Testaus urheilutapahtumissa

- 5.3.1** Jäljempänä käsiteltäviä tapauksia lukuun ottamatta vain yhdellä organisaatiolla tulee olla toimivalta testaukseen *urheilutapahtumassa* sen *tapahtumapaikoilla* *tapahtumakauden* aikana. Suomessa pidetyissä *kansainvälisissä urheilutapahtumissa* toimivalta testaukseen on *urheilutapahtuman* hallinnoivana tahona toimivalla kansainvälisellä organisaatiolla. Suomessa pidetyissä *kansallisissa urheilutapahtumissa* toimivalta testaukseen on SUEKilla. *Urheilutapahtumaa* hallinnoivan tahon niin pyytäessä mikä tahansa *tapahtumakauden* aikana *tapahtumapaikkojen* ulkopuolella tehtävä testaus tulee koordinoida kyseisen *urheilutapahtumaa* hallinnoivan tahon kanssa.

- 5.3.2** Mikäli *antidopingorganisaatio*, jolla muutoin olisi testaustoimivalta, mutta joka ei ole vastuussa testauksesta kyseisessä *urheilutapahtumassa*, haluaa testata *urheilijoita urheilutapahtumassa* sen *tapahtumapaikoilla* *tapahtumakauden* aikana, on sen ensin neuvoteltava *urheilutapahtumaa* hallinnoivan tahon kanssa ja saatava siltä lupa tällaisen testauksen suorittamiseen ja koordinointiin.

Mikäli *antidopingorganisaatio* ei ole tyytyväinen *urheilutapahtumaa* hallinnoivan tahon antamaan vastaukseen, *antidopingorganisaatio* voi pyytää WADAlta lupaa testaukseen ja tällaisen testauksen koordinoinnista päättämiseen *Kansainvälisessä testaus- ja tutkintastandardissa* määriteltyjen menettelyiden mukaisesti. WADA ei myönnä lupaa tällaiseen testaukseen ennen kuin se on tiedottanut asiasta *urheilutapahtumaa* hallinnoivalle taholle ja keskustellut asiasta sen kanssa. WADAn päätös on lopullinen eikä siitä voi valittaa. Tällaiset testit tehdään *kilpailujen ulkopuolisina testeinä*, ellei testausvaltuutuksessa muuta todeta. Näiden testien *tulosten käsittely* on testit määränneen *antidopingorganisaation* vastuulla, ellei *urheilutapahtumaa* hallinnoivan tahon säännöissä toisin määrätä.²⁹

5.4 Testauksen vaatimukset

- 5.4.1** SUEK suunnittelee ja toteuttaa testauksen *Kansainvälisen testaus- ja tutkintastandardin* vaatimusten mukaisesti.

²⁷ [Kommentti artiklaan 5.1: Jos testaus tehdään dopingvalvontaan liittyvissä tarkoituksissa, analyttisiä tuloksia ja tietoja voidaan käyttää muihin antidopingorganisaation sääntöjen mukaisiin perusteltuihin tarkoituksiin. Katso esim. säännösten artiklaa 23.2.2 koskeva kommentti.]

²⁸ [Kommentti artiklaan 5.2.2: SUEK voi teettää testauksen ulkopuolisella toimijalla muiden allekirjoittajatahojen kanssa solmittujen kahden- tai monenvälisen sopimusten kautta. SUEK ei testaa urheilijaa klo 23-6 välisenä aikana, paitsi jos urheilija on ilmoittanut kyseiseltä aikaväliltä kuudenkymmenen (60) minuutin ajanjakson testauksista varten tai on muuten suostunut testaukseen kyseisellä aikavälillä, lukuun ottamatta tilannetta, jossa SUEKilla on vakavat ja tarkasti määritellyt syyt epäillä urheilijan ryhtyneen dopingiin. Tällaisen testin tai testin yrityksen perusteella todettua dopingrikkomusta ei voi yrittää kiistää kyseenalaistamalla SUEKin epäilysten riittävyys testaukseen kyseisellä aikavälillä.]

²⁹ [Kommentti artiklaan 5.3.2: Ennen kuin WADA antaa SUEKille luvan aloittaa ja toteuttaa testauksen kansainvälisessä urheilutapahtumassa, WADA keskustelee asiasta urheilutapahtuman hallinnoivana tahona toimivan kansainvälisen organisaation kanssa. Ennen kuin WADA antaa kansainväliselle lajiliitolle luvan aloittaa ja toteuttaa testauksen kansallisessa urheilutapahtumassa, WADA keskustelee asiasta SUEKin kanssa. "Testauksen määräävä ja sitä johtava" antidopingorganisaatio voi valintansa mukaan tehdä delegoidun kolmannen osapuolen kanssa sopimuksia, joilla se delegoi kyseiselle osapuolelle vastuun näytteenotosta tai muista dopingvalvontaprosessin osista.]

5.4.2 Mikäli kohtuullisesti mahdollista, *testaus* tulee koordinoida *ADAMS*-järjestelmän kautta, jotta yhteistyö *testauksessa* olisi mahdollisimman tehokasta ja tarpeettomalta toistuvalla *testaukselta* vältyttäisiin.

5.5 Urheilijan olinpaikkatiedot

5.5.1 SUEK on muodostanut *rekisteröidyn testauspoolin* niistä urheilijoista, joiden on ilmoitettava olinpaikkatietonsa *Kansainvälisen testaus-* ja *tutkintastandardin* mukaisesti ja joita koskevat artiklan 2.4 rikkomisen *seuraukset* artiklan 10.3.2 mukaisesti. SUEK tekee yhteistyötä kansainvälisten lajiliittojen kanssa näiden *urheilijoiden* nimeämisessä ja heidän olinpaikkatietojensa keräämisessä.

5.5.2 SUEK toimittaa *ADAMS*-järjestelmän kautta saataville luettelon, jossa on nimetty ne *urheilijat*, jotka kuuluvat sen *rekisteröityyn testauspooliin*. SUEK tarkistaa ja tarvittaessa päivittää säännöllisesti kriteerit, joiden perusteella *urheilijat* liitetään sen *rekisteröityyn testauspooliin*, ja tarkistaa ajoittain (mutta vähintään neljännesvuosittain) *rekisteröityyn testauspooliinsa* kuuluvien *urheilijoiden* luettelon varmistaakseen, että vaadittavat kriteerit edelleen toteutuvat kunkin luettelossa olevan *urheilijan* kohdalla. *Urheilijoille* ilmoitetaan ennen heidän liittämistään *rekisteröityyn testauspooliin* ja heidän poistamisestaan poolista. Ilmoitus sisältää tiedot, jotka on määritelty *Kansainvälisessä testaus-* ja *tutkintastandardissa*.

5.5.3 Mikäli *urheilija* kuuluu sekä kansainvälisen lajiliittonsa kansainväliseen *rekisteröityyn testauspooliin* että SUEKin kansalliseen *rekisteröityyn testauspooliin*, SUEK ja kansainvälinen lajiliitto sopivat keskenään, kumpi niistä hyväksyy kyseisen *urheilijan* olinpaikkatietoilmoitukset; *urheilijan* ei missään tapauksessa tarvitse ilmoittaa olinpaikkatietojaan kuin yhdelle taholle.

5.5.4 Jokaisen *rekisteröityyn testauspooliin* kuuluvan *urheilijan* on noudatettava seuraavia *Kansainvälisen testaus-* ja *tutkintastandardin* vaatimuksia: (a) ilmoitettava olinpaikkatietonsa SUEKille vuosineljänneksittäin, (b) päivitettävä näitä tietoja tarpeen mukaan niin, että ne ovat aina täsmällisiä ja ajantasaisia ja (c) oltava tavoitettavissa *testausta* varten ilmoittamisensa olinpaikoissa.

5.5.5 Mikäli *urheilija* ei nouda *Kansainvälisen testaus-* ja *tutkintastandardin* vaatimuksia, tätä pidetään artiklan 2.4 mukaisena ilmoitusvelvollisuuden laiminlyöntinä tai testiin tavoittamattomuutena (*Kansainvälisen tulostenkäsittelystandardin* liitteen B määritelmien mukaisesti), jos liitteen B mukaiset ehdot täyttyvät.

5.5.6 SUEKin *rekisteröityyn testauspooliin* kuuluva *urheilija* on velvollinen noudattamaan *Kansainvälisen testaus-* ja *tutkintastandardin* olinpaikkatietovaatimuksia, paitsi jos ja kunnes (a) *urheilija* ilmoittaa kirjallisesti SUEKille, että on lopettanut, tai (b) SUEK on ilmoittanut *urheilijalle*, ettei tämä enää täytä SUEKin *rekisteröityyn testauspooliin* kuulumisen kriteerejä.

5.5.7 *WADAlla* ja muilla sellaisilla *antidopingorganisaatioilla*, joilla on artiklan 5.2 mukaisesti toimivalta kyseisen *urheilijan* testaukseen, on *ADAMS*-järjestelmän kautta pääsy *urheilijan rekisteröityyn testauspooliin* kuulumisensa aikana antamiin olinpaikkatietoihin. Olinpaikkatiedot pidetään aina ehdottoman luottamuksellisina, niitä käytetään vain *dopingvalvonnan* suunnittelemiseen, koordinoimiseen ja toteuttamiseen, *urheilijan biologisen passin* tai muiden analyysitulosten kannalta tarpeellisten tietojen antamiseen, mahdollisen dopingrikkomuksen tutkimisen tukena tai dopingrikkomusväitteen käsittelyn tukena, ja ne tuhoetaan *Kansainvälisen tietosuojastandardin* mukaisesti, kun ne eivät enää ole näihin tarkoituksiin nähdyn tarpeellisia.

5.5.8 SUEKilla on oikeus *rekisteröidyn testauspoolin* lisäksi määrittää *urheilijoista* tai *joukkueista* yksi tai useampia *testauspooleja*, joihin kuuluvilla *urheilijoilla* tai *joukkueilla* on velvollisuus ilmoittaa olinpaikkatietonsa SUEKin määräämällä tavalla. SUEK antaa edellä tarkoitetuille *urheilijoille* tai *joukkueille* täsmälliset ohjeet ilmoitusvelvollisuuden täyttämistä ja mahdollisten laiminlyöntien käsittelystä ja seuraamuksista, jotka eivät kuulu artiklan 2.4 mukaiseen dopingrikkomukseen.

5.6 Kilpailemaan palaavat kilpailemisen lopettaneet urheilijat

5.6.1 Jos SUEKin *rekisteröityyn testauspooliin* kuuluva *kansainvälisen tason urheilija* tai *kansallisen tason urheilija* on lopettanut kilpailemisen ja haluaa palata aktiivisen urheilun pariin, ei *urheilija* voi kilpailla *kansainvälisissä urheilutapahtumissa* tai *kansallisissa urheilutapahtumissa* ennen kuin hän on kirjallisesti ilmoittanut omalle kansainväliselle lajiliitolleen ja SUEKille aikomuksestaan palata kilpailemaan ja on ollut *testauksen* piirissä kuusi (6) kuukautta ennen kilpailemaan palaamista.

Neuvoteltuaan asiasta SUEKin ja *urheilijan* kansainvälisen lajiliiton kanssa *WADA* voi myöntää poikkeuksen sääntöön, joka koskee kuusi (6) kuukautta etukäteen tapahtuvaa kirjallista ilmoitusta, mikäli kyseisen säännön ehdoton soveltaminen olisi epäoikeudenmukaista *urheilijan* kannalta. Tästä päätöksestä voi valittaa artiklan 13 nojalla.

Kaikki tätä artiklaa 5.6.1 rikkovat kilpailutulokset *hylätään*, ellei *urheilija* pysty osoittamaan, ettei hän ole kohtuudella voinut tietää, että kyseessä oli *kansainvälinen urheilutapahtuma* tai *kansallinen urheilutapahtuma*.

5.6.2 Mikäli *urheilija* lopettaa urheilemisen ollessaan *urheilun toimintakiellossa*, *urheilijan* on ilmoitettava lopettamisesta kirjallisesti sille *antidopingorganisaatiolle*, joka on määrännyt *urheilun toimintakiellon*. Mikäli *urheilija* haluaa tämän jälkeen palata kilpailemaan aktiivisesti, *urheilija* ei saa kilpailla *kansainvälisissä urheilutapahtumissa* tai *kansallisissa urheilutapahtumissa* ennen kuin hän on kirjallisesti ilmoittanut SUEKille ja omalle *kansainväliselle lajiliitolleen* aikomuksestaan palata kilpailemaan ja on ollut testauksen piirissä kuusi (6) kuukautta ennen kilpailemaan palaamista (tai lopettamispäivänä jäljellä olleen *urheilun toimintakiellon* mittaisen ajan, jos *urheilun toimintakielloa* oli jäljellä enemmän kuin kuusi (6) kuukautta silloin, kun *urheilija* lopetti urheilemisen).

5.7 Riippumaton tarkkailija -ohjelma

SUEKin ja *kansallisten urheilutapahtumien* järjestäjien Suomessa tulee valtuuttaa ja mahdollistaa *Riippumaton tarkkailija -ohjelma* tällaisissa *urheilutapahtumissa*.

ARTIKLA 6 Näytteiden analysointi

Näytteet analysoidaan seuraavien periaatteiden mukaisesti:

6.1 Akkreditoitujen ja hyväksytyjen laboratorioiden ja muiden laboratorioiden käyttö

6.1.1 Jotta artiklan 2.1 mukainen *positiivinen testitulos* voidaan osoittaa, tulee näytteet analysoida vain *WADAn* akkreditoimissa tai muutoin hyväksymissä laboratorioissa. Näytteen analysoivan *WADAn* akkreditoiman tai *WADAn* hyväksymän laboratorion valinta on täysin SUEKin päätettävissä.³⁰

6.1.2 Artiklan 3.2 mukaisesti dopingrikkomuksiin liittyvät tosiseikat voidaan näyttää toteen millä tahansa luotettavalla tavalla. Tämä kattaa esimerkiksi luotettavan laboratorio- tai muun rikosteknisen testauksen, joka suoritetaan muualla kuin *WADAn* akkreditoimassa tai hyväksymässä laboratoriossa.

6.2 Näytteiden ja tietojen analysoinnin tarkoitus

Näytteet ja niihin liittyvät analyttiset tiedot tai *dopingvalvontatiedot* analysoidaan *kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa* määriteltyjen *kiellettyjen aineiden* ja mene-

telmien havaitsemiseksi sekä *WADAn* niin määrätessä muiden, säännösten artiklan 4.5 mukaisesti määrättyjen seurannan kohteena olevien aineiden havaitsemiseksi tai SUEKin avustamiseksi tarvittavien parametrien profiloimisessa *urheilijan* virtsa-, veri- tai muusta näytteestä, mukaan lukien *DNA-* ja geeniprofilointi, tai minkä tahansa muun laillisen antidopingtarkoituksen toteuttamiseksi.³¹

6.3 Näytteiden ja tietojen tieteellinen tutkimus

Näytteitä, niihin liittyviä analyttisiä tietoja ja *dopingvalvontatietoja* voidaan käyttää tieteelliseen antidopingtutkimukseen. Mitään *näytettä* ei kuitenkaan saa käyttää tieteelliseen tutkimukseen ilman *urheilijan* kirjallista lupaa. *Näytteet* ja niihin liittyvät analyttiset tiedot tai *dopingvalvontatiedot*, joita käytetään tieteelliseen tutkimukseen, käsitellään ensin siten, että *näytteitä* ja niihin liittyviä analyttisiä tietoja tai *dopingvalvontatietoja* ei voida enää yhdistää tiettyyn *urheilijaan*. Kaikessa tieteellisessä tutkimuksessa, jossa käytetään *näytteitä* ja niihin liittyviä analyttisiä tietoja tai *dopingvalvontatietoja*, on noudatettava säännösten artiklassa 19 määritellyjä periaatteita.³²

6.4 Näytteitä koskevat analyysi- ja raportointistandardit

SUEK pyytää säännösten artiklan 6.4 mukaisesti laboratorioita analysoimaan *näytteet Kansainvälisen laboratoriestandardin* ja *Kansainvälisen testaus- ja tutkintastandardin* artiklan 4.7 mukaisesti.

Laboratoriot voivat omasta aloitteestaan ja omalla kustannuksellaan analysoida *näytteistä* sellaisia *kiellettyjä aineita* tai *kiellettyjä menetelmiä*, jotka eivät sisälly normaaliin *näytteiden* analyysivalikoimaan tai joita SUEK ei ole pyytänyt. Tällaisten analyysien tulokset on raportoitava SUEKille, ja ne ovat yhtä päteviä ja niillä on samat *seuraamukset* kuin millä tahansa muilla analyysituloksilla.³³

6.5 Näytteen uudelleenanalysointi ennen tulosten käsittelyä tai sen aikana

Laboratorio voi rajoituksetta tehdä *näytteelle* uusinta- tai lisäanalyysia ennen kuin SUEK ilmoittaa *urheilijalle*, että tätä syytetään näytteen perusteella artiklan 2.1 mukaisesta

³¹ [Kommentti artiklan 6.2.1: *Sopivia dopingvalvontaan liittyviä tietoja* voidaan esimerkiksi käyttää ohjaamaan kohdennettua testautusta tai antamaan tukea artiklan 2.2 mukaiseen dopingrikkomukseen liittyvässä käsittelyssä taikka molemmissa esimerkitapauksissa.]

³² [Kommentti artiklan 6.3: *Kuten useimmiten lääketieteellisessä tai tieteellisessä yhteydessä, näytteiden ja niihin liittyvien tietojen käyttämistä laadunvarmistukseen, laadun parantamiseen, menetelmien parantamiseen ja kehittämiseen tai vertailuväestöjen muodostamiseen ei katsota tieteelliseksi tutkimukseksi. Näytteet ja niihin liittyvät tiedot, joita käytetään tällaisiin sallittuihin ei-tutkimustarkoituksiin, täytyy myös käsitellä ensin siten, ettei niitä enää voida yhdistää tiettyyn urheilijaan, huomioiden säännösten artiklassa 19 määritellyt periaatteet sekä Kansainvälisen laboratoriestandardin ja Kansainvälisen tietosuojastandardin vaatimukset.]*

³³ [Kommentti artiklan 6.4: *Tämän artiklan tarkoituksena on laajentaa "älykkään testauksen" periaate näytteiden analyysivalikoimaan, jotta dopingin havaitseminen toimisi mahdollisimman tehokkaasti. On tunnettua, että dopingin vastaiseen taisteluun käytettävissä olevat resurssit ovat rajalliset ja että näytteiden analyysivalikoiman kasvattaminen saattaa joidenkin urheilulajien ja maiden osalta vähentää analysoitavien näytteiden määrää.]*

³⁰ [Kommentti artiklan 6.1: *Artiklan 2.1 rikkomukset* voidaan osoittaa vain *WADAn* akkreditoiman tai muun *WADAn* hyväksymän laboratorion tekemällä näytteen analyysilla. Muiden artikloiden rikkomukset voidaan osoittaa muiden laboratorioiden analyysituloksilla, kunhan tulokset ovat luotettavia.]

dopingrikkomuksesta. Jos SUEK haluaa tällaisen ilmoituksen jälkeen tehdä kyseiselle näytteelle lisäanalyseja, se voi tehdä niin *urheilijan* suostumuksella tai kurinpitovalio-kunnan hyväksynnällä.

6.6 Näytteen uudelleenanalysointi sen jälkeen, kun se on raportoitu negatiiviseksi tai kun sen tuloksena ei muusta syystä tullut dopingrikkomussyytettä

Kun laboratorio on raportoinut näytteen negatiiviseksi tai kun sen tuloksena ei muusta syystä tullut dopingrikkomussyytettä, se voidaan säilyttää ja sitä voidaan analysoida uudelleen artiklan 6.2 mukaisia tarkoituksia varten koska tahansa ainoastaan joko näytteenotosta vastanneen *antidopingorganisaation* tai WADAn toimesta. Mikäli jokin muu *antidopingorganisaatio*, jolla on toimivalta *urheilijan* testaamiseen, haluaa uudelleenanalysoida säilytettyä näytettä, se voi tehdä niin näytteenotosta vastanneen *antidopingorganisaation* tai WADAn luvalla ja vastaa kaikesta tästä seuraavasta *tulosten käsittelystä*. Kaikki näytteiden säilyttäminen tai uudelleenanalysointi, joka tapahtuu WADAn tai muun *antidopingorganisaation* aloitteesta, tehdään WADAn tai kyseisen organisaation kustannuksella. Näytteiden uudelleenanalysointi on tehtävä *kansainvälisen laboratorio-standardin* vaatimusten mukaisesti.

6.7 A- tai B-näytteen jakaminen

Mikäli WADA, *antidopingorganisaatio*, jolla on toimivalta *tulosten käsittelyyn*, ja/tai WADAn akkreditoima laboratorio (WADAn tai *tulosten käsittelyyn* toimivaltaisen *antidopingorganisaation* hyväksymänä) haluaa jakaa A- tai B-näytteen käyttääkseen jaetun näytteen ensimmäistä osaa A-näytteen analyysiin ja jaetun näytteen toista osaa varmistukseen, noudatetaan *kansainvälisessä laboratorio-standardissa* määritellyjä menetteilyjä.

6.8 WADAn oikeus ottaa näytteet ja tiedot haltuunsa

WADA voi yksipuolisella päätöksellään milloin tahansa joko ennakoilmoituksen jälkeen tai ilman ennakoilmoitusta ottaa fyysisesti haltuunsa minkä tahansa näytteen ja siihen liittyvät analyttiset tiedot tai laboratorion tai *antidopingorganisaation* hallussa olevat tiedot. WADAn niin pyytessä näytettä hallussaan pitävä laboratorio tai *antidopingorganisaatio* antaa välittömästi WADAlle pääsyn näytteeseen tai tietoon ja mahdollistaa niiden siirtämisen fyysisesti WADAn haltuun. Jos WADA ei ole antanut laboratoriolle tai *antidopingorganisaatiolle* ennakoilmoitusta ennen näytteen tai tiedon haltuunottoa, se antaa ilmoituksen asiasta kohtuullisen ajan kuluessa haltuunoton jälkeen laboratoriolle ja kullekin *antidopingorganisaatiolle*, jonka näytteitä tai tietoja WADA on ottanut haltuunsa. Takavarikoidun näytteen tai tiedon analyysin ja mahdollisen tutkinnan jälkeen WADA voi osoittaa toisen *antidopingorganisaation*, jolla on toimivalta *urheilijan* testaa-

miseen, vastaamaan näytteen tai tiedon *tulosten käsittelystä*, mikäli mahdollinen dopingrikkomus havaitaan.³⁴

6.9 B-näyte ja laboratoriodokumentaatiopaketti

B-näytteen analysoinnista ja laboratoriodokumentaatiopaketin toimittamisesta aiheutuvista kustannuksista vastaa niitä pyytänyt taho. Mikäli B-näyte ei vahvista A-näytteen sisältäneen kiellettyä ainetta, sen aineenvaihduntatuotetta tai merkkiaineita, niin SUEK vastaa edellä mainituista kustannuksista.

ARTIKLA 7 Tulosten käsittely: vastuu, alustava selvitys, ilmoitus ja väliaikainen urheilun toimintakielto

Tämän antidopingsäännösten alainen *tulosten käsittely* muodostaa prosessin, joka on suunniteltu dopingrikkomusasioiden selvittämiseksi oikeudenmukaisesti, nopeasti ja tehokkaasti.

7.1 Vastuu tulosten käsittelystä

7.1.1 Artikloissa 6.6 ja 6.8 ja säännösten artiklassa 7.1 käsitellyjä poikkeuksia lukuun ottamatta *tulosten käsittelystä* on vastuussa näytteenotosta vastannut *antidopingorganisaatio*, ja sitä määräävät vastuussa olevan *antidopingorganisaation* menettelysäännöt. Jos asiaan ei liity näytteenottoa, *tulosten käsittelystä* on vastuussa se *antidopingorganisaatio*, joka ensimmäisenä ilmoittaa *urheilijalle* tai muulle henkilölle mahdollisesta dopingrikkomuksesta ja sen jälkeen jatkaa huolellisesti kyseisen dopingrikkomuksen tutkintaa, ja sitä määräävät kyseisen *antidopingorganisaation* menettelysäännöt.

7.1.2 Tilanteissa, joissa *kansallisen antidopingorganisaation* säännöt eivät salli kyseiselle *kansalliselle antidopingorganisaatiolle* toimivaltaa koskien *urheilijaa* tai muuta henkilöä, joka ei ole kyseisen maan kansalainen, asukas, lisenssinhaltija tai urheilujärjestön jäsen, tai joissa *kansallinen antido-*

³⁴ [Kommentti artiklaan 6.8: Vastustaminen tai kieltäytyminen näytteiden tai tiedon luovuttamisesta fyysisesti WADAn haltuun voidaan tulkita allekirjoittajatahojen säännösten noudattamisen kansainvälisen standardin mukaisesti manipuloinniksi, osasyllisyydeksi tai säännösten noudattamattomuudeksi. Ne voidaan myös tulkita Kansainvälisen laboratorio-standardin rikkomukseksi. Tarvittaessa laboratorion ja/tai antidopingorganisaation tulee avustaa WADAA varmistamaan, että takavarikoitu näyte tai tieto saadaan viivytyksettä vietyä kyseisestä maasta.

WADA ei tietenkään ota näytteitä tai analyttisiä tietoja yksipuolisesti haltuunsa ilman pätevää syytä, joka liittyy mahdolliseen dopingrikkomukseen, allekirjoittajatahojen säännösten noudattamattomuuteen tai muun henkilön dopingtoimintaan. WADA kuitenkin tekee yksin päätöksen siitä, onko tällainen pätevä syy olemassa, eikä päätöstä voi kyseenalaistaa. Erityisesti perustellun syyn olemassaoloa tai puuttumista ei voi käyttää puolustuksena dopingrikkomusta tai sen seuraamuksia vastaan.]

pingorganisaatio kieltäytyy käyttämästä tätä toimivaltaa, *tulosten käsittelyn* toimeenpanee soveltuva kansainvälinen lajiliitto tai kolmas osapuoli, jolla on soveltuvan kansainvälisen lajiliiton sääntöjen mukaisesti toimivalta koskien kyseistä *urheilijaa* tai *henkilöä*.

- 7.1.3** Mahdollisissa olinpaikkatietomääräysten laiminlyöntitapauksissa (ilmoitusvelvollisuuden laiminlyönti tai testiin tavoittamattomuus) *tulosten käsittelyä* hallinnoi *kansainvälisen tulostenkäsittelystandardin* mukaisesti kansainvälinen lajiliitto tai SUEK sen mukaan, kummalle urheilija ilmoittaa olinpaikkatietonsa. Mikäli SUEK toteaa ilmoitusvelvollisuuden laiminlyönnin tai testiin tavoittamattomuuden, se toimittaa kyseisen tiedon WADAlle ADAMS-järjestelmään, missä tieto on muiden asiaankuuluvien *antidopingorganisaatioiden* saatavilla.
- 7.1.4** Muut tilanteet, joissa SUEK ottaa vastuulleen toimivaltansa piiriin kuuluvien *urheilijoiden* ja muiden *henkilöiden* dopingrikkomuksiin liittyvien *tulosten käsittelyn*, ratkaistaan viitaten säännösten artiklaan 7 ja kyseisen artiklan mukaisesti.
- 7.1.5** WADA voi tietyissä tilanteissa määrätä SUEKin *tulosten käsittelyyn*. Jos SUEK kieltäytyy *tulosten käsittelystä* WADAn asettaman kohtuullisen ajan kuluessa, kieltäytyminen tulkitaan säännösten noudattamattomuudeksi ja WADA voi määrätä SUEKin sijaan vastuuseen *tulosten käsittelystä* toisen *antidopingorganisaation*, joka on toimivaltainen kyseiseen *urheilijaan* tai muuhun *henkilöön* nähden ja joka on halukas siihen, tai jos sellaista *antidopingorganisaatiota* ei ole, minkä tahansa muun *antidopingorganisaation*, joka on halukas ottamaan vastuun asiassa. Tällaisessa tapauksessa SUEKin tulee korvata *tulosten käsittelyn* kustannukset ja asianajokulut kyseiselle toiselle WADAn määräämälle *antidopingorganisaatiolle*, ja jos se ei korvaa kustannuksia ja asianajokuluja, se tulkitaan säännösten noudattamattomuudeksi.

7.2 Mahdollisten dopingrikkomusten selvitys ja niistä ilmoittaminen

SUEK tekee mahdollista dopingrikkomusta koskevan selvityksen ja ilmoituksen *kansainvälisen tulostenkäsittelystandardin* mukaisesti.

7.3 Aikaisempien dopingrikkomusten tarkistaminen

Ennen kuin SUEK ilmoittaa edellä käsitellystä mahdollisesta dopingrikkomuksesta *urheilijalle* tai muulle *henkilölle*, SUEK selvittää ADAMS-järjestelmän tietojen avulla sekä ottamalla yhteyden WADaan ja muihin asiaan liittyviin *antidopingorganisaatioihin*, onko *urheilija* tai muu *henkilö* aiemmin syylistynyt dopingrikkomukseen.

7.4 Väliaikaiset urheilun toimintakiellot³⁵

- 7.4.1** Pakollinen väliaikainen urheilun toimintakielto positiivisen testituloksen tai positiivisen passituloksen jälkeen

Jos SUEK vastaanottaa positiivisen testituloksen tai positiivisen passituloksen (kun positiivisen passituloksen selvitysprosessi on suoritettu) *kielletystä aineesta* tai *kielletystä menetelmästä*, joka ei ole *erikseen määritelty aine* tai *erikseen määritelty menetelmä*, se määrää kyseiselle *urheilijalle väliaikaisen urheilun toimintakiellon* viipymättä artiklan 7.2 vaatiman selvityksen ja ilmoituksen yhteydessä tai jälkeen.

Pakollisesta väliaikaisesta urheilun toimintakiellosta voidaan luopua, jos: (i) *urheilija* osoittaa kurinpitolautakunnalle, että rikkomukseen on todennäköisesti liittynyt *epäpuhdas tuote* tai (ii) rikkomukseen on liittynyt *päihde* ja *urheilija* osoittaa oikeutensa lyhennettyyn urheilun toimintakielltoon artiklan 10.2.4.1 perusteella.

Kurinpitolautakunnan päätöksestä olla luopumatta pakollisesta väliaikaisesta urheilun toimintakiellosta ei voi valittaa, vaikka *urheilija* esittää väitteen *epäpuhtaasta tuotteen osallisuudesta*.

- 7.4.2** Valinnainen väliaikainen urheilun toimintakielto, joka perustuu *erikseen määriteltyihin aineisiin*, *erikseen määriteltyihin menetelmiin* tai *epäpuhtaisiin tuotteisiin* liittyvään positiiviseen testitulokseen tai muihin dopingrikkomuksiin

SUEK voi määrätä väliaikaisen urheilun toimintakiellon artiklan 7.4.1 piiriin kuulumattomista dopingrikkomuksista ennen *urheilijan B-näytteen* analyysia tai artiklassa 8 kuvattua lopullista käsittelyä.

Valinnainen väliaikainen urheilun toimintakielto voidaan kumota SUEKin päätöksellä milloin tahansa ennen kurinpitolautakunnan artiklan 8 mukaista päätöstä, ellei *kansainvälisessä tulostenkäsittelystandardissa* toisin määrätä.

- 7.4.3** Mahdollisuus kuulemiseen tai muutoksenhakuun

Huolimatta artikloista 7.4.1 ja 7.4.2 väliaikaista urheilun toimintakielloa ei saa määrätä, ellei *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* anneta joko: (a) mahdollisuutta *alustavaan kuulemiseen* joko ennen väliaikaisen urheilun toimintakiellon määräämistä tai pian sen määräämisen jälkeen tai (b) tilaisuutta

³⁵ [Kommentti artiklaan 7.4: Ennen kuin SUEK voi yksipuolisella päätöksellä määrätä väliaikaisen urheilun toimintakiellon, tässä antidopingsäännöstössä ja Kansainvälisessä tulostenkäsittelystandardissa määritelty sisäinen selvitys täytyy suorittaa.]

kuulemiseen nopeutetulla aikataululla artiklan 8 mukaisesti pian *väliaikaisen urheilun toimintakiellon* määräämisen jälkeen.

Väliaikaisen urheilun toimintakiellon määräämisestä tai päätöksestä olla määräämättä *väliaikaista urheilun toimintakieltoa* voidaan valittaa nopeutetussa käsittelyssä artiklan 13.2 mukaisesti.

7.4.4 Väliaikaisen urheilun toimintakiellon hyväksyminen vapaaehtoisesti

Urheilijat voivat omasta aloitteestaan hyväksyä vapaaehtoisesti *väliaikaisen urheilun toimintakiellon*, mikäli se tapahtuu ennen myöhempää seuraavista: (i) kymmenen (10) päivän umpeutuminen B-näytteen raportista (tai B-näytteestä luopumisesta) tai kymmenen (10) päivän umpeutuminen muusta dopingrikkomuksesta ilmoittamisesta tai (ii) päivä, jolloin *urheilija* ensimmäisen kerran kilpailee kyseisen raportin tai ilmoituksen jälkeen.

Muut *henkilöt* voivat omasta aloitteestaan hyväksyä vapaaehtoisesti *väliaikaisen urheilun toimintakiellon*, jos se tapahtuu kymmenen (10) päivän kuluessa dopingrikkomuksesta ilmoittamisesta.

Vapaaehtoisesti hyväksytty *väliaikainen urheilun toimintakielto* on voimassa täysimääräisesti ja sitä käsitellään samalla tavoin kuin artiklan 7.4.1 tai 7.4.2 mukaisesti määrättyä *väliaikaista urheilun toimintakieltoa*. Vapaaehtoisesti *väliaikaisen urheilun toimintakiellon* hyväksynyt *urheilija* tai muu *henkilö* voi kuitenkin milloin tahansa perua hyväksymisensä. Tässä tapauksessa kyseinen *urheilija* tai *henkilö* ei saa hyvitystä ajasta, jonka on ollut *väliaikaisessa urheilun toimintakiellossa*.

7.4.5 Jos *väliaikainen urheilun toimintakielto* määrätään A-näytteestä saadun *positiivisen testituloksen* perusteella, ja sen jälkeen B-näytteelle tehty analyysi (jos *urheilija* tai SUEK sitä pyytää) ei vahvista A-näytteen analyysia, *urheilija* ei ole enää *väliaikaisessa urheilun toimintakiellossa* artiklan 2.1 rikkomisen perusteella. Tilanteissa, joissa *urheilija* tai *urheilijan* joukkue on poistettu *urheilutapahtumasta* artiklan 2.1 rikkomisen vuoksi ja sen jälkeinen B-näytteen analyysi ei vahvista A-näytteestä tehtyä löydöstä ja *urheilija* tai joukkue voidaan ottaa takaisin *urheilutapahtumaan urheilutapahtuman* siitä häiriintymättä, *urheilija* tai joukkue voi jatkaa *urheilutapahtumaan osallistumista*.

7.5 Tulosten käsittelyä koskevat päätökset

SUEKin päätökset *tulosten käsittelystä* tai muut ratkaisut eivät saa rajoittaa tietyille maantieteelliselle alueelle tai tiettyyn urheilulajiin ja niiden tulee rajoituksetta käsitellä ja ratkaista seuraavat asiat: (i) onko dopingrikkomusta tehty tai pitääkö määrätä *väliaikainen urheilun toimintakielto*, faktaperusteet kyseiselle päätökselle ja nimenomaiset artik-

lat, joita on rikottu, sekä (ii) kaikki dopingrikkomuksen tai -rikkomusten *seuraamukset* mukaan lukien sovellettavat *tulosten hylkäämiset* artikloiden 9 ja 10.10 mukaisesti, mitalien tai palkintojen menetykset, *urheilun toimintakielto* (ja päivämäärä, josta se alkaa) ja *taloudelliset seuraamukset*.³⁶

7.6 Tulostenkäsittelypäätöksistä ilmoittaminen

SUEK ilmoittaa *urheilijoille*, muille *henkilöille*, *allekirjoittajatahoille* ja WADAlle *tulostenkäsittelypäätöksistä* kuten artiklassa 14.2 ja *kansainvälisessä tulostenkäsittelystandardissa* edellytetään.

7.7 Urheilun lopettaminen³⁷

Jos *urheilija* tai muu *henkilö* lopettaa urheilun, kun SUEKin *tulostenkäsittelyprosessi* on vielä kesken, SUEKille jää toimivalta *tulostenkäsittelyprosessin* läpiviemiseen. Jos *urheilija* tai muu *henkilö* lopettaa urheilun ennen minkään *tulostenkäsittelyprosessin* alkamista ja SUEKilla olisi ollut toimivalta kyseisen *urheilijan* tai muun *henkilön tulosten käsittelyyn* ajankohtana, jona *urheilija* tai muu *henkilö* teki dopingrikkomuksen, SUEKilla on tällöinkin toimivalta *tulosten käsittelyyn*.

³⁶ [Kommentti artiklaan 7.5: Tulosten käsittelyä koskeviin päätöksiin kuuluvat myös väliaikaiset urheilun toimintakiellot. Jokaisessa SUEKin päätöksessä tulisi käsitellä se, onko dopingrikkomusta tehty, sekä kaikki rikkomuksen seuraamukset mukaan lukien kaikki muut tulosten hylkäämiset paitsi artiklan 10.1 mukaiset hylkäämiset (joista päättäminen jätetään urheilutapahtumaa hallinnoivalle taholle). Artiklan 15 mukaan tällainen päätös ja siinä langetetut seuraamukset ovat voimassa kaikissa urheilulajeissa kaikissa maissa. Esimerkiksi jos kilpailun aikana otetun näytteen *positiivisen testituloksen* perusteella todetaan, että *urheilija* on syöllistynyt dopingrikkomukseen, *urheilijan* kyseisessä kilpailussa saamat tulokset hylätään artiklan 9 mukaisesti ja myös kaikki muut *urheilijan* saamat kilpailutulokset näytteenottopäivästä alkaen urheilun toimintakiellon päättymiseen saakka hylätään artiklan 10.10 mukaisesti; jos *positiivinen testitulos* tuli testauksesta *urheilutapahtumassa*, suuren *urheilutapahtuman järjestäjän* vastuulla on päättää, hylätäänkö myös *urheilijan* muut yksittäiset *urheilutapahtumassa* ennen näytteenottoa saamat tulokset artiklan 10.1 mukaisesti.]

³⁷ [Kommentti artiklaan 7.7: *Urheilijan* tai muun *henkilön* käytös ajalta ennen kuin *urheilija* tai muu *henkilö* oli minkään antidopingorganisaation toimivallan piirissä ei muodosta dopingrikkomusta, mutta voi olla hyväksyttävä syy evätä *urheilijalta* tai muulta *henkilöltä* jäsenyys *urheilujärjestössä*.]

ARTIKLA 8 Tulosten käsittely: oikeus oikeudenmukaiseen käsittelyyn ja ilmoitus käsittelyratkaisusta

Jos henkilöä vastaan esitetään dopingrikkomusväite, SUEK tarjoaa hänelle kohtuullisen ajan kuluessa oikeudenmukaisen käsittelyn, jossa käsittelijänä on oikeudenmukainen, puolueeton tai *toiminnallisesti riippumaton* kurinpitolautakunta säännösten ja *kansainvälisen tulostenkäsittelystandardin* mukaisesti.

8.1 Oikeudenmukaiset käsittelyt

- 8.1.1** Oikeudenmukainen, puolueeton ja *toiminnallisesti riippumaton* kurinpitolautakunta
- 8.1.1.1** SUEK muodostaa Antidopingasioiden kurinpitolautakunnan eli kurinpitolautakunnan, jolla on toimivalta käsitellä ja ratkaista, onko tämän antidopingsäännösten soveltamispiiriin kuuluva *urheilija* tai muu *henkilö* syyllistynyt dopingrikkomukseen ja määrää tarvittaessa asianmukaiset *seuraamukset*.
- 8.1.1.2** SUEKin tulee varmistaa, että kurinpitolautakunta on esteetön ja että sen rakenne, toimikausi, ammatillinen kokemus, *toiminnallinen riippumattomuus* ja riittävä rahoitus ovat *kansainvälisen tulostenkäsittelystandardin* vaatimusten mukaisia.
- 8.1.1.3** SUEKin tai sen elinten hallituksen jäseniä, henkilökuntaa, valiokunnan jäseniä, konsultteja ja toimihenkilöitä sekä *henkilöä*, joka osallistuu asian tutkintaan ja tuomitsemista edeltäviin vaiheisiin, ei voida nimittää kurinpitolautakunnan jäseniksi ja/tai virkailijoiksi (sikäli kuin kyseinen virkailija osallistuu harkintaprosessiin ja/tai päätöksen laatimiseen). Erityisesti yksikään jäsen ei saa olla aiemmin ollut päättämässä mistään *erivapaus*-hakemuksesta, *tulostenkäsittely*päätöksestä tai valituksesta samassa tapauksessa.
- 8.1.1.4** Kurinpitolautakunnan tulee muodostua riippumattomasta puheenjohtajasta ja kahdeksasta (8) muusta riippumattomasta jäsenestä sekä kahdesta (2) riippumattomasta varajäsenestä.
- 8.1.1.5** Jäsenten nimityksessä huomioidaan jäseniltä edellytettävä antidopingkokemus, mukaan lukien juridinen, urheilu-, lääketieteellinen ja/tai tieteellinen asiantuntemus. Kukin jäsen nimitetään kaksi (2) vuotta kestäväksi kaudeksi,

- 8.1.1.6** Kurinpitolautakunnan tulee olla toiminnassaan riippumaton ja sellaisessa asemassa, että se voi suorittaa käsittely- ja päätöksentekoprosessin ilman SUEKin tai minkään kolmannen osapuolen vaikutusta.

8.1.2 Käsittelyprosessi

- 8.1.2.1** Kun SUEK lähettää *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* ilmoituksen mahdollisesta dopingrikkomuksesta, eikä *urheilija* tai muu *henkilö* luovu käsittelystä artiklan 8.3.1 tai artiklan 8.3.2 mukaisesti, tapaus tuodaan kurinpitolautakunnan käsiteltäväksi ja tuomittavaksi artikloissa 8 ja 9 sekä *kansainvälisessä tulostenkäsittelystandardissa* kuvattujen periaatteiden mukaisesti.
- 8.1.2.2** Puheenjohtaja nimittää neljä (4) jäsentä käsittelemään tapausta. Tapausta käsittelevän lautakunnan yhden (1) jäsenen tulee olla pätevä juristi, kahden (2) jäsenen tulee olla pätevä lääkäri, ja yhden (1) jäsenen huippu-urheilun asiantuntija.
- 8.1.2.3** Kun puheenjohtaja on nimittänyt jäsenen kurinpitolautakuntaan, kunkin jäsenen on vakuutettava, ettei hänen tiedossaan ole tosiseikkoja tai asianhaaroja, jotka voisivat saattaa kyseenalaiseksi hänen puolueettomuutensa yhdenkään osapuolen silmissä, lukuun ottamatta vakuutuksessa esiin tuotuja asianhaaroja.
- 8.1.2.4** *Urheilutapahtumien* yhteydessä pidetyt käsittelyt koskien *urheilijoita* tai muita *henkilöitä*, jotka ovat tämän antidopingsäännösten soveltamispiirissä, voidaan suorittaa nopeutettua menettelyä käyttäen, jos kurinpitolautakunta sen hyväksyy.³⁸
- 8.1.2.5** WADAlla, kansainvälisellä lajiliitolla ja *urheilijan* tai muun *henkilön kansallisella lajiliitolla* tai *muulla urheilujärjestöllä* on oikeus osallistua käsittelyyn tarkkailijoina. Kaikissa tapauksissa SUEK pitää nämä tahot täysin ajan tasalla keskeneräisten tapausten tilasta ja kaikkien käsittelyiden tuloksista.

³⁸ [Kommentti artiklaan 8.1.2.4: Käsittelyä voidaan esimerkiksi nopeuttaa suuren urheilutapahtuman kynnyksellä, kun dopingrikkomuksesta on tehtävä päätös, jotta urheilijan kelpoisuus osallistua kyseiseen urheilutapahtumaan voidaan ratkaista, tai urheilutapahtuman aikana, kun tapauksesta tehtävä päätös vaikuttaa urheilijan tulosten kelpoisuuteen urheilutapahtumassa tai urheilijan oikeuteen jatkaa osallistujana urheilutapahtumassa.]

8.2 Ilmoitus päätöksistä

- 8.2.1** Kurinpitolautakunta laatii käsittelyn päätteeksi tai viipymättä sen jälkeen kirjallisen päätöksen, joka on *kansainvälisen tulostenkäsittelystandardin* artiklan 9 mukainen ja jossa ilmaistaan päätöksen syyt kokonaisuudessaan, määrätty *urheilun toimintakielto*, artiklan 10.10 mukainen tulosten *hylkääminen* ja tarvittaessa perustelut sille, miksi enimpää mahdollisia *seuraamuksia* ei määrätty.
- 8.2.2** SUEK ilmoittaa päätöksestä *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* ja muille *anti-dopingorganisaatioille*, joilla on oikeus valittaa päätöksestä artiklan 13.2.3 nojalla, ja raportoi siitä viipymättä *ADAMS-järjestelmään*. Tästä päätöksestä voi valittaa artiklassa 13 säädetyllä tavalla.

8.3 Käsittelystä luopuminen

- 8.3.1** *Urheilija* tai muu *henkilö*, jota vastaan on esitetty dopingrikkomusväite, voi nimenomaisesti luopua käsittelystä ja hyväksyä SUEKin esittämät *seuraamukset*.
- 8.3.2** Kuitenkin jos *urheilija* tai muu *henkilö*, jota vastaan on esitetty dopingrikkomusväite, ei kiistä väitettä viidentoista (15) päivän kuluessa tai SUEKin lähettämässä ilmoituksessa kerrottuun määräpäivään mennessä, hänen tulkitaan luopuneen käsittelystä, myöntäneen syyllisyytensä rikkomukseen ja hyväksyneen esitetyt *seuraamukset*.
- 8.3.3** Artiklan 8.3.1 tai artiklan 8.3.2 mukaisissa tapauksissa ei tarvita kurinpitolautakunnan käsittelyä. Sen sijaan SUEK laatii viipymättä kirjallisen päätöksen, joka on *kansainvälisen tulostenkäsittelystandardin* artiklan 9 mukainen ja jossa ilmaistaan päätöksen syyt kokonaisuudessaan, langettu *urheilun toimintakielto*, artiklan 10.10 mukainen tulosten *hylkääminen* ja tarvittaessa perustelut sille, miksi enimpää mahdollisia *seuraamuksia* ei määrätty.
- 8.3.4** SUEK ilmoittaa päätöksestä *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* ja muille *anti-dopingorganisaatioille*, joilla on oikeus valittaa päätöksestä artiklan 13.2.3 nojalla, ja raportoi siitä viipymättä *ADAMS-järjestelmään*. SUEK tiedottaa päätöksestä *julkisesti* artiklan 14.3.2 mukaisesti.

8.4 Ainoa käsittely Urheilun kansainvälisessä välimiesoikeudessa (CAS)

Kansainvälisen tason urheilijoita, kansallisen tason urheilijoita tai muita henkilöitä vastaan esitetyt dopingrikkomusväitteet voidaan *urheilijan* tai muun *henkilön*, SUEKin (jos

se on vastuussa *tulosten käsittelystä* artiklan 7 mukaisesti) ja *WADAn* suostumuksella käsitellä pelkästään suoraan *Urheilun kansainvälisessä välimiesoikeudessa (CAS)*.³⁹

ARTIKLA 9 Yksittäisten tulosten automaattinen hylkääminen

*Dopingrikkomus yksilölajin kilpailutestissä johtaa automaattisesti kyseisessä kilpailussa saadun tuloksen hylkäämiseen kaikkine seurauksineen, mukaan lukien kaikkien mitalien, pisteiden ja palkintojen menettäminen.*⁴⁰

³⁹ [Kommentti artiklaan 8.4: Joissakin tapauksissa yhteiskustannukset ensimmäisestä käsittelystä kansainvälisellä tai kansallisella tasolla ja uudesta käsittelystä CAS:iissa voivat olla huomattavan suuret. Jos kaikki tässä artiklassa mainitut osapuolet luottavat siihen, että heidän etunsa tulevat asianmukaisesti turvatuiksi yhdessä ainoassa käsittelyssä, ei ole tarpeen aiheuttaa kahden (2) käsittelyn lisäkustannuksia urheilijalle tai antidopingorganisaatioille. Antidopingorganisaatio voi osallistua CAS:in käsittelyyn tarkkailijana Artikla 8.4 ei estä urheilijaa tai muuta henkilöä ja SUEKia (jos sillä on tuloksenhallinnan vastuu) luopumaan oikeudestaan vedota sopimukseen. Tällainen luopuminen sitoo kuitenkin vain tällaisen sopimuksen osapuolia eikä ketään muuta, jolla on säännösten nojalla valitusoikeus.]

⁴⁰ [Kommentti artiklaan 9: Joukkuelajeissa yksittäisten pelaajien saamat palkinnot hylätään. Joukkueen hylkääminen kuitenkin määräytyy artiklassa 11 säädetyllä tavalla. Urheilulajeissa, jotka eivät ole joukkuelajeja, mutta joissa palkinnot annetaan joukkueille, hylkääminen tai muu kurinpitotoimi sellaista joukkuetta kohtaan, jonka jäsenistä yksi tai useampi on syyllistynyt dopingrikkomukseen, määräytyy kansainvälisen lajiliiton sääntöjen perusteella.]

ARTIKLA 10 Rangaistukset yksilöille

10.1 Tulosten hylkääminen urheilutapahtumassa, jossa dopingrikkomus tapahtuu

10.1.1 *Urheilutapahtuman aikana tai urheilutapahtumaan liittyen tapahtunut dopingrikkomus voi urheilutapahtumaa hallinnoivan tahon päätöksellä johtaa kaikkien urheilijan kyseisessä urheilutapahtumassa saamien yksittäisten tulosten hylkäämiseen kaikkine seuraamuksineen, mukaan lukien kaikkien mitalien, pisteiden ja palkintojen menettäminen, lukuun ottamatta artikkelissa 10.1.2 käsiteltyjä poikkeuksia.*

Harkittaessa muiden urheilutapahtumassa saatujen tulosten hylkäämistä voivat huomioitavia seikkoja olla esimerkiksi urheilijan dopingrikkomuksen vakavuus ja se, ovatko urheilijan muiden kilpailujen yhteydessä otettujen testien tulokset negatiivisia.⁴¹

10.1.2 *Mikäli urheilija näyttää toteen, ettei rikkomus johtunut hänen tuottamuksesta tai laiminlyönnistään, urheilijan yksittäisiä tuloksia muissa kilpailuissa ei hylätä, ellei urheilijan dopingrikkomus ole todennäköisesti vaikuttanut muidenkin kilpailujen tuloksiin kuin vain sen kilpailun tuloksiin, jossa dopingrikkomus tuli ilmi.*

10.2 Urheilun toimintakielto tapauksissa, joissa urheilijan näytteessä on kiellettyä ainetta tai joissa on kyse kielletyn aineen tai menetelmän käytöstä, käytön yrityksestä tai hallussapidosta

Artikloiden 2.1, 2.2 ja 2.6 rikkomisesta määrätään urheilun toimintakielto seuraavasti, huomioiden kuitenkin mahdollinen kumoaminen, lievennys tai keskeyttäminen artikloiden 10.5, 10.6 ja 10.7 perusteella:

10.2.1 *Urheilun toimintakiellon pituus on neljä (4) vuotta, jota voi muuttaa artikla 10.2.4, jos:*

10.2.1.1 *dopingrikkomuksessa ei ole kyse erikseen määritellystä aineesta tai menetelmästä, paitsi jos urheilija tai muu henkilö osoittaa, ettei dopingrikkomus ollut tahallinen.⁴²*

⁴¹ [Kommentti artikkelin 10.1.1: Siinä missä artikkelin 9 nojalla hylätään tulos yksittäisessä kilpailussa, jossa urheilija on saanut positiivisen testituloksen (esimerkiksi 100 metrin selkäuinnissa), tämä artikla voi johtaa urheilutapahtuman (esimerkiksi uinnin maailmanmestaruuskilpailujen) kaikissa kilpailuissa saatujen kaikkien tulosten hylkäämiseen.]

⁴² [Kommentti artikkelin 10.2.1.1: Vaikka onkin teoriassa mahdollista, että urheilija tai muu henkilö pystyy osoittamaan, ettei dopingrikkomus ollut tahallinen, osoittamatta miten kielletty aine päätyi elimistöön, on erittäin epätodennäköistä, että urheilija onnistuisi artikkelin 2.1 mukaisessa dopingtapauksessa todistamaan toimineensa ilman tahallisuutta, jos hän ei osoita kielletyn aineen lähdettä.]

10.2.1.2 *Dopingrikkomuksessa on kyse erikseen määritellystä aineesta tai menetelmästä ja SUEK osoittaa, että dopingrikkomus oli tahallinen.*

10.2.2 *Mikäli artikla 10.2.1 ei sovellu, on urheilun toimintakiellon pituus kaksi (2) vuotta, jota voi muuttaa artikla 10.2.4.1.*

10.2.3 *Artikkelissa 10.2 käsitettä "tahallinen/tahallisuus" käytetään erottamaan ne urheilijat tai muut henkilöt, jotka ovat toimineet tietäen toimintansa olevan dopingrikkomus tai ollen tietoisia ja ilmeisen välinpitämättömiä siitä merkittävästä riskistä, että toiminta voi olla dopingrikkomus tai siitä voi seurata dopingrikkomus.*

Mikäli dopingrikkomus johtuu sellaisen aineen aiheuttamasta positiivisesta testituloksesta, joka on kielletty vain kilpailun aikana, katsotaan rikkomus lähtökohtaisesti tahattomaksi, jos kyse on erikseen määritellystä aineesta ja urheilija voi osoittaa, että kiellettyä ainetta oli käytetty vain kilpailun ulkopuolella.

Mikäli dopingrikkomus johtuu sellaisen aineen aiheuttamasta positiivisesta testituloksesta, joka on kielletty vain kilpailun aikana, ei rikkomusta pidetä tahallisena, jos kyse ei ole erikseen määritellystä aineesta ja urheilija voi osoittaa, että kiellettyä ainetta oli käytetty vain kilpailun ulkopuolella muussa kuin urheilusuoritukseen liittyvässä yhteydessä.⁴³

10.2.4 *Huolimatta artikkelin 10.2 muista säännöksistä, jos dopingrikkomukseen liittyy päihde:*

10.2.4.1 *Mikäli urheilija voi osoittaa, että nauttiminen tai käyttö tapahtui kilpailun ulkopuolella eikä ollut yhteydessä urheilusuoritukseen, urheilun toimintakiellon pituus on kolme (3) kuukautta.*

Lisäksi tämän artikkelin 10.2.4.1 mukaisesti laskettavaa urheilun toimintakiellon pituutta voidaan lyhentää yhteen (1) kuukauteen, jos urheilija tai muu henkilö suorittaa tyydyttävästi SUEKin hyväksymän päihdehoito-ohjelman. Tämän artikkelin 10.2.4.1 mukaista urheilun toimintakieltoa ei voida lyhentää artikkelin 10.6 ehtojen perusteella.⁴⁴

⁴³ [Kommentti artikkelin 10.2.3: Artiklassa 10.2.3 annetaan "tahalliselle/tahallisuudelle" erityinen määritelmä, jota sovelletaan ainoastaan artikkelin 10.2 yhteydessä.]

⁴⁴ [Kommentti artikkelin 10.2.4.1: Päätös siitä, hyväksytäänkö hoito-ohjelma ja onko urheilija tai muu henkilö suorittanut ohjelman tyydyttävästi, on täysin SUEKin harkinnassa. Tämän artikkelin tarkoitus antaa SUEKille liikkumavaraa, jotta se voi itse arvioiden erottaa pätevät ja hyvämaineiset hoito-ohjelmat "huijaushoidosta". On odotettavissa, että pätevien hoito-ohjelmien piirteet voivat vaihdella suuresti ja muuttua ajan mittaan, joten ei olisi käytännöllistä, että WADA laatisi pakolliset vaatimukset hyväksyttävälle hoito-ohjelmille.]

10.2.4.2 Mikäli nauttiminen, käyttö tai *hallussapito* tapahtui *kilpailun aikana* ja urheilija voi osoittaa, että nauttiminen, käyttö tai *hallussapito* ei ollut yhteydessä urheilusuoritukseen, ei nauttimista, käyttöä tai *hallussapitoa* tulkita tahalliseksi artiklan 10.2.1 tarkoituksessa eikä se ole peruste artiklan 10.4. *raskauttaville asianhaaroille*.

10.3 Muista dopingrikkomuksista määrättävä *urheilun toimintakielto*

Muista kuin artiklassa 10.2 tarkoitetuista dopingrikkomuksista määrätään *urheilun toimintakielto* seuraavasti, ellei artiklassa 10.6 tai 10.7 toisin määrätä:

- 10.3.1** Artiklan 2.3 tai 2.5 rikkomisesta määrättävän *urheilun toimintakiellon* pituus on neljä (4) vuotta, paitsi:
- (i) jos kyse on *näytteen antamatta jättämisestä* ja jos urheilija voi osoittaa, että dopingrikkomus ei ollut tahallinen, jolloin *urheilun toimintakiellon* pituus on kaksi (2) vuotta;
 - (ii) kaikissa muissa tapauksissa, jos *urheilija* tai muu *henkilö* voi osoittaa, että kyseessä olivat poikkeukselliset olosuhteet, jotka oikeuttavat *urheilun toimintakiellon* lyhentämisen, jolloin *urheilun toimintakiellon* pituus on kahdesta (2) neljään (4) vuotta riippuen *urheilijan* tai muun *henkilön tuottamuksen* asteesta; tai
 - (iii) jos kyseessä on *suojeltu henkilö* tai *harrastetason urheilija*, jolloin *urheilun toimintakiellon* pituus määräytyy riippuen *suojellun henkilön* tai *harrastetason urheilijan tuottamuksen* asteesta ja on enimmillään kaksi (2) vuotta ja vähimmäisraja on varoitus ilman *urheilun toimintakieltoa*.
- 10.3.2** Artiklan 2.4 rikkomisesta määrättävän *urheilun toimintakiellon* pituus on kaksi (2) vuotta. Se voidaan kuitenkin *urheilijan tuottamuksen* asteesta riippuen alentaa vähintään yhden (1) vuoden mittaiseksi. Tässä artiklassa säädettyä joustoa kahden (2) ja yhden (1) vuoden mittaisen *urheilun toimintakiellon* välillä ei voida soveltaa *urheilijoihin*, joiden olinpaikkatietoja muutetaan toistuvasti viime hetkellä tai joiden osalta muusta syystä herää vakava epäily siitä, että *urheilija* yrittää välttää testaukseen joutumisen.
- 10.3.3** Artiklan 2.7 tai 2.8 rikkomisesta määrättävän *urheilun toimintakiellon* pituuden tulee olla rikkomuksen vakavuudesta riippuen vähintään neljä (4) vuotta ja enintään elinikäinen. Jos artiklan 2.7 tai 2.8 rikkomiseen liittyy *suojeltu henkilö*, rikkomusta on pidettävä erittäin vakavana, ja jos artiklan 2.7 tai 2.8 rikkomukseen on syllistynyt *urheilijan tukihenkilö*, on tälle *urheilijan tukihenkilölle* määrättävä elinikäinen *urheilun toimintakielto*, paitsi jos kyseessä on *erikseen määritelty aine*. Lisäksi ne merkittävät artiklan 2.7 tai 2.8 rikkomukset, jotka saattavat rikkoa *urheilun sääntöjen* lisäksi myös

muuta lakeja ja määräyksiä, tulee raportoida toimivaltaisille hallinnollisille tai ammatillisille viranomaisille tai oikeusviranomaisille.⁴⁵

- 10.3.4** Artiklan 2.9 rikkomisesta määrättävän *urheilun toimintakiellon* pituuden tulee olla rikkomuksen vakavuudesta riippuen vähintään kaksi (2) vuotta ja enintään elinikäinen.
- 10.3.5** Artiklan 2.10 rikkomisesta määrättävän *urheilun toimintakiellon* pituus on kaksi (2) vuotta. Se voidaan kuitenkin *urheilijan* tai muun *henkilön tuottamuksen* asteesta ja muista tapauksen asianhaaroista riippuen alentaa vähintään yhden (1) vuoden mittaiseksi.⁴⁶
- 10.3.6** Artiklan 2.11 rikkomisesta määrättävän *urheilun toimintakiellon* pituuden tulee olla *urheilijan* tai muun *henkilön* rikkomuksen vakavuudesta riippuen vähintään kaksi (2) vuotta ja enintään elinikäinen.⁴⁷

10.4 Raskauttavat asianhaarat, jotka voivat pidentää *urheilun toimintakieltoa*

Jos SUEK toteaa yksittäisessä dopingrikkomustapauksessa, jossa on rikottu muuta kuin artiklaa 2.7 (*Levittäminen tai levittämisen yritys*), 2.8 (*Luovuttaminen tai luovuttamisen yritys*), 2.9 (*Osasyllisyys*) tai 2.11 (*Urheilijan tai muun henkilön yritykset pelotella ilmiäntajaa tai kustotoimet viranomaisille tehdyn ilmoituksen jälkeen*), että *raskauttavat asianhaarat* oikeuttavat tavanomaista rangaistusta pidemmän *urheilun toimintakiellon* määräämisen, muussa tapauksessa määrättävää *urheilun toimintakieltoa* pidennetään enimmillään kahdella (2) vuodella riippuen rikkomuksen vakavuudesta ja *raskauttavien asianhaarojen* luonteesta, ellei *urheilija* tai muu *henkilö* voi osoittaa, ettei hän tehnyt dopingrikkomusta tietoisesti.⁴⁸

⁴⁵ [Kommentti artiklaan 10.3.3: *Urheilijoiden dopingissa tai dopingin peittelyssä mukana oleville henkilöille langettavien rangaistusten on oltava ankarampia kuin positiivisen testituloksen saaneille urheilijoille langettavien rangaistusten. Koska urheilijajärjestöjen valta rajoittuu yleensä akkreditoinnin, jäsenyyden ja muiden urheiluun liittyvien oikeuksien epäämiseen, urheilijan tukihenkilöstä toimivaltaisille viranomaisille tehtävä ilmoitus on tärkeä osa dopingin torjuntaa.*]

⁴⁶ [Kommentti artiklaan 10.3.5: *Jos artiklassa 2.10 mainittu "muu henkilö" on luonnollisen henkilön sijaan jokin yhteenliittymä, kyseistä yhteenliittymää rangaistaan artiklassa 12 säädettyllä tavalla.*]

⁴⁷ [Kommentti artiklaan 10.3.6: *Toiminnasta, jonka tulkitaan rikkomukseen sekä artiklaa 2.5 (Manipulointi) että artiklaa 2.11 (Urheilijan tai muun henkilön yritykset pelotella ilmiäntajaa tai kustotoimet viranomaisille tehdyn ilmoituksen jälkeen) rangaistaan sen rikkomuksen mukaan, josta määrättävä rangaistus on ankarampi.*]

⁴⁸ [Kommentti artiklaan 10.4: *Artikloiden 2.7 (Välittäminen tai välittämisen yritys), 2.8 (Luovuttaminen tai luovuttamisen yritys), 2.9 (Osasyllisyys tai osasyllisyyden yritys) ja 2.11 (Urheilijan tai muun henkilön yritykset pelotella ilmiäntajaa tai kustotoimet viranomaisille tehdyn ilmoituksen jälkeen) rikkomuksiin ei sovelleta artiklaa 10.4, koska näiden rikkomusten rangaistuksissa (enimmillään elinikäinen kielto) on jo riittävästi harkintavaraa myös kaikkia raskauttavia asianhaaroja varten.*]

10.5 Urheilun toimintakiellon määräämättä jättäminen tai poistaminen tapauksissa, joissa ei ole tuottamusta tai laiminlyöntiä

Jos urheilija tai muu henkilö näyttää toteen yksittäisessä tapauksessa, että rikkomus ei ole johtunut hänen tuottamuksestaan tai laiminlyönnistään, urheilun toimintakielto tulee jättää määräämättä tai poistaa jo määrätty urheilun toimintakielto.⁴⁹

10.6 Urheilun toimintakiellon lyhentäminen tapauksissa, joissa ei ole merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä

10.6.1 Rangaistusten lieventäminen tapauksissa, joissa artiklan 2.1, 2.2 tai 2.6 rikkomisen taustalla ovat erityiset olosuhteet

Kaikki artiklan 10.6.1 alaiset lievennykset ovat toisensa poissulkevia eikä lievennyksiä voi kertyä yhtä enempää.

10.6.1.1 Erikseen määritellyt aineet tai erikseen määritellyt menetelmät

Mikäli dopingrikkomuksessa on kysymys erikseen määritellyistä aineista (muusta kuin päihteestä) tai erikseen määritellyistä menetelmistä, ja urheilija tai muu henkilö voi osoittaa, että hänen toiminnassaan ei ollut merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä, määrätään vähintään varoitus ilman urheilun toimintakieltoa ja enintään kaksi (2) vuotta kestävä urheilun toimintakielto riippuen urheilijan tai muun henkilön tuottamuksen asteesta.

10.6.1.2 Epäpuhtaat tuotteet

Tapauksissa, joissa urheilija tai muu henkilö voi osoittaa, että hänen toiminnassaan ei ollut merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä ja että havaittu kielletty aine (muu kuin päihde) oli peräisin epäpuhtaasta tuotteesta, määrätään vähintään varoitus ilman urheilun toimintakieltoa ja enintään kaksi (2) vuotta

kestävä urheilun toimintakielto riippuen urheilijan tai muun henkilön tuottamuksen asteesta.⁵⁰

10.6.1.3 Suojellut henkilöt tai harrastetason urheilijat

Jos dopingrikkomuksessa ei ole kyse päihteestä ja sen tekijä on suojeltu henkilö tai harrastetason urheilija ja kyseinen suojeltu henkilö tai harrastetason urheilija voi osoittaa, että hänen toiminnassaan ei ollut merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä, määrätään vähintään varoitus ilman urheilun toimintakieltoa ja enintään kaksi (2) vuotta kestävä urheilun toimintakielto riippuen suojellun henkilön tai harrastetason urheilijan tuottamuksen asteesta.

10.6.2 Ei merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä muissa kuin artiklan 10.6.1 tapauksissa

Jos urheilija tai muu henkilö yksittäisessä tapauksessa, jossa artikla 10.6.1 ei sovellu, näyttää toteen, että rikkomus ei ole johtunut hänen merkittävästä tuottamuksestaan tai laiminlyönnistään, voidaan urheilun toimintakielto määrätä urheilijan tai muun henkilön tuottamuksen asteesta riippuen muutoin määrättävää urheilun toimintakieltoa lyhyemmäksi ja lisäksi sitä voidaan lyhentää tai se voidaan poistaa artiklan 10.7 perusteella. Urheilun toimintakiellon lyhennetyin kesto tulee kuitenkin olla vähintään puolet muutoin määrättävän urheilun toimintakiellon kestosta. Jos muutoin määrättävä urheilun toimintakielto olisi elinikäinen, tämän artiklan lyhentämisperusteina määrättävän toimintakiellon tulee olla vähintään kahdeksan (8) vuotta.⁵¹

⁴⁹ [Kommentti artiklaan 10.5: Tätä artiklaa ja artiklaa 10.6.2 sovelletaan vain rangaistusten määräämiseen; niiden nojalla ei ratkaista, onko dopingrikkomus tapahtunut. Artikloita sovelletaan vain poikkeustilanteissa, esimerkiksi jos urheilija kykenee todistamaan, että hän on asianmukaisesti huolellisuudestaan huolimatta joutunut kilpikumppanin tekemän sabotasin uhriksi. Tuottamuksen tai laiminlyönnin puuttumista ei sitä vastoin sovelleta seuraavissa tilanteissa: (a) positiivinen testitulokset, joka aiheutuu virheellisesti merkitystä tai epäpuhtaasta vitamiinivalmisteesta tai ravintolisästä (urheilijat ovat vastuussa nauttimistaan aineista (artikla 2.1) ja heitä on varoitettu ravintolisien mahdollisista epäpuhtauksista), (b) urheilijan oma lääkäri tai ohjaaja on luovuttanut urheilijalle kiellettyä ainetta kertomatta siitä urheilijalle (urheilijat ovat vastuussa lääkintähenkilökunnan valinnasta ja siitä, että ilmoittavat lääkintähenkilökunnalle, ettei heille saa antaa mitään kiellettyä ainetta) ja (c) urheilijan ruoan tai juoman sabotointi, jonka on tehnyt urheilijan puoliso, valmentaja tai muu urheilijan tuttavapiiriin kuuluva henkilö (urheilijat ovat vastuussa nauttimistaan aineista ja niiden henkilöiden käytöksestä, joille he antavat pääsyn omiin ruokiinsa ja juomiinsa). Mikäli tapauksen yksilölliset tosiseikat antavat siihen aihetta, edellä mainituista esimerkeistä voi kuitenkin aiheutua lievennetty rangaistus artiklan 10.6 mukaisesti sillä perusteella, ettei tapauksessa ole merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä.]

⁵⁰ [Kommentti artiklaan 10.6.1.2: Voidakseen hyötyä tästä artiklasta urheilijan tai muun henkilön on paitsi osoitettava, että havaittu kielletty aine oli peräisin epäpuhtaasta tuotteesta, myös osoitettava erikseen, ettei hänen toiminnassaan ollut merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä. Lisäksi on huomattava, että urheilijat ovat tietoisia siitä, että he käyttävät ravintolisä omalla vastuullaan. Rangaistuksen lieventämistä merkittävän tuottamuksen tai laiminlyönnin puuttumisen perusteella on harvoin sovellettu epäpuhtaan tuotteen tapauksissa, ellei urheilija ole ollut erittäin varovainen ennen epäpuhtaan tuotteen nauttimista. Kun arvioidaan, voiko urheilija osoittaa kielletyn aineen lähteen, sillä oliko urheilija ilmoittanut myöhemmin epäpuhtaaksi todetun tuotteen dopingtestilomakkeessa, on merkitystä esimerkiksi sen osoittamisessa, oliko kyse varsinaisesta epäpuhtaan tuotteen käytöstä. Tätä artiklaa ei tule laajentaa koskemaan muita kuin sellaisia tuotteita, jotka ovat läpikäyneet jonkinlaisen valmistusprosessin. Jos positiivinen testitulokset seuraa ympäristön epäpuhtaudesta muussa kuin "tuotteessa", esimerkiksi vesijohtovedessä tai järvivedessä olosuhteissa, joissa ei ole mitenkään järkevää olettaa minkäänlaista dopingrikkomuksen vaaraa, tavallisesti katsotaan artiklan 10.5 mukaisesti, että tuottamusta tai laiminlyöntiä ei ole tapahtunut.]

⁵¹ [Kommentti artiklaan 10.6.2: Artiklaa 10.6.2 voidaan soveltaa mihin tahansa dopingrikkomukseen, paitsi niihin artikloihin, joissa tahallisuus on osa dopingrikkomusta (esimerkiksi artiklat 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 tai 2.11) tai jonkin tietyn rangaistuksen elementti (esimerkiksi artikla 10.2.1) tai urheilun toimintakiellon keston vaihteluväli on jo säädetty jossakin artiklassa riippuvaiseksi urheilijan tai muun henkilön tuottamuksen asteesta.]

10.7 *Urheilun toimintakiellon tai muiden seuraamusten kumoaminen, lieventäminen tai keskeyttäminen muun kuin tuottamuksellisuuden perusteella*

10.7.1 *Huomattava myötävaikutus säännösten rikkomusten havaitsemisessa tai osoittamisessa⁵²*

10.7.1.1 SUEK voi ennen lopullista artiklan 13 mukaista valitustuomioistuimen päätöstä tai valitusajan loppumista kumota osan yksittäisessä tapauksessa määrätystä seuraamuksesta (lukuun ottamatta hylkäämistä ja pakollista julkista tiedottamista), mikäli urheilija tai muu henkilö on huomattavalla myötävaikutuksellaan avustanut antidopingorganisaatiota, rikostutkintaviranomaista tai ammatillista kurinpitoelintä siten, että:

(i) sen seurauksena antidopingorganisaatio saa selvitettyä toisen henkilön dopingrikkomuksen; tai

(ii) sen seurauksena viranomainen tai kurinpitoelin saa selvitettyä toisen henkilön rikoksen tai ammatillisten sääntöjen rikkomuksen ja tähän huomattavasti myötävaikuttaneen henkilön antamat tiedot on annettu SUEKin tai muun tulosten käsittelystä vastaavan antidopingorganisaation käyttöön; tai

(iii) sen seurauksena WADA aloittaa allekirjoittajatahoa, WADAn akkreditoimaa laboratoriota tai urheilijan passin hallinnointiyksikköä (määritelty kansainvälisessä testaus- ja tutkintastandardissa) vastaan menettelyn säännösten, kansainvälisen standardin tai teknisen dokumentin noudattamattomuuden vuoksi; tai

(iv) WADAn luvalla siinä tapauksessa, että sen seurauksena rikostutkintaviranomainen tai kurinpitoelin saa selvitettyä rikoksen tai ammatillisten tai urheilua koskevien sääntöjen rikkomuksen, jossa on kyse muusta epärehellisyydestä urheilussa kuin dopingista.

Artiklan 13 mukaisen valitustuomioistuimen päätöksen jälkeen tai valitusajan päätyttyä SUEK voi kumota osan jo määrätystä seuraamuksesta vain WADAn ja asianomaisen kansainvälisen lajiliiton suostumuksella.

Se, missä laajuudessa jo määrätty urheilun toimintakiello voidaan kumota, perustuu urheilijan tai muun henkilön tekemän dopingrikkomuksen vakavuuteen sekä urheilijan tai muun henkilön huomattavan myötävaikutuksen merkityksellisyyteen urheilussa käytettävän dopingin, säännösten noudattamattomuuden ja/tai muun urheiluun liittyvän epärehellisyyden torjunnassa. Jo määrätystä urheilun toimintakiellosta ei saa kumota enempää kuin kolme neljäsosaa. Jos jo määrätty urheilun toimintakiello on elinikäinen, tämän artiklan perusteella alennetun urheilun toimintakiellon on oltava vähintään kahdeksan (8) vuotta. Tätä kohtaa sovellettaessa ei jo määrätyn urheilun toimintakiellon pituuteen lasketa mukaan sellaista urheilun toimintakielloa, joka voidaan lisätä tämän antidoping-säännösten artiklan 10.9.3.2 mukaisesti.

Jos huomattavaa myötävaikutusta tarjoava urheilija tai muu henkilö pyytää, niin SUEK tarjoaa mahdollisuuden tietojen antamiseen siten, että siihen sovelletaan todisteena käyttämisen estävää sopimusta.

Jos urheilija tai muu henkilö lopettaa yhteistyön eikä riittävällä ja luotettavalla tavalla huomattavasti myötävaikuta sen tapauksen selvittämiseen, jonka perusteella seuraamuksia on kumottu, on SUEKin palautettava alkuperäiset seuraamukset. Jos SUEK päättää palauttaa kumotut seuraamukset tai päättää olla palauttamatta kumottuja seuraamuksia, voi päätöksestä valittaa kuka tahansa sellainen henkilö, jolla on artiklan 13 määräysten perusteella oikeus valittaa päätöksestä.

10.7.1.2 Kannustaakseen urheilijoita ja muita henkilöitä avustamaan antidopingorganisaatioita huomattavalla myötävaikutuksella WADA voi missä tahansa tulosten käsittelyprosessin vaiheessa ja myös artiklan 13 mukaisen valitustuomioistuimen päätöksen jälkeen SUEKin tai dopingrikkomuksesta tai muusta säännösten rikkomuksesta tuomitun tai syytetyt urheilijan tai muun henkilön pyynnöstä päättää sopivasta lievennyksestä urheilun toimintakielloon ja muihin seuraamuksiin. Poikkeustapauksissa WADA voi hyväksyä laajemmatkin kuin tässä artiklassa säädetyt urheilun toimintakiellon ja muiden seuraamusten lievennykset huomattavan myötävaikutuksen vuoksi tai jopa urheilun toimintakiellon kumoamisen kokonaan, pakollisen julkisen tiedottamisen kumoamisen ja/tai sen, ettei palkintorahoja ole palautettava tai ettei sakkoja tai kuluja määrätä maksettavaksi. WADA voi päättää myös seuraamusten palauttamisesta tässä artiklassa tarkoitetuissa tapauksissa. Huo-

⁵² [Kommentti artiklaan 10.7.1: Puhtaan urheilun kannalta on tärkeää, että urheilijat, urheilijoiden tukihenkilöt ja muut henkilöt, jotka myöntävät virheensä ja haluavat tuoda muita dopingrikkomuksia julki, suostuvat yhteistyöhön.]

limatta siitä, mitä artiklassa 13 säädetään, ei WADAn tämän artiklan 10.7.1.2 puitteissa tekemiin päätöksiin voi hakea muutosta.

10.7.1.3 Jos SUEK kumoo huomattavan myötävaikutuksen johdosta minkä tahansa osan muutoin sovellettavasta rangaistuksesta, on päätöksestä ilmoitettava perusteluineen muille artiklan 13.2.3 mukaisen muutoksenhakuoikeuden omaaville antidopingorganisaatioille artiklan 14.2 mukaisesti. Erityistapauksissa, joissa WADA katsoo sen olevan antidopingtoiminnan etujen mukaista, WADA voi valtuuttaa SUEKin tekemään asianmukaisia vaitiosopimuksia, joilla rajoitetaan tai viivästytetään huomattavasta myötävaikutuksesta tehdyn sopimuksen julkistamista tai huomattavan myötävaikutuksen luonteen paljastumista.

10.7.2 Dopingrikkomuksen tunnustaminen muiden todisteiden puuttuessa

Jos *urheilija* tai muu *henkilö* vapaaehtoisesti myöntää syyllistyneensä dopingrikkomukseen ennen kuin hän on saanut kutsun näyttötoon, jonka perusteella dopingrikkomus voitaisiin näyttää toteen (tai jos kyseessä on muu kuin artiklan 2.1 mukainen dopingrikkomus, ennen kuin hän saa tunnustamastaan rikkomuksesta ensimmäisen ilmoituksen artiklan 7 mukaisesti), ja kyseinen tunnustus on tunnustushetkellä ainoa luotettava todistus rikkomuksesta, *urheilun toimintakieltoa* voidaan lyhentää, mutta ei alle puoleen muutoin määrättävästä *urheilun toimintakiellost*a.⁵³

10.7.3 Useiden perusteiden käyttäminen rangaistuksen lieventämisessä

Kun *urheilija* tai muu *henkilö* näyttää toteen, että hänellä on oikeus rangaistuksen lieventämiseen useamman kuin yhden artiklassa 10.5, 10.6 tai 10.7 olevan säännöksen perusteella, on ennen artiklan 10.7 mukaisen lievennyksen tai keskeytyksen soveltamista määritettävä muutoin sovellettava *urheilun toimintakiellon* pituus artiklan 10.2, 10.3, 10.5 ja 10.6 mukaisesti. Jos *urheilija* tai muu *henkilö* osoittaa olevansa oikeutettu artiklan 10.7 mukaiseen *urheilun toimintakiellon* lyhennykseen tai keskeytykseen *urheilun toimintakieltoa* voidaan lyhentää tai se voidaan lakkauttaa, kuitenkin niin, että kesto on aina vähintään yksi neljäsosa muutoin sovellettavasta *urheilun toimintakiellost*a.

10.8 Tulosten käsittelyä koskevat sopimukset

10.8.1 Yhden (1) vuoden lyhennys tiettyjen dopingrikkomusten osalta nopean tunnustamisen ja rangaistuksen hyväksymisen perusteella

Jos *urheilija* tai muu *henkilö* sen jälkeen, kun SUEK on ilmoittanut hänelle mahdollisesta dopingrikkomuksesta, josta uhkaa neljän (4) tai useamman vuoden *urheilun toimintakielto* (mukaan luettuna mahdollinen artiklan 10.4 nojalla uhkaava *urheilun toimintakielto*), myöntää rikkomuksen ja hyväksyy häntä uhkaavan *urheilun toimintakiellon* viimeistään kahdenkymmenen (20) päivän kuluttua sen jälkeen, kun hän on saanut ilmoituksen dopingrikkomusta koskevasta syyteestä, *urheilija* tai muu *henkilö* voi saada yhden (1) vuoden lyhennyksen *urheilun toimintakieltoon*, jota SUEK esittää. Jos *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* myönnetään yhden (1) vuoden lyhennys häntä uhkaavaan *urheilun toimintakieltoon* tämän artiklan 10.8.1 nojalla, häntä uhkaavaan *urheilun toimintakieltoon* ei sallita mitään muita lyhennyksiä minkään muun artiklan nojalla.⁵⁴

10.8.2 Tapauksen ratkaiseminen sopimalla

Jos *urheilija* tai muu *henkilö* myöntää dopingrikkomuksen sen jälkeen, kun SUEK on syyttänyt häntä dopingrikkomuksesta, ja suostuu *seuraamuksiin*, jotka SUEK ja WADA katsovat oman harkintansa mukaan hyväksyttäväksi, niin:

(a) *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* voidaan myöntää lyhennys *urheilun toimintakieltoon* perustuen SUEKin ja WADAn suorittamaan arviointiin artiklojen 10.1-10.7 soveltamisesta väitettyyn dopingrikkomukseen, rikkomuksen vakavuuteen, *urheilijan* tai muun *henkilön tuottamuksen* suuruuteen sekä siihen, kuinka nopeasti *urheilija* tai muu *henkilö* myönsi rikkomuksen, ja

(b) *urheilun toimintakielto* voidaan määrittää alkamaan aikaisintaan näyttötoimintapäivästä tai päivästä, jolloin muu dopingrikkomus viimeksi tapahtui.

Tätä artiklaa sovellettaessa *urheilijan* tai muun *henkilön* on kuitenkin aina kärsittävä vähintään puolet sovittuista *urheilun toimintakiellost*a, joka alkaa aikaisempaan niistä päivästä, jolloin *urheilija* tai muu *henkilö* on hyväksynyt myöhemmin noudattamansa rangaistuksen tai väliaikaisen *urheilun toimintakiellon* langettamisen. WADAn ja SUEKin päätös ratkaista tapaus sopimalla tai olla tekemättä niin sekä *urheilun toimintakiellon* lyhennyk-

⁵³ [Kommentti artiklaan 10.7.2: Tämä artikla on tarkoitettu sovellettavaksi tapauksissa, joissa *urheilija* tai muu *henkilö* myöntää dopingrikkomuksen tilanteessa, jossa mikään antidopingorganisaatio ei ole tietoinen mahdollisesta dopingrikkomuksesta syyllistymisestä. Artiklaa ei ole tarkoitettu sovellettavaksi tilanteissa, joissa tunnustus tapahtuu sen jälkeen, kun *urheilija* tai muu *henkilö* uskoo jäävänsä kiinni. *Urheilun toimintakiellon* lyhennyksen määrän on perustuttava siihen, kuinka todennäköisesti *urheilija* tai muu *henkilö* olisi jäänyt kiinni, ellei hän olisi tunnustanut dopingrikkomustaan vapaaehtoisesti.]

⁵⁴ [Kommentti artiklaan 10.8.1: Esimerkiksi jos SUEK väittää, että *urheilija* on rikkonut artiklaa 2.1 ja käyttänyt anabolista steroidia, ja esittää sovellettavan *urheilun toimintakiellon* pituudeksi neljää (4) vuotta, *urheilija* voi yksipuolisesti lyhentää *urheilun toimintakieltoa* kolmeen (3) vuoteen myöntämällä rikkomuksen ja hyväksymällä kolmen (3) vuoden *urheilun toimintakiellon* tässä artiklassa määritetyssä määrääjässä, jolloin muita lyhennyksiä ei sallita. Tämä ratkaisee asian, eikä tarvetta kuulemiselle ole.]

sen pituus ja alkamispäivämäärä eivät ole kurinpitoelimen määritettäviä tai arvioitavia asioita, eikä niihin voi hakea artiklassa 13 tarkoitettua muutosta.

Jos *urheilija* tai muu *henkilö*, joka haluaa ratkaista tapauksen sopimalla tämän artiklan mukaisesti, pyytää, niin SUEK tarjoaa mahdollisuuden *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* dopingrikkomuksen tunnustuksen käsitelyyn kanssaan siten, että siihen sovelletaan *todisteena käyttämisen estävää sopimusta*.⁵⁵

10.9 Toistuvat rikkomukset

10.9.1 Toinen tai kolmas dopingrikkomus

10.9.1.1 Toisesta dopingrikkomuksesta *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* määrättävän *urheilun toimintakiellon* pituus on pisin seuraavista:

- (a) kuuden (6) kuukauden pituinen *urheilun toimintakielto* tai
- (b) *urheilun toimintakielto*, jonka pituus on seuraavien välillä:
 - (i) ensimmäisestä dopingrikkomuksesta langetetun *urheilun toimintakiellon* pituuden sekä sellaisen *urheilun toimintakiellon* pituuden yhteisumma, jota toiseen dopingrikkomukseen muuten sovellettaisiin, jos se olisi ensimmäinen rikkomus, ja
 - (ii) kahdella kerrottuna *urheilun toimintakiellon* pituus, jota toiseen dopingrikkomukseen muuten sovellettaisiin, jos se olisi ensimmäinen rikkomus.

Tällä välillä oleva *urheilun toimintakiellon* pituus on määritettävä olosuhteiden kokonaisuuden sekä *urheilijan* tai muun *henkilön* toiseen rikkomukseen liittyvän *tuottamuksen* suuruuden perusteella.

10.9.1.2 Kolmas dopingrikkomus johtaa aina elinikäiseen *urheilun toimintakieltoon*, paitsi jos kolmas rikkomus täyttää artiklan 10.5 tai 10.6 mukaiset ehdot *urheilun toimintakiellon* poistamiselle tai lyhentämiselle tai jos siihen liittyy artiklan 2.4 rikkomus. Näissä erityistapauksissa *urheilun toimintakiellon* pituus on

vähintään kahdeksan (8) vuotta ja enintään elinikäinen *urheilun toimintakielto*.

10.9.1.3 Artiklassa 10.9.1.1 ja 10.9.1.2 määritetyn *urheilun toimintakiellon* pituutta voidaan lyhentää lisää soveltamalla artiklaa 10.7.

10.9.2 Dopingrikkomusta, jossa *urheilija* tai muu *henkilö* on kyennyt osoittamaan, että *tuottamus* tai *laiminlyönti puuttuu*, ei pidetä tässä artiklassa 10.9 tarkoitettuna rikkomuksena. Lisäksi dopingrikkomusta, josta määrätään rangaistus artiklan 10.2.4.1 mukaisesti, ei pidetä tässä artiklassa 10.9 tarkoitettuna rikkomuksena.

10.9.3 Tiettyjä mahdollisia toistuvia rikkomuksia koskevat lisäsäännöt

10.9.3.1 Artiklan 10.9 mukaisia rangaistuksia langettaessa dopingrikkomusta pidetään artikloissa 10.9.3.2 ja 10.9.3.3 säädettyä lukuun ottamatta toisena rikkomuksena vain, jos SUEK kykenee osoittamaan, että *urheilija* tai muu *henkilö* on syyllistynyt toiseen dopingrikkomukseen sen jälkeen, kun *urheilija* tai muu *henkilö* on saanut artiklan 7 mukaisen ilmoituksen tai kun SUEK on kohtuullisin keinoin yrittänyt ilmoittaa ensimmäisestä dopingrikkomuksesta. Jos SUEK ei kykene osoittamaan tätä, rikkomuksia on yhdessä pidettävä yhtenä ensimmäisenä rikkomuksena, ja rangaistus niistä on määrättävä suuremman rangaistuksen aiheuttavan rikkomuksen perusteella *raskauttavat seikat* huomioon otettuina. Kaikissa *kilpailuissa* saadut tulokset *hylätään* artiklan 10.10 mukaisesti aiemman dopingrikkomuksen ajankohtaan asti.⁵⁶

10.9.3.2 Jos SUEK osoittaa, että *urheilija* tai muu *henkilö* on syyllistynyt toiseen dopingrikkomukseen ennen ilmoitusta ja että toinen rikkomus on tapahtunut vähintään kaksitoista (12) kuukautta ennen tai jälkeen ensimmäisen rikkomuksen, josta ilmoitus on annettu, toisesta rikkomuksesta määrättävä *urheilun toimintakiellon* pituus lasketaan ikään kuin toinen rikkomus olisi erillinen ensimmäinen rikkomus, ja kyseinen *urheilun toimintakielto* ajoittuu aikaisemmin ilmoitetusta rikkomuksesta langetetun *urheilun toimintakiellon* perään eikä sen kanssa samanaikaisesti. Kun sovelletaan tätä artiklaa 10.9.3.2, rikkomukset muodostavat yhdessä yhden rikkomuksen artiklan 10.9.1 soveltamiseksi.

⁵⁵ [Kommentti artiklaan 10.8: tässä artiklassa 10 määritetyt lieventävät tai raskauttavat seikat otetaan huomioon, kun määritetään tapauksen ratkaisemista koskevaan sopimukseen sisältyviä seuraamuksia, eikä niitä sovelleta kyseisen sopimuksen ehtojen yli.]

⁵⁶ [Kommentti artiklaan 10.9.3.1: samaa sääntöä sovelletaan, jos SUEK rangaistuksen langettamisen jälkeen saa tietoonsa tosiseikkoja, joihin liittyy ennen ensimmäisestä dopingrikkomuksesta ilmoittamista tapahtunut dopingrikkomus - SUEK (esimerkiksi) määrää rangaistuksen, joka perustuu sille rangaistukselle, joka olisi määrätty, jos kyseiset kaksi (2) rikkomusta olisi tuomittu yhtä aikaa, raskauttavat seikat huomioon otettuina.]

10.9.3.3 Jos SUEK osoittaa, että *urheilija* tai muu *henkilö* on syyllistynyt artiklan 2.5 rikkomukseen taustalla olevan väitetyn dopingrikkomuksen *dopingvalvontaprosessin* yhteydessä, artiklan 2.5 rikkomusta käsitellään erillisenä ensimmäisenä rikkomuksena ja kyseisestä rikkomuksesta määrätty urheilun toimintakielto ajoittuu taustalla olevasta dopingrikkomuksesta mahdollisesti määrätyn *urheilun toimintakiellon* perään eikä sen kanssa samanaikaisesti. Kun sovelletaan tätä artiklaa 10.9.3.3, rikkomukset muodostavat yhdessä yhden rikkomuksen artiklan 10.9.1 soveltamiseksi.

10.9.3.4 Jos SUEK osoittaa, että *urheilija* tai muu *henkilö* on syyllistynyt toiseen tai kolmanteen dopingrikkomukseen *urheilun toimintakiellon* aikana, moninkertaisista rikkomuksista määrätty *urheilun toimintakiellot* ajoittuvat peräkkäin eivätkä toistensa kanssa samanaikaisesti.

10.9.4 Toistuvat dopingrikkomukset kymmenen (10) vuoden ajanjaksolla

Sovellettaessa artiklan 10.9 määräyksiä kunkin dopingrikkomuksen on pitänyt tapahtua samalla kymmenen (10) vuoden ajanjaksolla, jotta niitä pidettäisiin toistuvina dopingrikkomuksina.

10.10 Kilpailutulosten hylkääminen näytteenoton jälkeen tai dopingrikkomuksen tapahduttua

Sen lisäksi, että artiklan 9 mukaisesti hylätään automaattisesti sen *kilpailun* tulokset, jossa positiivinen näyte on otettu, hylätään kaikki muutkin *urheilijan* saamat kilpailutulokset alkaen positiivisen näytteen ottopäivästä (olipa näyte otettu *kilpailussa* tai *kilpailun ulkopuolella*) tai muun dopingrikkomuksen ajankohdasta *väliaikaisen urheilun toimintakiellon* tai *urheilun toimintakiellon* alkuun asti ja langetetaan kaikki asiaankuuluvat *seuraamukset*, mukaan luettuina mahdollisten mitalien, pisteiden tai palkintojen menettäminen, ellei oikeudenmukaisuussyyistä ole meneteltävä toisin.⁵⁷

10.11 Menetetyt palkintorahat

Jos SUEK perii takaisin dopingrikkomuksen seurauksena menetettyjä palkintorahoja, se toteuttaa kohtuulliset toimenpiteet kyseisten palkintorahojen kohdentamiseksi ja jakami-

seksi niille *urheilijoille*, jotka olisivat olleet palkintorahoihin oikeutettuja, mikäli palkintorahat menettänyt *urheilija* ei olisi ollut mukana kilpailussa.⁵⁸

10.12 Taloudelliset seuraamukset

Tämä kohta on jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi.

10.13 Urheilun toimintakiellon alkaminen

Jos *urheilija* on jo *urheilun toimintakiellossa* dopingrikkomuksen vuoksi, mahdollinen uusi *urheilun toimintakielto* alkaa ensimmäisenä päivänä senhetkisen *urheilun toimintakiellon* päättymisen jälkeen. Muissa tapauksissa, ellei jäljempänä toisin mainita, *urheilun toimintakielto* alkaa päivänä, jolloin *urheilun toimintakiellosta* päätetään, tai jos käsittely mitätöidään tai sitä ei pidetä, päivänä, jolloin *urheilun toimintakielto* hyväksytään tai muuten määrätään.

10.13.1 Urheilijasta tai muusta henkilöstä johtumattomat viivästykset

Jos dopingrikkomuksen käsittelyssä tai *dopingvalvonnan* muissa osissa on tapahtunut merkittäviä viivästyksiä, ja *urheilija* tai muu *henkilö* pystyy osoittamaan, että kyseiset viivästykset eivät johdu *urheilijasta* tai muusta *henkilöstä*, kurinpitolautakunta voi soveltuviissa tapauksissa määrittää *urheilun toimintakiellon* alkamaan aikaisemmin, aikaisintaan näytteenotto-päivästä tai jonkin toisen dopingrikkomuksen tapahtumapäivästä alkaen. Kaikki *urheilun toimintakiellon* ja taannehtivan *urheilun toimintakiellon* aikana tehdyt kilpailutulokset hylätään.⁵⁹

10.13.2 Hyvitys väliaikaisesta urheilun toimintakiellosta tai noudatetusta urheilun toimintakiellosta

10.13.2.1 Jos *urheilija* tai muu *henkilö* on noudattanut *väliaikaista urheilun toimintakielloa*, *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* hyvitetään kyseinen *väliaikaisen urheilun toimintakiellon* kesto vähentämällä se lopullisesti langetettavasta *urheilun toimintakiellosta*.

⁵⁸ [Kommentti artiklaan 10.11: Tällä artiklalla ei ole tarkoitus määrätä SUEKille positiivista velvoitetta ryhtyä toimenpiteisiin menetettyjen palkintorahojen keräämiseksi. Jos SUEK päättää olla ryhtymättä toimenpiteisiin menetettyjen palkintorahojen keräämiseksi, se voi luovuttaa kyseisten rahojen takaisin perimistä koskevan oikeutensa *urheilijalle* (*urheilijoille*), jolle (joille) rahat olisivat muuten kuuluneet. "Kohtuulliset toimenpiteet kyseisten palkintorahojen kohdentamiseksi ja jakamiseksi" voivat pitää sisällään kerättyjen menetettyjen palkintorahojen käytön SUEKin ja sen *urheilijoiden* sopiman mukaisesti.]

⁵⁹ [Kommentti artiklaan 10.13.1: Kun kyseessä on muu kuin artiklassa 2.1 tarkoitettu dopingrikkomus, antidopingorganisaatiolta saattaa kuluu paljon aikaa todisteiden keräämiseen ja tulkitsemiseen ennen kuin dopingrikkomuksen tapahtuminen voidaan osoittaa, varsinkin jos *urheilija* tai muu *henkilö* on toteuttanut toimenpiteitä havaitsemisen välttämiseksi. Tällaisissa tilanteissa ei saa käyttää tässä artiklassa säädettyä mahdollisuutta määrittää rangaus alkamaan aiemmasta ajankohdasta.]

⁵⁷ [Kommentti artiklaan 10.10: tässä antidopingsäännöstössä ei ole mitään sellaista, joka estäisi puhtaita *urheilijoita* tai muita *henkilöitä*, joille on koitunut vahinkoja dopingrikkomukseen syyllistyneen henkilön toimista, käyttämästä muutoin olemassa olevaa oikeuttaan hakea vahingonkorvausta kyseiseltä henkilöltä.]

Jos *urheilija* tai muu henkilö ei noudata väliaikaista *urheilun toimintakieltoa*, *urheilijalle* tai muulle henkilölle ei hyvitetä mitään väliaikaisen *urheilun toimintakiellon* kestoa.

Jos on noudatettu *urheilun toimintakieltoa*, jonka päätöksestä sittemmin valitetaan, *urheilijalle* tai muulle henkilölle hyvitetään kärsitty *urheilun toimintakiellon* kesto vähentämällä se valituksen tuloksena lopullisesti määrättävästä *urheilun toimintakiellosta*.

10.13.2.2 Jos *urheilija* tai muu henkilö vapaaehtoisesti ja kirjallisessa muodossa hyväksyy SUEKin esittämän väliaikaisen *urheilun toimintakiellon* ja sen jälkeen noudattaa väliaikaista *urheilun toimintakieltoa*, *urheilijalle* tai muulle henkilölle hyvitetään kyseinen vapaaehtoisesta väliaikaisen *urheilun toimintakiellon* kesto vähentämällä se lopullisesti määrättävästä *urheilun toimintakiellosta*. *Urheilijan* tai muun henkilön vapaaehtoisesta hyväksynnästä väliaikaiselle *urheilun toimintakiellolle* on viipymättä toimitettava jäljennös jokaiselle osapuolelle, jolla on artiklan 14.1 mukainen oikeus saada ilmoitus väitetystä dopingrikkomuksesta.⁶⁰

10.13.2.3 *Urheilun toimintakiellon* kestosta ei hyvitetä mitään ajalta ennen väliaikaisen *urheilun toimintakiellon* voimaantulopäivää tai vapaaehtoisen väliaikaisen *urheilun toimintakiellon* voimaantulopäivää riippumatta siitä, suostuiko *urheilija* olemaan kilpailematta vai estikö hänen joukkueensa häntä kilpailemasta.

10.13.2.4 Joukkuelajeissa, joissa *urheilun toimintakielto* määrätään joukkueelle, *urheilun toimintakielto* alkaa päivänä, jolloin *urheilun toimintakiellosta* päätetään, tai jos käsittely mitätöidään, päivänä, jolloin *urheilun toimintakielto* hyväksytään tai muuten saatetaan voimaan, ellei oikeudenmukaisuussyistä ole meneteltävä toisin. Joukkueen väliaikainen *urheilun toimintakielto* (määrätty tai vapaaehtoisesti hyväksytty) hyvitetään kärsittävän *urheilun toimintakiellon* kokonaispituudesta.

10.14 Asema *urheilun toimintakiellon* tai väliaikaisen *urheilun toimintakiellon* aikana

10.14.1 Osallistumiskielto *urheilun toimintakiellon* tai väliaikaisen *urheilun toimintakiellon* aikana

Yksikään *urheilun toimintakieltoon* määrätty tai väliaikaisen *urheilun toimintakiellon* kohteena oleva *urheilija* tai muu henkilö ei saa *urheilun toimintakiellon* tai väliaikaisen *urheilun toimintakiellon* aikana osallistua missään ominaisuudessa mihinkään *kilpailuun* tai toimintaan (virallisia antidopingkoulutusohjelmia tai -vieroitusohjelmia lukuun ottamatta), jonka on valtuuttanut tai järjestänyt jokin *allekirjoittajataho*, *allekirjoittajatahon* jäsenorganisaatio tai seura tai muu *allekirjoittajatahon* jäsenorganisaation jäsenorganisaatio, eikä *kilpailuihin*, jotka on valtuuttanut tai järjestänyt jokin ammattilaisarja tai kansainvälisen tai kansallisen tason *urheilutapahtumien* järjestäjätaho, eikä mihinkään ylempään tason tai kansallisen tason *urheilutoimintaan*, joka on saanut rahoitusta julkisista varoista.

Urheilija tai muu henkilö, jolle määrätty *urheilun toimintakielto* on yli neljän (4) vuoden mittainen, voi kärsittyään *urheilun toimintakieltoa* neljä (4) vuotta osallistua *urheilijana* paikallisiin *urheilutapahtumiin*, jotka eivät ole minkään säännösten *allekirjoittajatahon* tai sen jäsenen valtuuttamia tai toimivallan alaisia, mutta silloinkin vain, jos paikallisen *urheilutapahtuman* taso ei ole sellainen, että se voisi muulla tavoin antaa *urheilijalle* tai muulle henkilölle suoraan tai epäsuorasti mahdollisuuden kilpailla kansallisessa mestaruuskilpailussa tai kansainvälisessä *urheilutapahtumassa* tai kerätä pisteitä niihin; paikallinen *urheilutapahtuma* ei myöskään saa mahdollistaa *urheilijan* tai muun henkilön työskentelyä *suojeltujen henkilöiden* kanssa missään ominaisuudessa.

Urheilun toimintakiellossa oleva *urheilija* tai muu henkilö kuuluu edelleen *testauksen* piiriin, ja häntä koskevat SUEKin vaatimukset *olinpaikkatietojen* toimittamisesta.⁶¹

⁶¹ [Kommentti artiklaan 10.14.1: Jäljempänä olevan artiklan 10.14.2 mukaan *urheilun toimintakiellossa* olevat *urheilijat* eivät esimerkiksi voi osallistua harjoitusleirille, näyttökseen tai harjoitukseen, jonka on järjestänyt *urheilijan* kansallinen lajiliitto tai kyseisen kansallisen lajiliiton tai muun *urheilujärjestön* jäsenseura tai joka saa rahoitusta julkisista varoista. *Urheilun toimintakiellossa* oleva *urheilija* ei myöskään voi kilpailla ammattilaisarjassa, joka ei kuulu säännösten *allekirjoittajatahoihin* (esimerkiksi National Hockey League, National Basketball Association jne.) eikä *urheilutapahtumissa*, joiden kansainvälisen tai kansallisen tason tapahtumajärjestäjä ei kuulu säännösten *allekirjoittajatahoihin*, tai muutoin langetetaan artiklassa 10.14.3 määritetyt seuraamukset. Termi "toiminta" sisältää myös esimerkiksi hallinnolliset tehtävät, kuten työskentelemisen toimitsijana, johtajana, virkailijana, työntekijänä tai vapaaehtoisena tässä artiklassa kuvatussa organisaatiossa. Yhdessä *urheilulajissa* määrätty *urheilun toimintakielto* on tunnustettava myös muissa *urheilulajeissa* (katso artikla 15.1, päätösten automaattinen sitovuus). *Urheilun toimintakiellossa* oleva *urheilija* tai muu henkilö ei saa valmentaa tai toimia missään muussakaan ominaisuudessa *urheilijan* tukihenkilönä koko *urheilun toimintakiellon* aikana, ja näin toimiminen voisi johtaa myös artiklan 2.10 rikkomiseen toisen *urheilijan* toimesta. SUEK tai Suomen kansalliset lajiliitot eivät tunnusta *urheilun toimintakiellon* aikana saavutettua suoritusastoa mihinkään tarkoitukseen.]

⁶⁰ [Kommentti artiklaan 10.13.2.2: *Urheilijan* vapaaehtoinen hyväksyntä väliaikaiselle *urheilun toimintakiellolle* ei ole *urheilijan* tekemä tunnustus, eikä *urheilijasta* pidä sen vuoksi vetää mitään kielteisiä johtopäätöksiä.]

10.14.2 Paluu harjoittelemaan

Poikkeuksena artiklaan 10.14.1 *urheilija* voi palata harjoittelemaan joukkueen kanssa tai käyttämään seuran tai muun jäsenorganisaation tai muun *allekirjoittajatahon* jäsenorganisaation tiloja seuraavana ajanjaksona sen mukaan, kumpi on lyhyempi: (1) *urheilijalle* määrätyn *urheilun toimintakiellon* viimeiset kaksi kuukautta tai (2) *urheilijalle* määrätyn *urheilun toimintakiellon* viimeinen neljännes.⁶²

10.14.3 Osallistumiskiellon rikkominen *urheilun toimintakiellon* tai *väliaikaisen urheilun toimintakiellon* aikana

Jos *urheilun toimintakieltoon* määrätty *urheilija* tai muu henkilö rikkoo artiklassa 10.14.1 kuvattua *urheilun toimintakiellon* aikaista osallistumiskieltoa, tällaisesta osallistumisesta saadut tulokset *hylätään* ja alkuperäisen *urheilun toimintakiellon* loppuun lisätään uusi *urheilun toimintakiellon* jakso, joka on yhtä pitkä kuin alkuperäinen *urheilun toimintakielto*. Uutta *urheilun toimintakieltoa* voidaan muuttaa *urheilijan* tai muun *henkilön tuottamuksen* suuruuden ja tapauksen muiden seikkojen mukaan; on myös mahdollista antaa vain varoitus ja olla langettamatta *urheilun toimintakieltoa*. Päätöksen siitä, onko *urheilija* tai muu henkilö rikkonut osallistumiskieltoa ja onko muuttamiseen syytä, tekee se *antidopingorganisaatio*, jonka tulosten käsittelyn perusteella alkuperäinen *urheilun toimintakielto* langetettiin. Tästä päätöksestä voi valittaa artiklan 13 nojalla.

Urheilija tai muu henkilö, joka rikkoo artiklassa 10.14.1 kuvattua osallistumiskieltoa *väliaikaisen urheilun toimintakiellon* aikana, ei saa mitään hyvitystä siihen mennessä noudattamattaan *väliaikaisesta urheilun toimintakiellosta*, ja kyseisestä osallistumisesta saadut tulokset *hylätään*.

Jos *urheilijan tukihenkilö* tai muu henkilö avustaa jotakin henkilöä rikkomaan *urheilun toimintakiellon* tai *väliaikaisen urheilun toimintakiellon* aikaista osallistumiskieltoa, SUEK langettaa tämän avun seurauksena rangaistuksia artiklan 2.9 rikkomisesta.

10.14.4 Taloudellisen tuen pidättäminen *urheilun toimintakiellon* aikana

Jos kyseessä on dopingrikkomus, johon ei liity artiklassa 10.5 tai 10.6 kuvattua lievennettyä rangaistusta, Suomen valtio, Suomen kansallinen olympiakomitea ja kansallinen paralympiakomitea sekä kansalliset lajiliitot tai muut urheilujärjestöt pidättävät lisäksi kyseiselle henkilölle annettavan urheiluun liittyvän taloudellisen tuen tai muut urheiluun liittyvät edut osittain tai kokonaan.

10.15 Automaattinen julkinen tiedottaminen rangaistuksesta

Jokaiseen rangaistukseen kuuluu pakollisena osana automaattinen julkinen tiedottaminen artiklassa 14.3 säädetyllä tavalla.

ARTIKLA 11 Seuraamukset joukkueille**11.1 Joukkuelajien testaus**

Jos useampi kuin yksi (1) jonkin *joukkuelajin* joukkueen jäsenistä on saanut artiklan 7 mukaisen ilmoituksen dopingrikkomuksesta johonkin *urheilutapahtumaan* liittyen, *urheilutapahtuman* hallinnoiva taho suorittaa joukkueelle asianmukaisen *kohdennetun testauksen tapahtumakauden aikana*.

11.2 Seuraamukset joukkuelajeissa

Jos useamman kuin kahden (2) jonkin *joukkuelajin* joukkueen jäsenen havaitaan syyllistyneen dopingrikkomukseen *tapahtumakauden aikana*, *urheilutapahtuman* hallinnoiva taho langettaa joukkueelle asianmukaisen rangaistuksen (esimerkiksi pisteiden menetys, *hylkääminen kilpailusta* tai *urheilutapahtumasta* tai muu rangaistus) niiden *seuraamusten* lisäksi, jotka langetetaan dopingrikkomukseen syyllistyneille yksittäisille *urheilijoille*.

11.3 Urheilutapahtuman hallinnoiva taho voi määrittää ankarampia seuraamuksia joukkuelajeissa

Urheilutapahtuman hallinnoiva taho voi halutessaan määrittää *urheilutapahtumalle* säännöt, joilla langetetaan *joukkuelajeille* ankarampia *seuraamuksia* kuin mitä artiklassa 11.2 *urheilutapahtuman* osalta määrätään.⁶³

⁶² [Kommentti artiklaan 10.14.2: Monissa joukkuelajeissa ja joissakin yksilölajeissa (esimerkiksi mäkihypyssä ja voimistelussa) *urheilija* ei voi harjoitella tehokkaasti yksin ollakseen valmis kilpailemaan *urheilun toimintakiellon* päättyessä. *Urheilun toimintakiellossa* oleva *urheilija* ei voi tässä artiklassa kuvatun harjoittelujakson aikana kilpailla tai harjoittaa muuta artiklassa 10.14.1 kuvattua toimintaa kuin harjoittelua.]

⁶³ [Kommentti artiklaan 11.3: esimerkiksi Kansainvälinen Olympiakomitea voi laatia säännöt, joiden mukaan joukkue hylätään olympialaisista, vaikka joukkueessa olisi olympialaisten aikana ilmennyt vähemmän dopingrikkomuksia.]

ARTIKLA 12 Seuraamukset urheilujärjestöille

Jos SUEK saa tietoonsa, että Suomen *kansallinen lajiliitto* tai mikä tahansa SUEKin toimivallan piiriin kuuluva *muu urheilujärjestö* on laiminlyönyt tämän antidopingsäännösten noudattamisen, täytäntöönpanon, voimassa pitämisen tai voimaansaattamisen kyseessä olevan organisaation tai järjestön toimivaltaan kuuluvalla alueella, SUEK voi päättää pyytää Suomen *Olympiakomiteaa*, opetus- ja kulttuuriministeriötä tai kansainvälisiä lajiliittoja ryhtymään seuraaviin lisäkurinpitotoimiin:

- 12.1** Kyseisen organisaation tai järjestön kaikkien jäsenten tai jäsenten joukon poissulkeminen tietyistä tulevista *urheilutapahtumista* tai kaikista tietyn ajan kuluessa järjestettävistä *urheilutapahtumista*.
- 12.2** Lisäkurinpitotoimien toteuttaminen liittyen kyseisen organisaation tai järjestön tunnustamiseen, sen jäsenten oikeuteen osallistua antidopingsäännösten alaiseen toimintaan seuraavasti:
 - 12.2.1** Kyseiseen organisaatioon tai järjestöön kuuluvat *urheilijat* tai muut *henkilöt* rikkovat tätä antidopingsäännöstöä (muutoin kuin rikkomalla artiklaa 2.4) kahdentoista (12) kuukauden kuluessa neljä (4) kertaa tai useammin. Tässä tapauksessa kyseisen organisaation tai järjestön kaikilta jäseniltä tai jäsenten joukolta voidaan kieltää osallistuminen kaikkeen antidopingsäännösten alaiseen toimintaan enintään kahden (2) vuoden ajaksi. ja/tai (b) kyseiselle organisaatiolle tai järjestölle voidaan määrätä sakko.
 - 12.2.2** Kyseiseen organisaatioon tai järjestöön kuuluvat *urheilijat* tai muut *henkilöt* rikkovat tätä antidopingsäännöstöä (muutoin kuin rikkomalla artiklaa 2.4) kahdentoista (12) kuukauden kuluessa neljä (4) kertaa tai useammin artiklassa 12.2.1 kuvattujen rikkomusten lisäksi. Tässä tapauksessa kyseisen organisaation tai järjestön osallistuminen voidaan kieltää enintään neljän (4) vuoden ajaksi.
 - 12.2.3** Useampi kuin yksi kyseiseen organisaatioon tai järjestöön kuuluva *urheilija* tai muu *henkilö* tekee dopingrikkomuksen *kansainvälisen urheilutapahtuman* aikana. Tässä tapauksessa kyseiselle organisaatiolle tai järjestölle voidaan määrätä sakko.
 - 12.2.4** Kyseinen organisaatio tai järjestö ei ole suorittanut riittäviä toimia *urheilijan* olinpaikkatietojen ilmoittamiseksi SUEKille sen jälkeen, kun SUEK on pyytänyt kyseisiä tietoja. Tässä tapauksessa kyseiselle organisaatiolle tai järjestölle voidaan määrätä sakko kaikkien niiden kustannusten korvaamisen lisäksi, joita kyseisen organisaation tai järjestön *urheilijoiden testauksesta* on SUEKille aiheutunut.

- 12.3** Kyseiselle organisaatiolle tai järjestölle myönnettävän rahoituksen tai muun taloudellisen ja muun kuin taloudellisen tuen pidättäminen kokonaan tai osittain.
- 12.4** Kyseisen organisaation tai järjestön velvoittaminen korvaamaan SUEKille kaikki kustannukset (mukaan luettuina muun muassa laboratoriokustannukset, kuulemiskustannukset ja matkakustannukset), jotka liittyvät kyseiseen organisaatioon tai järjestöön kuuluvan *urheilijan* tai muun *henkilön* tekemään tämän antidopingsäännösten rikkomukseen.

ARTIKLA 13 Tulosten käsittely: muutoksenhaku ⁶⁴

13.1 Päätökset, joihin voi hakea muutosta

Maailman ja Suomen antidopingsäännösten mukaisiin päätöksiin voi hakea muutosta jäljempänä olevissa artikloissa 13.2–13.7 säädetyllä tavalla tai tässä antidopingsäännöstössä, säännöstössä tai *kansainvälisissä standardeissa* säädetyllä muulla tavalla. Kyseiset päätökset ovat voimassa myös muutoksenhakuprosessin aikana, ellei muutoksenhakueilin määrää toisin.

13.1.1 Tutkinnan laajuutta ei ole rajoitettu

Muutoksenhakumenettelyn yhteydessä tehtävän tutkinnan laajuuteen sisältyvät kaikki asian kannalta merkitykselliset seikat, eikä sitä ole rajattu nimenomaisesti niihin seikkoihin tai tutkinnan laajuuteen, jotka olivat alkuperäisen päätöksen tehneen tahon käytettävissä. Kaikki muutoksenhaun osapuolet voivat esittää todisteita, oikeudellisia perusteita ja väitteitä, joita ei esitetty ensimmäisessä käsittelyssä, kunhan ne ovat peräisin samasta käsittelyn perusteesta tai samoista yleisistä tosiseikoista tai olosuhteista, jotka on esitetty tai joita on käsitelty ensimmäisessä käsittelyssä.⁶⁵

13.1.2 *Urheilun kansainvälinen välimesoikeus* ei ole sidottu muutoksenhaun kohteena oleviin johtopäätöksiin.

⁶⁴ [Kommentti artiklaan 13: Säännösten tavoitteena on antidopingasioiden ratkaisu oikeudenmukaisten ja läpinäkyvien sisäisten prosessien avulla, joihin sisältyy lopullinen muutoksenhaku. Antidopingorganisaatioiden antidopingpäätökset kuvataan artiklassa 14. Määrätyille henkilöille ja organisaatioille, kuten WADAlle, annetaan sitten mahdollisuus hakea muutosta kyseisiin päätöksiin. Huomaa, että artiklan 13 mukaiseen määritelmään asianomaisista henkilöistä ja organisaatioista, joilla on muutoksenhakuoikeus, eivät sisälly urheilijat tai näiden lajiliitot, jotka voisivat hyötyä toisen kilpailijan hylkäämisestä.]

⁶⁵ [Kommentti artiklaan 13.1.1: Muutetulla sanamuodolla ei ole tarkoitus muuttaa vuoden 2015 säännösten merkitystä vaan ainoastaan selventää sitä. Esimerkiksi jos urheilijaa on syytetty ensimmäisessä käsittelyssä ainoastaan manipuloinnista, mutta hänen toiminnassaan voi olla kyse myös osasyllisyydestä, muutosta hakeva osapuoli voi esittää muutoksenhaussa urheilijaa vastaan sekä manipulointia että osasyllisyyttä koskevat syytteet.]

Päätöstä tehdessään *Urheilun kansainvälisen välimiesoikeuden* ei tarvitse ottaa huomioon sen tahon harkintaa, jonka päätökseen haetaan muutosta.⁶⁶

13.1.3 WADAn ei tarvitse käyttää kaikkia sisäisiä muutoksenhakukeinoja

Jos WADAlla on muutoksenhakuoikeus artiklan 13 nojalla eikä mikään muu osapuoli ole hakenut muutosta lopulliseen päätökseen SUEKin menettelyn puitteissa, WADA voi hakea muutosta tällaiseen päätökseen suoraan *Urheilun kansainväliseltä välimiesoikeudelta* eikä sen tarvitse käyttää kaikkia muita SUEKin menettelyn mukaisia muutoksenhakukeinoja.⁶⁷

13.2 Muutoksenhaku päätöksiin, jotka koskevat dopingrikkomuksia, seuraamuksia, väliaikaisia urheilun toimintakieltoja, päätösten toimeenpanoa ja toimivaltaa

Seuraaviin päätöksiin voi hakea muutosta ainoastaan tässä artiklassa 13.2 säädetyllä tavalla:

- päätös, että dopingrikkomus on tapahtunut;
- päätös langettaa tai olla langettamatta seuraamuksia dopingrikkomuksesta tai päätös, ettei dopingrikkomusta ole tapahtunut;
- päätös, että dopingrikkomuksen käsittelyä ei voida jatkaa menettelyyn liittyvistä syistä (esimerkiksi vanhentuminen);
- WADAn päätös olla myöntämättä artiklan 5.6.1 mukaista poikkeusta kuuden (6) kuukauden ilmoitusvaatimukseen lopettaneen *urheilijan* palatessa *kilpailuihin*;
- WADAn päätös antaa *tulosten käsittely* tehtäväksi säännösten artiklan 7.1 mukaisesti;
- SUEKin päätös olla esittämättä *positiivista testitulosta* tai *poikkeavaa dopingtestitulosta* dopingrikkomuksena tai päätös olla esittämättä dopingrikkomusta *tulosten käsittelyä* koskevan *kansainvälisen standardin* mukaisesti tehdyn tutkimuksen jälkeen;
- päätös langettaa tai poistaa *wäliaikainen urheilun toimintakielto alustavan kuulemisen* seurauksena;
- artiklan 7.4 laiminlyönti SUEKin toimesta;
- päätös, että SUEKilla ei ole toimivaltaa tehdä päätöstä väitettyssä dopingrikkomustapauksessa tai sen *seuraamusten* suhteen;
- päätös kumota tai olla kumoamatta *seuraamuksia* tai palauttaa tai olla palauttamatta *seuraamuksia* artiklan 10.7.1 mukaisesti;
- säännösten artiklojen 7.1.4 ja 7.1.5 laiminlyönti;
- artiklan 10.8.1 laiminlyönti;
- artiklan 10.14.3 nojalla tehty päätös;
- SUEKin päätös olla panematta toimeen toisen *antidopingorganisaation* päätöstä artiklan 15 mukaisesti sekä
- säännösten artiklan 27.3 nojalla tehty päätös.

⁶⁶ [Kommentti artiklaan 13.1.2: *Urheilun kansainvälisen välimiesoikeuden käsittely tehdään uutena käsittelynä. Aiemmillä käsittelyillä ei ole arvoa eivätkä ne rajoita todisteiden esittämistä Urheilun kansainvälisessä välimiesoikeudessa tapahtuvassa kuulemisessa.*]

⁶⁷ [Kommentti artiklaan 13.1.3: *Jos päätös on tehty ennen SUEKin menettelyn viimeistä vaihetta (esimerkiksi ensimmäisessä kuulemisessa), eikä mikään osapuoli päättä hakea muutosta kyseiseen päätökseen SUEKin menettelyn seuraavassa käsittelyvaiheessa, WADA voi ohittaa SUEKin sisäisen prosessin jäljellä olevat vaiheet ja hakea muutosta suoraan Urheilun kansainväliseltä välimiesoikeudelta.*]

13.2.1 Muutoksenhaku kansainvälisen tason urheilijoita tai kansainvälisiä urheilutapahtumia koskevilla tapauksissa

Tapauksissa, jotka ovat seurausta osallistumisesta *kansainväliseen urheilutapahtumaan* tai joissa on kyse *kansainvälisen tason urheilijoista*, päätökseen voidaan hakea muutosta ainoastaan *Urheilun kansainväliseltä välimiesoikeudelta*.⁶⁸

13.2.2 Muutoksenhaku muita urheilijoita tai muita henkilöitä koskevilla tapauksissa

Tapauksissa, joissa artiklaa 13.2.1 ei voida soveltaa, päätökseen voidaan hakea muutosta Urheilun oikeusturvalautakunnalta sen säännöissä määrättyllä tavalla.

13.2.3 Muutoksenhakuun oikeutetut henkilöt

13.2.3.1 Muutoksenhaku kansainvälisen tason urheilijoita tai kansainvälisiä urheilutapahtumia koskevilla tapauksissa

Artiklassa 13.2.1 tarkoitetuissa tapauksissa seuraavilla osapuolilla on oikeus hakea muutosta *Urheilun kansainväliseltä välimiesoikeudelta*:

- urheilija* tai muu *henkilö*, jota muutoksenhaun kohteena oleva päätös koskee;
- toinen osapuoli tapauksessa, josta päätös annettiin;
- asianomainen kansainvälinen lajiliitto;
- SUEK ja (jos eri) *kansallinen antidopingorganisaatio henkilön* asuinmaasta tai maista, joissa *henkilö* on kansalainen tai lisenssinhaltija; (e) Kansainvälinen Olympiakomitea tai Kansainvälinen Paralympiakomitea sen mukaan, voiko päätös vaikuttaa olympialaisiin tai paralympialaisiin, mukaan luettuina päätökset, jotka vaikuttavat kelpoisuuteen osallistua olympialaisiin tai paralympialaisiin; ja
- WADA.

13.2.3.2 Muutoksenhaku muita urheilijoita tai muita henkilöitä koskevilla tapauksissa

⁶⁸ [Kommentti artiklaan 13.2.1: *Urheilun kansainvälisen välimiesoikeuden päätökset ovat lopullisia ja sitovia, lukuun ottamatta lakisäätöisiä tutkimuksia välitystuomioiden mitätöinnistä tai voimaansaattamisesta.*]

Artiklassa 13.2.2 tarkoitetuissa tapauksissa seuraavilla osapuolilla on oikeus hakea muutosta:

- (a) *urheilija* tai muu *henkilö*, jota muutoksenhaun kohteena oleva päätös koskee;
- (b) toinen osapuoli tapauksessa, josta päätös annettiin;
- (c) asianomainen *kansallinen lajiliitto* tai muu *urheilujärjestö*;
- (d) asianomainen kansainvälinen lajiliitto;
- (e) SUEK ja (jos eri) *kansallinen antidopingorganisaatio henkilön* asuinmaasta tai maista, joissa *henkilö* on kansalainen tai lisenssinhaltija;
- (f) Kansainvälinen Olympiakomitea tai Kansainvälinen Paralympiakomitea sen mukaan, voiko päätös vaikuttaa olympialaisiin tai paralympialaisiin, mukaan luettuina päätökset, jotka vaikuttavat kelpoisuuteen osallistua olympialaisiin tai paralympialaisiin; ja
- (g) WADA.

Artiklassa 13.2.2 tarkoitetuissa tapauksissa WADAlla, Kansainvälisellä Olympiakomitealla, Kansainvälisellä Paralympiakomitealla ja asianomaisella kansainvälisellä lajiliitolla on niin ikään oikeus hakea *Urheilun kansainväliseltä välimiesoikeudelta* muutosta Urheilun oikeusturvalautakunnan tekemään päätökseen.

Muutosta hakevalla osapuolella on oikeus saada *Urheilun kansainväliseltä välimiesoikeudelta* apua saadakseen kaikki asiaan liittyvät tiedot siltä *antidopingorganisaatiolta*, jonka päätökseen haetaan muutosta, ja tiedot on annettava, jos *Urheilun kansainvälinen välimiesoikeus* niin määrää.

13.2.3.3 Ilmoitusvelvollisuus

Kaikkien *Urheilun kansainväliselle välimiesoikeudelle* tehtävän muutoksenhaun osapuolten on varmistettava, että WADAlle ja kaikille muille muutoksenhakuun oikeutetuille osapuolille on ilmoitettu muutoksenhausta ajoissa.

13.2.3.4 Muutoksenhaku väliaikaiseen urheilun toimintakieltoon

Sen estämättä, mitä tämän antidopingsäännösten muissa säännöksissä määrätään, ainoa *henkilö*, joka voi hakea muutosta väliaikaisen urheilun toimintakieltoon, on *urheilija* tai muu *henkilö*, jolle väliaikainen urheilun toimintakielto on määrätty.

13.2.3.5 Muutoksenhaku artiklan 12 nojalla tehtyihin päätöksiin

Kansallinen lajiliitto tai muu taho voi hakea muutosta artiklan 12 nojalla tehtyihin päätöksiin vain *Urheilun kansainväliseltä välimiesoikeudelta*.

13.2.4 Vastavalitukset ja muut seuraavat valitukset sallittuja

Vastavalitukset ja muut seuraavat valitukset, jotka tekee kuka tahansa *Urheilun kansainvälisen välimiesoikeuden* käsiteltäväksi säännösten perusteella tuodussa tapauksessa nimetty vastaaja, ovat nimenomaisesti sallittuja. Minkä tahansa osapuolen, jolla on tämän artiklan 13 nojalla muutoksenhakuoikeus, on tehtävä vastavalitus tai seuraava valitus viimeistään oman vastauksensa yhteydessä.⁶⁹

13.3 SUEKin päätöksen viivästyminen

Jos päätöstä väitetystä dopingrikkomuksesta ei yksittäistapauksessa tehdä WADAn määrittämän kohtuullisen määräajan puitteissa, WADAlla on oikeus hakea muutosta suoraan *Urheilun kansainväliseltä välimiesoikeudelta*, ikään kuin SUEK olisi tehnyt päätöksen, että dopingrikkomusta ei ole tapahtunut. Jos *Urheilun kansainvälinen välimiesoikeus* päättää, että dopingrikkomus on tapahtunut ja että WADA toimi perustellusti hakiesaan muutosta suoraan *Urheilun kansainväliseltä välimiesoikeudelta*, SUEKin on korvattava WADAlle kustannukset ja asianajajapalkkiot, jotka WADAlle muutoksenhakumenettelystä aiheutuivat.⁷⁰

13.4 Erivapauksiin liittyvät muutoksenhaut

Erivapauksia koskeviin päätöksiin voi hakea muutosta vain artiklassa 4.4 säädetyllä tavalla.

13.5 Muutoksenhakupäätöksistä ilmoittaminen

SUEKin on viipymättä toimitettava muutoksenhakupäätös *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* ja muille *antidopingorganisaatioille*, joilla olisi ollut muutoksenhakuoikeus artiklan 13.2.3 mukaisesti artiklassa 14.2 säädetyllä tavalla.

⁶⁹ [Kommentti artiklaan 13.2.4: Tämä säännös on tarpeellinen, koska vuodesta 2011 alkaen *Urheilun kansainvälisen välimiesoikeuden* säännöksissä ei ole enää annettu *urheilijalle* oikeutta vastavalitukseen tapauksessa, jossa *antidopingorganisaatio* hakee päätökseen muutosta *urheilijan* muutoksenhakuajan päätyttyä. Tämän säännöksen ansiosta kaikkia osapuolia voidaan kuulla täysimittaisesti.]

⁷⁰ [Kommentti artiklaan 13.3: Koska jokaisen dopingrikkomustutkinnan ja tulosten käsittelyn olosuhteet ovat erilaiset, ei SUEKille voida määrittää kiinteää aikarajaa, johon mennessä päätös on tehtävä ennen kuin WADA voi tulla väliin ja hakea muutosta suoraan *Urheilun kansainväliseltä välimiesoikeudelta*. Ennen kyseisiin toimiin ryhtymistä WADA kuitenkin kuulee SUEKia ja antaa SUEKille mahdollisuuden selittää, miksi se ei ole vielä saanut tehtyä päätöstä.]

13.6 Muutoksenhaun tekemisen määräaika⁷¹

13.6.1 Muutoksenhaku *Urheilun kansainväliseen välimiesoikeuteen*

Muutoksenhaku on tehtävä *Urheilun kansainväliseen välimiesoikeuteen* kahdenkymmenen viiden (21) päivän kuluessa siitä, kun muutosta hakeva osapuoli on vastaanottanut päätöksen. Edellä säädetyn estämättä seuraavat säännökset koskevat muutoksenhakuja, jotka on tehnyt muutoksenhakuun oikeutettu osapuoli, joka ei kuitenkaan ole ollut osapuolena muutoksenhaun kohteena olevaan päätökseen johtaneessa käsittelyssä:

- (a) kyseisellä osapuolella (tai osapuolilla) on päätöksestä ilmoittamisen jälkeen viidentoista (15) päivän ajan oikeus pyytää jäljennös kaikesta sen *antidopingorganisaation* päätökseen liittyvästä aineistosta, jolla oli toimivalta *tulosten käsittelyyn*;
- (b) jos tällainen pyyntö tehdään viidentoista (15) päivän kuluessa, pyytävällä osapuolella on aineiston vastaanottamisesta lähtien kaksikymmentäyksi (21) päivää aikaa tehdä muutoksenhaku *Urheilun kansainväliseen välimiesoikeuteen*.

Edellä säädetyn estämättä *WADAn* määräaika muutoksenhaun tekemiselle on myöhäisempi seuraavista:

- (a) kaksikymmentäyksi (21) päivää sen jälkeen, kun muiden muutoksenhakuun oikeutettujen osapuolten muutoksenhaku aika on päättynyt, tai
- (b) kaksikymmentäyksi (21) päivää sen jälkeen, kun *WADA* on vastaanottanut kaikki päätökseen liittyvät asiakirjat.

13.6.2 Muutoksenhaku artiklan 13.2.2 nojalla

Muutoksenhaku on tehtävä *Urheilun oikeusturvalautakuntaan* kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa siitä, kun muutosta hakeva osapuoli on vastaanottanut päätöksen. Edellä säädetyn estämättä seuraavat säännökset koskevat muutoksenhakuja, jotka on tehnyt muutoksenhakuun oikeutettu osapuoli, joka ei kuitenkaan ole ollut osapuolena muutoksenhaun kohteena olevaan päätökseen johtaneessa käsittelyssä:

- (a) kyseisellä osapuolella (tai osapuolilla) on päätöksestä ilmoittamisen jälkeen viidentoista (15) päivän ajan oikeus pyytää jäljennös kaikesta sen *antidopingorganisaation* päätökseen liittyvästä aineistosta, jolla oli toimivalta *tulosten käsittelyyn*;
- (b) jos tällainen pyyntö tehdään viidentoista (15) päivän kuluessa, pyytävällä osapuolella on aineiston vastaanottamisesta lähtien kaksikymmentäyksi (21) päivää aikaa tehdä muutoksenhaku kansalliseen antidopingmuutoksenhakulautakuntaan.

Edellä säädetyn estämättä *WADAn* määräaika muutoksenhaun tekemiselle on myöhäisempi seuraavista:

- (a) kaksikymmentäyksi (21) päivää sen jälkeen, kun muiden muutoksenhakuun oikeutettujen osapuolten muutoksenhaku aika on päättynyt, tai
- (b) kaksikymmentäyksi (21) päivää sen jälkeen, kun *WADA* on vastaanottanut kaikki päätökseen liittyvät asiakirjat.

ARTIKLA 14 Luottamuksellisuus ja raportointi

14.1 Tiedot, jotka koskevat *positiivisia testituloksia, poikkeavia testituloksia ja muita väitetyjä dopingrikkomuksia*

14.1.1 Dopingrikkomuksista ilmoittaminen *urheilijoille* ja muille *henkilöille*

Ilmoittaminen *urheilijoille* tai muille *henkilöille* siitä, että heidän väitetään syyllistyneen dopingrikkomukseen, tapahtuu artikloissa 7 ja 14 säädetyllä tavalla.

Jos SUEK päättää missä tahansa vaiheessa *tulosten käsittelyn* aikana dopingrikkomusta koskevaan syytteesen asti olla jatkamatta asian käsittelyä, sen on ilmoitettava tästä *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* edellyttäen, että *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* oli jo ilmoitettu käynnissä olevasta *tulosten käsittelystä*.

14.1.2 Dopingrikkomuksista ilmoittaminen *kansallisille antidopingorganisaatioille*, kansainvälisille lajiliitoille ja *WADAlle*

Dopingrikkomusväitteestä on ilmoitettava *urheilijan* tai muun *henkilön kansalliselle antidopingorganisaatiolle*, jos kyseessä ei ole SUEK, kansain-

⁷¹ [Kommentti artiklaan 13.6: Riippumatta siitä, sovelletaanko *Urheilun kansainvälisen välimiesoikeuden* sääntöjä vai tätä *antidopingsäännöstöä*, osapuolen määräaika muutoksenhaun tekemiselle alkaa kulua vasta päätöksen vastaanottamisesta. Näin ollen osapuolen muutoksenhakuoikeus ei voi päättyä, jos osapuoli ei ole vastaanottanut päätöstä.]

väliselle lajiliitolle ja WADAlle artikloissa 7 ja 14 määrätyllä tavalla samanaikaisesti *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* toimitettavan ilmoituksen kanssa.

Jos SUEK päättää missä tahansa vaiheessa *tulosten käsittelyn* aikana dopingrikkomusta koskevaan syytteesen asti olla jatkamatta asian käsittelyä, sen on ilmoitettava tästä perusteluineen *antidopingorganisaatioille*, joilla on oikeus muutoksenhakuun artiklan 13.2.3 nojalla.

14.1.3 Dopingrikkomusta koskevan ilmoituksen sisältö

Dopingrikkomusta koskevassa ilmoituksessa on oltava seuraavat tiedot: *urheilijan* tai muun *henkilön* nimi, maa, urheilulaji ja alalaji, *urheilijan* kilpailutaso, onko testi tehty *kilpailussa* vai *kilpailun ulkopuolella*, näytteenotto-päivämäärä, laboratorion raportoima analyysitulokset ja muut *Kansainvälisen testaus-* ja *tutkintastandardin* sekä *tulosten käsittelyä* koskevan *kansainvälisen standardin* edellyttämät tiedot.

Muuta kuin artiklan 2.1 mukaista dopingrikkomusta koskevassa ilmoituksessa on mainittava lisäksi rikottu antidopingsäännösten kohta ja väitetyt rikkomuksen perustelut.

14.1.4 Tilanneraportit

Lukuun ottamatta tutkintoja, jotka eivät ole johtaneet artiklan 14.1.1 mukaiseen ilmoitukseen dopingrikkomuksesta, *urheilijan* tai muun *henkilön kansallista antidopingorganisaatiota*, jos se on eri kuin SUEK, kansainvälistä lajiliittoa ja WADAA on tiedotettava säännöllisesti artiklan 7, 8 tai 13 mukaisien selvitysten tai käsittelyjen tilanteesta ja löydöksistä, ja kyseisille tahoille on annettava viipymättä kirjallinen ja perusteltu selitys tai päätös, jossa asian ratkaisu selitetään.

14.1.5 Luottamuksellisuus

Vastaanottajaorganisaatiot eivät saa paljastaa näitä tietoja muille kuin niille *henkilöille*, joilla on tiedonsaantitarve (kuten asianmukaiset henkilöstön jäsenet kyseessä olevassa *kansallisessa olympiakomiteassa* ja *kansallisessa lajiliitossa* tai *muussa urheilujärjestössä* sekä *joukkueajin* tapauksessa joukkueen jäsenet), ennen kuin SUEK on suorittanut *julkisen tiedottamisen* artiklassa 14.3 mahdollistetulla tavalla.

14.1.6 SUEKin työntekijän tai edustajan suorittama luottamuksellisten tietojen suojaaminen

SUEK varmistaa, että *positiivisia testituloksia*, *poikkeavia testituloksia* ja muita väitetyjä dopingrikkomuksia koskevat tiedot pysyvät luottamuksel-

lisina, kunnes kyseisistä tiedoista *tiedotetaan julkisesti* artiklan 14.3 mukaisesti. SUEK varmistaa, että kaikkiin sen työntekijöihin, alihankkijoihin, edustajiin, konsultteihin sekä *delegoituihin kolmansiin osapuoliin* sovelletaan täytäntöönpanokelpoista, sopimuksella sovittua salassapitovelvollisuutta sekä täytäntöönpanokelpoisia tutkinta ja kurinpitomenettelyjä luottamuksellisten tietojen sopimattoman ja/tai luvattoman paljastamisen johdosta.

14.2 Ilmoitus dopingrikkomuksia tai *urheilun toimintakiellon* tai *väliaikaisen urheilun toimintakiellon* rikkomuksista koskevasta päätöksistä sekä *asiakirjapyynnöt*

14.2.1 Artiklan 7.6, 8.2, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 tai 13.5 nojalla tehtyihin dopingrikkomuspäätöksiin tai *urheilun toimintakiellon* tai *väliaikaisen urheilun toimintakiellon* rikkomuksia koskeviin päätöksiin on sisällytettävä päätöksen kaikki syyt ja tarvittaessa myös perustelu sille, miksi enimmäisrangaistusta ei langetettu. Jos päätöstä ei ole kirjoitettu englannin tai ranskan kielellä, SUEKin on laadittava englannin- tai ranskankielinen yhteenveto päätöksestä ja sitä tukevista syistä.

14.2.2 *Antidopingorganisaatio*, jolla on oikeus hakea muutosta artiklan 14.2.1 mukaisesti vastaanotettuun päätökseen, voi viidentoista (15) päivän kuluessa päätöksen vastaanottamisesta pyytää itselleen jäljennöksen kaikesta päätökseen liittyvästä aineistosta.

14.3 Julkinen tiedottaminen

14.3.1 Kun *urheilijalle* tai muulle *henkilölle* on ilmoitettu asiasta *tulosten käsittelyä* koskevan *kansainvälisen standardin* mukaisesti ja kun asianomaisille *antidopingorganisaatioille* on ilmoitettu asiasta artiklan 14.1.2 mukaisesti, SUEK voi *tiedottaa julkisesti* mahdollista dopingrikkomusta koskevan ilmoituksen saaneen *urheilijan* tai muun *henkilön* henkilöllisyydestä, kyseessä olevasta *kielletystä aineesta* tai *kielletystä menetelmästä*, rikkomuksen luonteesta sekä siitä, sovelletaanko *urheilijaan* tai muuhun *henkilöön* *väliaikaista urheilun toimintakieltoa*.

14.3.2 Viimeistään kaksikymmentä (20) päivää sen jälkeen, kun artiklan 13.2.1 tai 13.2.2 mukainen lopullinen muutoksenhakuelimen päätös on tehty, kun tällaisesta muutoksenhausta tai artiklan 8 mukaisesta kuulemisesta on luovuttu, kun dopingrikkomusväitteestä ei ole muutoin esitetty määräajassa vastaväitteitä, kun asia on ratkaistu artiklan 10.8 mukaisesti tai kun on määrätty uusi *urheilun toimintakielto* tai varoitus artiklan 10.14.3 mukaisesti, SUEKin on *tiedotettava julkisesti* antidopingasiaan saadusta ratkaisusta, mukaan luettuina urheilulaji, rikottu antidopingsääntö, rikkomuksen tehneen *urheilijan* tai muun *henkilön* nimi, mahdollinen *kielletty aine* tai *kielletty menetelmä* ja langetetut *seuraamukset*. SUEKin on myös *tiedotettava*

julkisesti kahdenkymmenen (20) päivän kuluessa lopullisista dopingrikkomuksia koskevista muutoksenhakuelimen päätöksistä, mukaan luettuina edellä mainitut tiedot.⁷²

- 14.3.3** Kun dopingrikkomuksen on ratkaistu tapahtuneen artiklan 13.2.1 tai 13.2.2 mukaisessa lopullisessa muutoksenhakuelimen päätöksessä tai artiklan 8 mukaisessa kuulemisessa tai kun tällaisesta muutoksenhausta tai kuulemisesta on luovuttu, kun dopingrikkomusväitteestä ei ole muutoin esitetty määräajassa vastaväitteitä tai kun asia on ratkaistu artiklan 10.8 mukaisesti, SUEK voi julkistaa kyseisen ratkaisun tai päätöksen sekä kommentoida asiaa julkisesti.
- 14.3.4** Kaikissa tapauksissa, joissa kuulemisen tai muutoksenhaun jälkeen ratkaistaan, ettei *urheilija* tai muu *henkilö* ole syyllistynyt dopingrikkomukseen, voidaan muutoksenhaun soveltamisesta *tiedottaa julkisesti*. Itse päätöksestä ja sen taustalla olevista seikoista ei kuitenkaan saa *tiedottaa julkisesti* muuten kuin sen *urheilijan* tai muun *henkilön* suostumuksella, jota päätös koskee. SUEK tekee kohtuulliset toimet tällaisen suostumuksen hankkimiseksi, ja jos suostumus saadaan, *tiedottaa päätöksestä julkisesti* kokonaisuudessaan tai sellaisessa muokatussa muodossa, jonka *urheilija* tai muu *henkilö* voi hyväksyä.
- 14.3.5** Julkinen tiedottaminen toteutetaan vähintään julkaisemalla vaaditut tiedot SUEKin verkkosivulla ja jättämällä tiedot nähtäville yhden (1) kuukauden ajaksi tai mahdollisen *urheilun toimintakiellon* ajaksi sen mukaan, kumpi näistä ajanjaksoista on pidempi.
- 14.3.6** Artikloissa 14.3.1 ja 14.3.3 säädettyjä tapauksia lukuun ottamatta *antidopingorganisaatiot, kansalliset lajiliitot, muut urheilujärjestöt* tai WADAn akkreditoimat laboratoriot tai näiden tahojen virkailijat eivät kommentoi julkisesti minkään vireillä olevan tapauksen asioita (erotuksena prosessin ja tieteellisten menettelyiden yleiskuvuksesta) paitsi tilanteissa, jolloin on esitettävä vastine julkisiin kommentteihin, joita *urheilija* tai muu *henkilö* tai hänen lähipiirinsä tai muu edustajansa on esittänyt tai jotka perustuvat näiden henkilöiden antamiin tietoihin.
- 14.3.7** Artiklassa 14.3.2 vaadittua pakollista *julkista tiedottamista* ei vaadita tapauksissa, jossa dopingrikkomukseen syyllistynyt *urheilija* tai muu *henkilö* on *alaikäinen, suojeltu henkilö* tai *harrasteurheilija*. Valinnaisen *julkisen tiedottamisen* tapauksissa, joihin liittyy *alaikäinen, suojeltu henkilö* tai *harrasteurheilija*, on oltava suhteessa tapauksen tosiseikkoihin ja olosuhteisiin.

14.4 Tilastollinen raportointi

SUEK julkaisee vähintään kerran vuodessa tilastollisen yleisraportin *dopingvalvontaan* liittyvästä toiminnastaan ja toimittaa raportista kopion WADAlle. SUEK voi myös julkaista raportteja, joista käy ilmi kunkin testatun *urheilijan* nimi ja kunkin *testauksen* päivämäärä.

14.5 Dopingvalvonnan tietokanta ja noudattamisen seuranta

Jotta WADA voi toteuttaa vaatimusten noudattamisen seurantaan koskevan tehtävänsä ja jotta varmistetaan resurssien tehokas käyttö ja asianmukaisten *dopingvalvontaa* koskevien tietojen jakaminen *antidopingorganisaatioiden* välillä, SUEKin on raportoitava WADAlle ADAMS-järjestelmän kautta *dopingvalvontaa* koskevia tietoja, erityisesti seuraavat:

- Urheilijan biologisen passin* tiedot *kansainvälisen tason urheilijoiden* ja *kansallisen tason urheilijoiden* osalta,
- urheilijoiden olinpaikkatiedot* myös *rekisteröityihin testauspooleihin* kuuluvien *urheilijoiden* osalta,
- erivapautta* koskevat päätökset sekä
- tulosten käsittelyä* koskevat päätökset

sovellettavissa *kansainvälisissä standardeissa* vaaditun mukaisesti.

- 14.5.1** Koordinoitujen testien suunnittelun helpottamiseksi, eri *antidopingorganisaatioiden* suorittamien *testausten* tarpeettoman päällekkäisyyden välttämiseksi ja *urheilijan biologisen passin* profiilien päivittämisen varmistamiseksi SUEKin on ilmoitettava kaikki *kilpailuissa tehdyt ja kilpailujen ulkopuoliset testit* WADAlle syöttämällä *dopingtestilomakkeet* ADAMS-järjestelmään *Kansainvälisen testaus- ja tutkintastandardin* vaatimusten ja määräaikaisten mukaisesti.
- 14.5.2** *Erivapauksia* koskevien WADAn valvonta- ja muutoksenhakuoikeuksien toteutumisen helpottamiseksi SUEKin on raportoitava kaikki *erivapauksia* koskevat hakemukset, päätökset ja asiaankuuluvat asiakirjat ADAMS-järjestelmää käyttämällä *Kansainvälisen erivapausstandardin* vaatimusten ja määräaikaisten mukaisesti.
- 14.5.3** *Tulosten käsittelyä* koskevien WADAn valvonta- ja muutoksenhakuoikeuksien toteutumisen helpottamiseksi SUEKin on raportoitava seuraavat tiedot ADAMSiin *Kansainvälisessä tulostenkäsittelystandardissa* määritettyjen vaatimusten ja aikataulujen mukaisesti: (a) dopingrikkomusilmoitukset ja niihin liittyvät *positiivisia testituloksia* koskevat päätökset, (b) muihin kuin *positiivisia testituloksia* koskeviin dopingrikkomuksiin liittyvät ilmoitukset ja päätökset (c) olinpaikkatietomäärausten laiminlyönnit ja (d) mikä tahansa päätös, joka asettaa, kumoaa tai palauttaa *välitaikaisen urheilun toimintakiellon*.

⁷² [Kommentti artiklaan 14.3.2: jos artiklassa 14.3.2 edellytetty julkinen tiedottaminen johtaisi muiden sovellettavien säädösten rikkomiseen, SUEKin julkista tiedottamista koskevan vaatimuksen noudattamatta jättämistä ei katsota säännösten vastaiseksi Kansainvälisen tietosuojastandardin artiklan 4.1 mukaisesti.]

14.5.4 Tässä artiklassa kuvatut tiedot asetetaan soveltuvin osin ja sovellettavien sääntöjen mukaisesti *urheilijan, urheilijan kansallisen antidopingorganisaation, kansainvälisen lajiliiton ja muiden urheilijaan testausvaltuuden omaavien antidopingorganisaatioiden* saataville.

14.6 Tietosuoja

14.6.1 SUEK saa tarvittaessa ja tarkoituksenmukaisella tavalla kerätä, tallentaa, käsitellä ja julkaista *urheilijoihin* ja muihin *henkilöihin* liittyviä henkilötietoja, jotta se voi toteuttaa *antidopingtoimintaansa säännösten, kansainvälisten standardien* (mukaan lukien erityisesti *Kansainvälinen tietosuojastandardi*), tämän antidopingsäännösten ja sovellettavan lain mukaisesti.

14.6.2 Rajoittamatta edellä sanottua, SUEK:

- (a) Käsittelee henkilötietoja vain voimassa olevien laillisten syiden mukaisesti;
- (b) Ilmoittaa tämän antidopingsäännösten alaiselle *osallistujalle* tai *henkilölle* sovellettavien lakien ja *Kansainvälisen tietosuojastandardin* mukaisella tavalla ja muodossa, että SUEK ja muut *henkilöt* saattavat käsitellä heidän henkilötietojaan toteuttaessaan tätä antidopingsäännöstä;
- (c) Varmistaa, että kolmannen osapuolen edustajat (mukaan lukien *delegoidut kolmannet osapuolet*), joille SUEK jakaa *osallistujan* tai *henkilön* henkilötietoja ovat tarkan sopimuksellisen ja teknisen hallinnan alaisia, jotta voidaan suojella tietojen salassapito ja yksityisyyttä.

ARTIKLA 15 Päätösten toimeenpano

15.1 Allekirjoittajatahoina toimivien antidopingorganisaatioiden päätösten automaattinen sitovuus

15.1.1 *Allekirjoittajatahoina toimivien antidopingorganisaatioiden*, muutoksenhakuvelimen (*säännösten* artikla 13.2.2) tai Urheilun kansainvälisen välimesoikeuden päätös dopingrikkomuksesta on käsittelyn osapuolille ilmoittamisen jälkeen automaattisesti käsittelyn osapuolia sitova SUEKissa ja *kansallisissa lajiliitoissa* ja *muissa urheilujärjestöissä* Suomessa sekä kaikkien lajien *allekirjoittajatahoja* sitova alla kuvatuin vaikutuksin:

15.1.1.1 Yllä mainittujen elinten päätös asettaa *väliaikainen urheilun toimintakiello* (*alustavan kuulemisen* jälkeen tai mikäli *urheilija*

tai muu *henkilö* on joko hyväksynyt *väliaikaisen urheilun toimintakiellon* tai luopunut artiklan 7.4.3 mukaisesta oikeudesta *alustavaan kuulemiseen*, nopeutettuun kuulemiseen tai nopeutettuun muutoksenhakuun) estää automaattisesti *urheilijan* tai muun *henkilön* osallistumisen (artiklan 10.14.1 mukaisesti) kaikkiin *allekirjoittajatahojen* toimivaltaan kuuluviin lajeihin *väliaikaisen urheilun toimintakiellon* aikana.

15.1.1.2 Yllä mainittujen elinten päätös asettaa *toimintakiello* (kuulemisen tai kuulemisesta luopumisen jälkeen) estää automaattisesti *urheilijan* tai muun *henkilön* osallistumisen (artiklan 10.14.1 mukaisesti) kaikkiin *allekirjoittajatahojen* toimivaltaan kuuluviin lajeihin *toimintakiellon* aikana.

15.1.1.3 Yllä mainittujen elinten päätös hyväksyä dopingrikkomus sitoo automaattisesti kaikkia *allekirjoittajatahoja*.

15.1.1.4 Yllä mainittujen elinten päätös *hylätä* artiklan 10.10 mukaisia tuloksia määritellyksi ajaksi *hylkää* automaattisesti kaikki tulokset, jotka on saavutettu *allekirjoittajatahojen* toimivallan alaisina määriteltynä aikana.

15.1.2 SUEK ja *kansalliset lajiliitot* ja *muut urheilujärjestöt* Suomessa tunnustavat ja panevat täytäntöön päätöksen ja sen seuraukset artiklan 15.1.1 mukaisesti ilman lisätoimia sinä päivänä, jolloin SUEK vastaanottaa varsinaisen ilmoituksen päätöksestä tai sinä päivänä, jolloin päätös syötetään ADAMSiin.

15.1.3 *Antidopingorganisaation*, muutoksenhakuvelimen tai *Urheilun kansainvälisen välimesoikeuden* päätös keskeyttää tai kumota *seuraamukset* sitovat ilman lisätoimia SUEKia ja *kansallisia lajiliittoja* ja *muuta urheilujärjestöjä* Suomessa siitä päivästä lähtien, jolloin SUEK vastaanottaa varsinaisen ilmoituksen päätöksestä tai päivänä, jolloin päätös syötetään ADAMSiin.

15.1.4 Huolimatta kuitenkin siitä, mitä artiklassa 15.1.1 säädetään, *suuren urheilutapahtuman järjestäjän tapahtuman* aikaisessa nopeutetussa käsittelyssä tehty dopingrikkomuspäätös ei sido SUEKia tai *kansallisia lajiliittoja* tai *muuta urheilujärjestöjä* Suomessa, ellei *suuren urheilutapahtuman järjestäjän* säännöt tarjoa *urheilijalle* tai muu *henkilölle* mahdollisuutta hakea muutosta päätökseen kiireettömissä menettelyissä.⁷⁵

⁷⁵ [Kommentti artiklaan 15.1.4: Esimerkiksi jos suuren urheilutapahtuman järjestäjän säännöt tarjoavat urheilijalle tai muulle henkilölle mahdollisuuden valita joko nopeutetun valituksen Urheilun kansainväliseen välimesoikeuteen tai tavanomaisen Urheilun kansainvälisen välimesoikeuden menettelyn mukaisen valituksen, suuren urheilutapahtuman järjestäjän lopullinen päätös tai tuomio sitoo muita allekirjoittajatahoja riippumatta siitä, valitseeko urheilija tai muu henkilö nopeutetun valitusvaihtoehdon.]

15.2 Antidopingorganisaatioiden muiden päätösten toimeenpano

SUEK ja kansalliset lajiliitot ja muut urheilujärjestöt Suomessa voivat päättää toimeenpanna muita antidopingorganisaatioiden antidopingpäätöksiä, joita ei ole kuvattu artikkelissa 15.1.1, kuten väliaikaisen urheilun toimintakiellon ennen alustavaa kuulemistä tai urheilijan tai muun henkilön hyväksyntää.⁷⁴

15.3 Allekirjoittajatahojen ulkopuolisten elinten päätösten toimeenpano

SUEK ja kansalliset lajiliitot ja muut urheilujärjestöt Suomessa toimeenpaneavat säännösten allekirjoittajatahojen ulkopuolisen elimen antidopingpäätöksen, mikäli SUEK toteaa päätöksen oletettavasti kuuluvan kyseisen elimen toimivaltaan ja elimen antidopingsäännösten muutoin vastaavan säännöstöä.⁷⁵

ARTIKLA 16 Rajoitussäädös

Dopingrikkomusprosessia urheilijaa tai muuta henkilöä kohtaan ei voi aloittaa, ellei hänelle ole tehty artiklan 7 mukaista ilmoitusta tai kohtuullista yritystä ilmoittaa kymmenen (10) vuoden kuluessa päivästä, jona rikkomuksen väitetään tapahtuneen.

⁷⁴ [Kommentti artikloihin 15.1 ja 15.2: Muut allekirjoittajatahot toimeenpaneavat antidopingorganisaation artiklan 15.1 mukaiset päätökset automaattisesti ilman allekirjoittajatahon päätöstä tai lisätoimia. Jos esimerkiksi kansallinen antidopingorganisaatio päättää asettaa urheilijan väliaikaiseen toimintakieltoon, päätös tulee automaattisesti voimaan kansainvälisten lajiliittojen tasolla. Selvyyden vuoksi todetaan, että ”päätös” viittaa kansallisen antidopingorganisaation tekemään päätökseen, eikä kansainvälinen lajiliitto tee erillistä päätöstä. Siten urheilijan väite, että väliaikainen urheilun toimintakielto oli virheellisesti määrätty, voidaan kohdistaa vain kansalliselle antidopingorganisaatiolle. Antidopingorganisaatioiden artiklan 15.2 mukaisten päätösten täytäntöönpano kuuluu kunkin allekirjoittajatahon päätösvaltaan. Allekirjoittajatahon artiklan 15.1 tai artiklan 15.2 mukaisen päätöksen toimeenpanosta ei voida valittaa erikseen varsinaisen päätöksen valittamisen sijasta. Muiden antidopingorganisaatioiden tekemien erivapauspäätösten tunnustamisen laajuus määrittäytyy artiklan 4.4 ja Kansainvälisen erivapausstandardin mukaisesti.]

⁷⁵ [Kommentti artiklaan 15.3: Tapauksissa, joissa säännöstöä hyväksyttävän tahon päätös on joiltakin osin yhdenmukainen ja joiltakin osin epäyhdenmukainen säännösten kanssa, allekirjoittajatahojen on pyrittävä soveltamaan päätöstä säännösten periaatteiden mukaisesti. Jos esimerkiksi säännöstöön sitoutumaton taho toteaa säännösten kanssa yhdenmukaisen prosessin tuloksena urheilijan syyllistyneen dopingrikkomukseen urheilijan elimistössä esiintyneiden kiellettyjen aineiden vuoksi, mutta urheilun toimintakiellon kesto on lyhyempi kuin säännösten määräämä, kaikkien allekirjoittajatahojen on todettava dopingrikkomus tapahtuneeksi ja urheilijan kansallisen antidopingorganisaation on järjestettävä artiklan 8 mukainen kuuleminen päättääkseen, pitäisikö tapaukseen soveltaa säännösten määräämää pidempää urheilun toimintakieltoa. Allekirjoittajatahon päätöksen toimeenpanosta tai päätöksestä olla toimeenpanematta artiklan 15.3 mukaista päätöstä voidaan valittaa artiklan 13 mukaisesti.]

ARTIKLA 17 Koulutus

SUEK suunnittelee, toteuttaa, arvioi ja edistää säännösten artiklan 18.2 vaatimusten ja Kansainvälisen koulutusstandardin mukaista koulutusta.

ARTIKLA 18 Kansallisten lajiliittojen ja muiden urheilujärjestöjen muut roolit ja vastuut

- 18.1** Kaikkien kansallisten lajiliittojen ja muiden urheilujärjestöjen ja niiden jäsenten on noudatettava säännöstöä, kansainvälisiä standardeja ja tätä antidopingsäännöstöä. Kaikkien kansallisten lajiliittojen ja muiden urheilujärjestöjen sekä muiden jäsenten tulee sisällyttää SUEKin toimivallan ja vastuun tunnustamiseen vaadittavat säännökset, jotka liittyvät kansallisen antidopingohjelman toteuttamiseen ja tämän antidopingsäännösten toimeenpanoon (mukaan lukien testauksen toteuttaminen) menettelytapoihinsa, sääntöihinsä ja ohjelmiinsa suoraan heidän antidopingtoimivaltansa alaisten urheilijoiden ja muiden henkilöiden osalta tämän antidopingsäännösten esittelyssä kuvatun mukaisesti (kohta ”Tämän antidopingsäännösten kattavuus”).
- 18.2** Ehtona taloudellisen ja/tai muun avun saamiseksi opetus- ja kulttuuriministeriöltä ja/tai kansalliselta olympiakomitealta jokaisen kansallisen lajiliiton ja muun urheilujärjestön on hyväksyttävä ja noudatettava kansallisen antidopingohjelman henkeä ja ehtoja sekä tätä antidopingsäännöstöä.⁷⁶
- 18.3** Tämä antidopingsäännöstö on sisällytettävä joko suoraan tai viittauksella kunkin kansallisen lajiliiton ja muun urheilujärjestön toimintaa ohjaaviin asiakirjoihin ja sääntöihin osana jäseniä sitovia urheilun sääntöjä, jotta kansallinen lajiliitto ja muu urheilujärjestö voivat saattaa ne itse suoraan voimaan antidopingorganisaation toimivaltaan kuuluvia urheilijoita ja muita henkilöitä kohtaan.
- 18.4** Noudattamalla tätä antidopingsäännöstöä ja sisällyttämällä sen toimintaa ohjaaviin asiakirjoihinsa ja urheilun sääntöihin kansalliset lajiliitot ja muut urheilujärjestöt tekevät yhteistyötä SUEKin kanssa ja tukevat sitä kyseisissä tehtävissä. Lisäksi niiden on tunnustettava, noudatettava ja toteutettava tämän antidopingsäännösten nojalla tehtyjä päätöksiä, mukaan lukien päätökset, jotka langettavat rangaistuksia niiden toimivaltaan kuuluville henkilöille.

⁷⁶ [Kommentti artiklaan 18.2: SUEKin on tehtävä yhteistyötä maansa opetus- ja kulttuuriministeriön ja kansallisen olympiakomitean kanssa sen varmistamiseksi, että kansallinen lajiliitto tunnustaa SUEKin ja hyväksyy tämän antidopingsäännösten sekä ottaa sen käyttöön ehtona opetus- ja kulttuuriministeriön ja/tai kansallisen olympiakomitean myöntämälle taloudelliselle ja/tai muulle tuelle.]

- 18.5** Kaikkien kansallisten lajiliittojen ja muiden urheilujärjestöjen on ryhdyttävä asianmukaisesti toimiin varmistaakseen säännösten, kansainvälisten standardien ja tämän antidopingsäännösten noudattamisen tunnustamalla SUEKin toimivallan säännösten artiklan 5.2.1 mukaisesti ja avustamalla tarpeen mukaan SUEKia kansallisen testausohjelman toteutuksessa kyseisessä lajissa. Kansalliset lajiliitot ja muut urheilujärjestöt voivat halutessaan tilata dopingtestejä omalla kustannuksellaan SUEKista, joka vastaa testien kohdentamisesta
- 18.6** Kaikkien kansallisten lajiliittojen ja muiden urheilujärjestöjen on laadittava säännöt, jotka edellyttävät kaikkien kansallisen lajiliiton tai muun urheilujärjestön tai jonkin sen jäsenorganisaatioista valtuuttamaan tai järjestämään kilpailuun tai toimintaan valmistautuvien tai osallistuvien urheilijoiden sekä kaikkien kyseisiin urheilijoihin liittyvien urheilijoiden tukihenkilöiden sitoutumista tähän antidopingsäännöstyön ja tunnustamaan tämän säännösten mukaisen antidopingorganisaation tulostenkäsittelytoimivallan osallistumisen ehtona.
- 18.7** Kaikkien kansallisten lajiliittojen ja muiden urheilujärjestöjen on raportoitava SUEKille ja omalle kansainväliselle lajiliitolleen kaikista tiedoista, jotka viittaavat dopingrikkomukseen tai liittyvät siihen, ja kansallisten lajiliittojen ja muiden urheilujärjestöjen on tehtävä yhteistyötä minkä tahansa antidopingorganisaation tekemissä tutkimuksissa, joihin kyseisellä antidopingorganisaatiolla on valtuudet.
- 18.8** Kaikilla kansallisilla lajiliitoilla ja muilla urheilujärjestöillä on oltava kurinpitösäännöt, jotka estävät urheilijan tukihenkilöä tukemasta SUEKin, kansallisen lajiliiton tai muun urheilujärjestön toimivallan piiriin kuuluvia urheilijoita, jos kyseinen tukihenkilö käyttää kiellettyjä aineita tai kiellettyjä menetelmiä ilman hyväksyttävää syytä.
- 18.9** Kaikkia kansallisia lajiliitoja ja muita urheilujärjestöjä vaaditaan antamaan antidopingkoulutusta yhdessä SUEKin kanssa.
- 18.10** Kaikilla kansallisilla lajiliitoilla ja muilla urheilujärjestöillä tulee olla oman hallituksen hyväksymä ja SUEKin kriteeristön mukainen antidopingohjelma.

ARTIKLA 19 SUEKin muut roolit ja vastuut

- 19.1** Kansallisia antidopingorganisaatioita koskevan säännösten artiklassa 20.5 kuvattujen roolien ja vastuiden lisäksi SUEK raportoi WADAlle säännösten artiklan 24.1.2 mukaisesti, miten SUEK on noudattanut säännösten ja kansainvälisten standardien vaatimuksia.

- 19.2** Sovellettavan lain ja säännösten artiklan 20.5.10 mukaisesti kaikkien SUEKin hallituksen jäsenten, johtajien, toimihenkilöiden ja niiden työntekijöiden sekä nimettyjen delegoitujen kolmansien osapuolien, jotka ovat millään tavalla mukana dopingvalvonnassa, on allekirjoitettava SUEKin lomake, jonka mukaan tämä antidopingsäännöstö, koskien suoraa ja tahallista rikkomusta, sitoo heitä säännöstöä noudattavina henkilöinä.
- 19.3** Sovellettavan lain ja säännösten artiklan 20.5.11 mukaisesti, SUEKin työntekijän, joka on mukana dopingvalvonnassa (lukuun ottamatta virallista antidopingkoulutusta tai kuntoutusohjelmia) täytyy allekirjoittaa SUEKin lausunto, joka vahvistaa, että heitä ei ole määrätty väliaikaiseen tai pysyvään toimintakieltoon eivätkä he ole osallistuneet suoraan tai tahallisesti viimeisen kuuden vuoden aikana toimintaan, joka olisi rikkonut antidopingsääntöjä, mikäli säännösten määräykset olisivat kyseistä henkilöä koskeneet.

ARTIKLA 20 Urheilijoiden muut roolit ja vastuut

- 20.1** Olla tietoinen tästä antidopingsäännöstöstä ja noudattaa sitä.
- 20.2** Olla testattavissa kaikkina aikoina.⁷⁷
- 20.3** Ottaa vastuu antidopingin suhteen siitä, mitä nielee ja käyttää.
- 20.4** Kertoa terveydenhuoltohenkilöstölle velvollisuudestaan olla käyttämättä kiellettyjä aineita ja kiellettyjä menetelmiä ja varmistaa, että mikään saatu lääketieteellinen hoito ei riko tätä antidopingsäännöstöä.
- 20.5** Kertoa SUEKille ja kansainväliselle lajiliitolleen, jos jokin ei-allekirjoittajataho on todennut urheilijan syylliseksi dopingrikkomukseen kuluneiden kymmenen vuoden aikana.
- 20.6** Tehdä yhteistyötä dopingrikkomuksia tutkivien antidopingorganisaatioiden kanssa.

Jos urheilija kieltäytyy tekemästä täysimittaista yhteistyötä dopingrikkomuksia tutkivien antidopingorganisaatioiden kanssa, se voi johtaa urheilijan lajiliiton tai muun urheilujärjestön kurinpitösääntöjen mukaiseen syytökseen. Mikäli lajiliitolla

⁷⁷ [Kommentti artiklaan 20.2: Asianmukainen antidopingtoiminta edellyttää joskus näyteenottoa myöhään yöllä tai aikaisin aamulla, huomioiden urheilijan ihmisoikeudet ja yksityisyys asianmukaisella tavalla. On esimerkiksi tiedossa, että jotkut urheilijat käyttävät matalia EPO-annoksia näinä vuorokaudenaikoina, jolloin EPO:n käyttöä ei voida havaita enää aamulla.]

tai muulla urheilujärjestöllä ei ole tekoa erikseen määritelty rangaistavaksi, voidaan tämän katsoa olevan epäurheilijamaista käyttäytymistä.

- 20.7** Tuoda julki tukihenkilöidensä henkilöllisyydet SUEKin, kansallisen lajiliiton, muun urheilujärjestön tai minkä tahansa muun urheilijaan nähden toimivaltaisen antidopingorganisaation pyynnöstä.
- 20.8** Urheilijan dopingtestaajaan tai muuhun dopingvalvonnassa toimivaan henkilöön kohdistama vihamielinen käytös, joka ei ole manipulointia, voi johtaa urheilijan kansallisen lajiliiton tai muun urheilujärjestön kurinpitosääntöjen mukaiseen syytökseen. Mikäli kansallisella lajiliitolla tai muulla urheilujärjestöllä ei ole tekoa erikseen määritelty rangaistavaksi, voidaan tämän katsoa olevan epäurheilijamaista käyttäytymistä.

ARTIKLA 21 Urheilijoiden tukihenkilöiden muut roolit ja vastuut

- 21.1** Olla tietoinen tästä antidopingsäännöstöstä ja noudattaa sitä.
- 21.2** Tehdä yhteistyötä urheilijan dopingtestaukseen liittyen.
- 21.3** Käyttää vaikutusvaltaansa antidopingsäntöjen edistämiseen urheilijoiden arvo- maailmassa ja käyttäytymisessä.
- 21.4** Kertoa SUEKille ja kansainväliselle lajiliitolleen, jos jokin ei-allekirjoittajataho on todennut hänet syylliseksi dopingrikkomukseen kuluneiden kymmenen vuoden aikana.
- 21.5** Tehdä yhteistyötä dopingrikkomuksia tutkivien antidopingorganisaatioiden kanssa.

Jos urheilijan tukihenkilö kieltäytyy tekemästä täysimittaista yhteistyötä dopingrikkomuksia tutkivien antidopingorganisaatioiden kanssa, se voi johtaa kansallisen lajiliiton tai muun urheilujärjestön kurinpitosääntöjen mukaiseen syytökseen. Mikäli kansallisella lajiliitolla tai muulla urheilujärjestöllä ei ole tekoa erikseen määritelty rangaistavaksi, voidaan tämän katsoa olevan epäurheilijamaista käyttäytymistä.

- 21.6** Urheilijan tukihenkilöt eivät saa käyttää tai pitää hallussaan mitään kiellettyä ainetta tai kiellettyä menetelmää ilman asianmukaista perustetta.

Tällainen käyttö tai hallussapito voi johtaa kansallisen lajiliiton tai muun urheilujärjestön kurinpitosääntöjen mukaiseen syytökseen. Mikäli kansallisella lajiliitolla tai

muulla urheilujärjestöllä ei ole tekoa erikseen määritelty rangaistavaksi, voidaan tämän katsoa olevan epäurheilijamaista käyttäytymistä.

- 21.7** Urheilijan tukihenkilön dopingtestaajaan tai muuhun dopingvalvonnassa toimivaan henkilöön kohdistama vihamielinen käytös, joka ei ole manipulointia, voi johtaa kansallisen lajiliiton tai muun urheilujärjestön kurinpitosääntöjen mukaiseen syytökseen. Mikäli kansallisella lajiliitolla tai muulla urheilujärjestöllä ei ole tekoa erikseen määritelty rangaistavaksi, voidaan tämän katsoa olevan epäurheilijamaista käyttäytymistä.

ARTIKLA 22 Muiden tämän antidopingsäännösten alaisten henkilöiden muut roolit ja vastuut

- 22.1** Olla tietoinen tästä antidopingsäännöstöstä ja noudattaa sitä.
- 22.2** Kertoa SUEKille ja kansainväliselle lajiliitolleen, jos jokin ei-allekirjoittajataho on todennut hänet syylliseksi dopingrikkomukseen kuluneiden kymmenen vuoden aikana.
- 22.3** Tehdä yhteistyötä dopingrikkomuksia tutkivien antidopingorganisaatioiden kanssa.

Jos muu tämän antidopingsäännösten alainen henkilö kieltäytyy tekemästä täysimittaista yhteistyötä dopingrikkomuksia tutkivien antidopingorganisaatioiden kanssa, se voi johtaa lajiliiton kurinpitosääntöjen mukaiseen syytökseen. Mikäli lajiliitolla ei ole tekoa erikseen määritelty rangaistavaksi, voidaan tämän katsoa olevan epäurheilijamaista käyttäytymistä.

- 22.4** Olla käyttämättä tai pitämättä hallussa kiellettyä ainetta tai kiellettyä menetelmää ilman asianmukaista perustetta.
- 22.5** Henkilön dopingtestaajaan tai muuhun dopingvalvonnassa toimivaan henkilöön kohdistama vihamielinen käytös, joka ei ole manipulointia, voi johtaa lajiliiton kurinpitosääntöjen mukaiseen syytökseen. Mikäli lajiliitolla ei ole tekoa erikseen määritelty rangaistavaksi, voidaan tämän katsoa olevan epäurheilijamaista käyttäytymistä.

ARTIKLA 23 Säännösten tulkinta

- 23.1** Säännösten virallista tekstiä ylläpitää WADA, ja se julkaistaan englanniksi ja ranskaksi. Mikäli englannin- ja ranskankielisten versioiden välillä ilmenee ristiriitaisuuksia, englanninkielinen versio pätee.
- 23.2** Säännösten tulkittamiseen käytetään säännösten määräyksiin liittyviä kommentteja.
- 23.3** Säännöstöä on tulkittava itsenäisenä ja riippumattomana tekstinä, ei viittaamalla *allekirjoittajatahojen* tai valtioiden olemassa oleviin lakeihin tai säädöksiin.
- 23.4** Säännösten eri osien ja artiklojen otsikot ovat olemassa vain luettavuuden helpottamiseksi; niitä ei pidä tulkita osaksi säännösten asiasisältöä, eikä niiden pidä tulkita vaikuttavan millään tavalla viittaamiensa määräysten kieleen.
- 23.5** Säännöstössä tai *kansainvälisessä standardissa* käytetty termi ”päivät” tarkoittaa kalenteripäiviä, ellei toisin ole ilmoitettu.
- 23.6** Säännöstöä ei saa soveltaa taannehtivasti asioihin, jotka ovat olleet kesken ennen sitä päivämäärää, jolloin *allekirjoittajataho* on hyväksynyt säännösten ja toteuttanut sen määräykset. Ennen säännösten hyväksymistä tapahtuneet dopingrikkomukset lasketaan kuitenkin ”ensimmäiseksi rikkomuksiksi” tai ”toiseksi rikkomuksiksi” määritettäessä artiklan 10 mukaisia rangaistuksia säännösten hyväksymisen jälkeisistä rikkomuksista.
- 23.7** Maailman antidopingohjelman tarkoitusta, laajuutta ja organisaatiota sekä säännöstöä ja säännösten liitettä 1 Määritelmät ja liitettä 2 Esimerkkejä artiklan 10 soveltamisesta pidetään säännösten erottamattomina osina.

ARTIKLA 24 Lopulliset säännökset

- 24.1** Tässä antidopingsäännöstössä käytetty termi ”päivät” tarkoittaa kalenteripäiviä, ellei toisin ole ilmoitettu.
- 24.2** Tätä antidopingsäännöstöä on tulkittava itsenäisenä ja riippumattomana tekstinä, ei viittaamalla olemassa oleviin lakeihin tai säädöksiin.
- 24.3** Tämä antidopingsäännöstö on otettu käyttöön säännösten ja *kansainvälisten standardien* sovellettavien määräysten mukaan ja sitä tulkitaan tavalla, joka on yhdenmukainen säännösten ja *kansainvälisten standardien* sovellettavien mää-

räysten kanssa. Säännöstöä ja *kansainvälisiä standardeja* pidetään erottamattomana osana tätä antidopingsäännöstöä, ja ne jäävät ristiriitatilanteissa voimaan.

- 24.4** Johdantoa ja liitettä 1 pidetään erottamattomina osina tätä antidopingsäännöstöä.
- 24.5** Tämän antidopingsäännösten tulkinnassa käytetään tämän antidopingsäännösten määräyksiä koskevia kommentteja.
- 24.6** Tämä antidopingsäännöstö tulee voimaan 1.1.2021 (”voimaantulopäivämäärä”). Se kumoaa edellisen Suomen antidopingsäännösten.
- 24.7** Tätä antidopingsäännöstöä ei sovelleta taannehtivasti asioihin, jotka olivat kesken ennen voimaantulopäivämäärää. Mutta huomioiden:
- 24.7.1** Ennen voimaantulopäivämäärää tapahtuneet dopingrikkomukset lasketaan ”ensimmäiseksi rikkomuksiksi” tai ”toiseksi rikkomuksiksi” määritettäessä artiklan 10 mukaisia rangaistuksia voimaantulopäivämäärän jälkeisistä rikkomuksista.
- 24.7.2** Dopingrikkomustapaukset, jotka ovat kesken voimaantulopäivänä ja voimaantulopäivän jälkeen aloitetut tapaukset, jotka perustuvat ennen voimaantulopäivää tehtyyn dopingrikkomukseen, ovat väitetyn dopingrikkomuksen ajankohtana voimassa olleen antidopingsäännösten alaisia eivätkä tämän antidopingsäännösten alaisia, paitsi jos tapausta kuuleva lautakunta päättää, että tapauksessa voidaan asianmukaisesti soveltaa *lex mitior* -periaatetta. Tässä tarkoituksessa taannehtivat ajanjaksot, joina tapahtuneita aiempia rikkomuksia voidaan tulkita useiksi rikkomuksiksi artiklan 10.9.4 mukaisesti, sekä artiklassa 16 säädetty rajoitussäädös muodostuvat menettelysäännöistä, eivät säännöistä, ja niitä on sovellettava taannehtivasti kuten muitakin tämän antidopingsäännösten menettelysääntöjä (artiklaa 16 sovelletaan kuitenkin taannehtivasti vain, jos rajoitussäädöksen ajanjaksot eivät ole päättyneet voimaantulopäivään mennessä).
- 24.7.3** Mikä tahansa ennen voimaantulopäivämäärää tapahtunut artiklan 2.4 mukainen olinpaikkatietomääräysten laiminlyönti (olipa kyseessä ilmoitusvelvollisuuden laiminlyönti tai testiin tavoittamattomuus siten, kuin nämä termit on määritetty *Kansainvälisessä tulostenkäsittelystandardissa*) jää voimaan ja siihen voidaan luottaa ennen sen vanhentumista *Kansainvälisen tulostenkäsittelystandardin* määrittämällä tavalla, mutta se katsotaan vanhentuneeksi 12 kuukauden kuluttua tapahtumapäivästään.
- 24.7.4** Tapauksissa, joissa lopullinen päätös todetusta dopingrikkomuksesta on annettu ennen voimaantulopäivämäärää, mutta *urheilija* tai muu *henkilö* on voimaantulopäivämääränä edelleen *urheilun toimintakiellossa*, *urheilija* tai muu *henkilö* voi pyytää SUEKia tai muuta dopingrikkomuksen

tulostenhallinnasta vastuussa ollutta *antidopingorganisaatiota* harkitsemaan *urheilun toimintakiellon* lyhentämistä tämän antidopingsäännösten valossa. Tällainen pyyntö on tehtävä ennen *urheilun toimintakiellon* päättymistä. Annetusta päätöksestä voi valittaa artiklan 13.2 mukaisesti. Tätä antidopingsäännöstöä ei sovelleta mihinkään tapaukseen, jossa lopullinen päätös todetusta dopingrikkomuksesta on annettu ja *urheilun toimintakielto* on päättynyt.

24.7.5 Määritettäessä toisesta rikkomuksesta aiheutuvan *urheilun toimintakiellon* kestoä artiklan 10.9.1 mukaisesti, kun ensimmäisestä rikkomuksesta langettu rangaistus on perustunut ennen voimaantulopäivämäärää voimassa olleeseen antidopingsäännöstyön, käytetään kyseisestä ensimmäisestä rikkomuksesta määritetyn *urheilun toimintakiellon* kestoä sellaisena, kuin se olisi ollut, jos tämä antidopingsäännöstö olisi ollut tuolloin voimassa.⁷⁸

24.7.6 Muutokset *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luetteloon* ja *teknisiin asiakirjoihin*, jotka liittyvät *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luetteloon*, eivät päde takautuvasti, ellei takautuvasti pätemisestä erikseen mainita. Ainoana poikkeuksena on tilanne, jossa kielletty aine tai menetelmä on poistettu *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelosta* ja *urheilijalle* tai muulle henkilölle on aikaisemmin määrätty *toimintakielto* aiemmin kielletyn aineen tai menetelmän käytön johdosta. *Urheilija* tai muu henkilö voi tällöin pyytää SUEKia tai muuta dopingrikkomuksen tulosten käsittelyvastuussa ollutta *antidopingorganisaatiota* harkitsemaan *toimintakiellon* keston lyhentämistä kielletyn aineen *Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelosta* poistamisen perusteella.

LIITE 1

Määritelmät⁷⁹

ADAMS: Lyhenne sanoista Anti-Doping Administration and Management System. Se on verkkoperustainen tietokannan hallintatyökalu, jolla voidaan kirjata, tallentaa, jakaa ja ilmoittaa tietoja, ja näin auttaa urheilutoimijoita ja WADAa antidopingtoiminnassa, tietoturvalainsäädäntö huomioiden.

Aineenvaihduntatuote (Metabolite): Mikä tahansa biotransformaatioprosessin tuottama yhdiste

Alaikäinen (Minor): Luonnollinen henkilö, joka ei ole täyttänyt kahdeksatoista vuotta.

Allekirjoittajatahot (Signatories): Säännösten hyväksyneet ja säännöstöä artiklassa 23 säädettyllä tavalla toimeenpanemaan sitoutuneet tahot.

Alueellinen antidopingorganisaatio (Regional Anti-Doping Organization): Jäsenvaltioiden nimittämä alueellinen taho, jonka tehtävänä on koordinoita ja hallita sille delegoituja kansallisten antidopingohjelmien osia, joihin voi kuulua antidopingsäännösten käyttöönotto ja toteuttaminen, näyttöiden suunnitteleminen ja ottaminen, tulosten hallinta, erivapauksien tarkastelu, kuulemisten järjestäminen ja koulutusohjelmien järjestäminen alueellisella tasolla.

Alustava kuuleminen (Provisional Hearing): Ennen artiklan 8 mukaista kuulemistä pidettävä artiklan 7.4.3 mukainen nopeutettu ja lyhennetty kuuleminen, jossa annetaan *urheilijalle* ilmoitus ja tilaisuus tulla kuulluksi joko kirjallisesti tai suullisesti.⁸⁰

Ankara vastuu (Strict Liability): Sääntö siitä, että artiklan 2.1 ja artiklan 2.2 mukaisen dopingrikkomuksen osoittamiseksi *antidopingorganisaation* ei tarvitse osoittaa *urheilijan* tahallisuutta, tuottamusta, laiminlyöntiä tai tietoista käyttöä.

Antidopingorganisaatio (Anti-Doping Organization): WADA tai *allekirjoittajataho*, joka vastaa *dopingvalvontaprosessin* jonkin vaiheen käynnistämistä, toteutusta tai toimeenpanoa koskevien sääntöjen käyttöönotosta. Näitä ovat esimerkiksi Kansainvälinen Olympiakomitea, Kansainvälinen Paralympiakomitea, muut suurten *urheilutapahtumien järjestäjät*, joiden *tapahtumiin* sisältyy testausta, kansainväliset lajiliitot ja *kansalliset antidopingorganisaatiot*.

Antidopingtoiminta (Anti-Doping Activities): Antidopingkoulutus ja antidopingtiedottaminen, testauksen suunnittelu, *rekisteröidyn testauspoolin ylläpito*, *urheilijoiden biologisten passien*

⁷⁹ [Määritelmiä koskeva kommentti: Määritellyt termit käsittävät myös termien monikko- ja omistusmuodot sekä muiden sanaluokkien mukaiset termimuodot.]

⁸⁰ [Alustava kuuleminen -kohtaa koskeva kommentti: Alustava kuuleminen on vain alustava menettely, jossa ei välttämättä käsitellä kaikkia tapauksen tosiseikkoja. Alustavan kuulemisen jälkeen *urheilijalle* jää oikeus täysimittaiseen kuulemiseen tapausta koskevista tosiseikoista. Artiklassa 7.4.3 käytetty termi "nopeutettu kuuleminen" sitä vastoin tarkoittaa täysimittaista kuulemistä, joka tapahtuu nopeutetussa aikataulussa.]

⁷⁸ [Kommentti artiklaan 24.7.5: Tätä antidopingsäännöstöä ei voida käyttää aikaisemman rikkomuksen uudellearviointiin muulloin kuin artiklassa 24.7.5 kuvatussa tapauksessa, jossa lopullinen päätös todetusta dopingrikkomuksesta on annettu ennen voimaantulopäivämäärää ja *urheilun toimintakielto* on kärsitty.]

hallinnointi, testaus, näytteiden analysoinnin järjestäminen, tutkinta ja tutkintoihin liittyvän tiedon kerääminen, erivapaushakemusten käsittely, tulosten käsittely, langetettujen seuraamusten valvonta ja noudattaminen ja kaikki muut antidopingorganisaation suorittamat tai sen puolesta suoritettut antidopingtoimet säännösten ja/tai kansainvälisten standardien mukaisesti.

CAS: Lyhenne nimestä The Court of Arbitration for Sport, Urheilun kansainvälinen välimiesoikeus.

Delegoitu kolmas osapuoli (Delegated Third Party): Kuka tahansa henkilö, jolle SUEK delegoi minkä tahansa dopingvalvontaan tai antidopingkoulutusohjelmaan liittyvän osa-alueen, esimerkiksi: kolmannet osapuolet tai muut antidopingorganisaatiot, jotka keräävät näytteitä tai tarjoavat dopingvalvontapalveluja tai antidopingkoulutusohjelmia SUEKille tai henkilöt, jotka riippumattomina alihankkijoina tarjoavat dopingvalvontapalveluja SUEKille (esim. dopingtestaajat tai saattajat, jotka eivät ole työsuhteessa). Tämä määritelmä ei koske Urheilun kansainvälistä välimiesoikeutta.

Dopingvalvonta (Doping Control): Kaikki vaiheet ja prosessit testauksen suunnittelusta aina mahdollisesta valituksesta tehtävään päätökseen ja seuraamusten langettamiseen asti, mukaan lukien kaikki näiden välissä tapahtuvat vaiheet ja prosessit, kuten testaus, tutkinta, olinpaikkatietojen käsittely, erivapauksien tutkinta, näytteenotto ja näytteiden käsittely, laboratorioanalyysi, tulosten käsittely sekä artiklan 10.14 (Asema urheilun toimintakiellon tai väliaikaisen urheilun toimintakiellon aikana) vastaista toimintaa koskevat tutkimukset tai menetyt.

Ei merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä (No Significant Fault or Negligence): Urheilijan tai muun henkilön antama osoitus siitä, että kun mitä tahansa tuottamusta tai huolimattomuutta tarkastellaan huomioiden kaikki olosuhteet ja ei tuottamusta tai laiminlyöntiä -periaatteen ehdot, tuottamus tai laiminlyönti ei ole merkittävä suhteessa dopingrikkomukseen. Suojeltua henkilöä ja harrastetason urheilijaa lukuun ottamatta kaikissa artiklan 2.1 rikkomistapauksissa urheilijan on myös osoitettava, miten kielletty aine on päässyt urheilijan elimistöön.

Ei tuottamusta tai laiminlyöntiä (No Fault or Negligence): Urheilijan tai muun henkilön antama osoitus siitä, että hän ei tiennyt tai epäillyt, eikä olisi voinut kohtuullisin oletuksin tietää tai epäillä edes äärimmäistä varovaisuutta noudattaessaan, että hän tuli käyttäneeksi tai hänelle annettiin kiellettyä ainetta tai kiellettyä menetelmää tai että hän muulla tavoin syyllistyi dopingrikkomukseen. Suojeltua henkilöä ja harrastetason urheilijaa lukuun ottamatta kaikissa artiklan 2.1 rikkomistapauksissa urheilijan on myös osoitettava, miten kielletty aine on päässyt urheilijan elimistöön.

Epäpuhdas tuote (Contaminated Product): Kiellettyä ainetta sisältävä tuote, jonka tuotese-losteessa ei ole mainintaa kyseisestä kielletystä aineesta, eikä kielletyn aineen läsnäoloa tuotteessa voida saada selville kohtuullisella Internet-haulla.

Erikseen määritelty aine (Specified Substance): Katso artikla 4.2.2.

Erikseen määritelty menetelmä (Specified Method): Katso artikla 4.2.2.

Erivapaus (Therapeutic Use Exemption, TUE): Erivapauden saaneella urheilijalla on terveydentilansa vuoksi lupa käyttää kiellettyä ainetta tai menetelmää, kuitenkin ainoastaan sillä ehdolla, että artiklassa 4.4 ja Kansainvälisessä erivapausstandardissa määritellyt ehdot täyttyvät.

Hallussapito (Possession): Todellinen fyysinen hallussapito tai tulkinnallinen hallussapito (joka todetaan vain, jos kielletty aine tai kielletty menetelmä tai tilat, joissa kielletty aine tai kielletty menetelmä sijaitsee, ovat yksinomaisesti henkilön hallinnassa tai hän aikoo pitää niitä hallinnassaan); kuitenkin sillä ehdolla, että jos henkilö ei hallitse yksinomaisesti kiellettyä ainetta tai kiellettyä menetelmää tai tiloja, joissa kielletty aine tai kielletty menetelmä sijaitsee, tulkinnallinen hallussapito todetaan vain, jos henkilö on tiennyt kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän läsnäolosta ja on aikonut hallita sitä. Pelkkää hallussapitoa ei kuitenkaan voida käyttää dopingrikkomuksen perustana, mikäli henkilö ennen minkäänlaisen ilmoituksen vastaanottamista siitä, että hän on tehnyt dopingrikkomuksen, on ryhtynyt konkreettisiin toimiin, jotka osoittavat, että henkilöllä ei koskaan ollut aikomusta hallussapitoon, ja että hän on luopunut hallussapidosta ilmoittamalla sen nimenomaisesti jollekin antidopingorganisaatiolle. Tässä määritelmässä toisin määritetyt seikat pois lukien kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän ostaminen (sähköisesti tai muulla tavoin) katsotaan ostavan henkilön tekemäksi hallussapidoksi.⁸¹

Harrastetason urheilija (Recreational Athlete): Suomessa harrastetason urheilijat on määriteltä tämä antidopingsäännösten johdannon mukaisesti (kohta "Tämän antidopingsäännösten kattavuus").

Henkilö (Person): Luonnollinen henkilö tai organisaatio tai muu taho.

Huomattava myötävaikutus (Substantial Assistance): Artiklan 10.7.1 mukaista huomattavaa myötävaikutusta antavan henkilön on (1) paljastettava kaikki dopingrikkomuksiin liittyvät tietonsa kokonaisuudessaan kirjallisella ja allekirjoitetulla lausunnolla tai nauhoitetussa haastattelussa tai muiden artiklassa 10.7.1.1 kuvattujen menetelmien avulla ja (2) tehtävä täysimittaista yhteistyötä minkä tahansa sellaisen tapauksen tai asian tutkinnassa ja tuomion langettamisessa, johon kyseiset tiedot liittyvät, mukaan lukien esimerkiksi todistaminen kuulemisessa antidopingorganisaation tai kurinpitolautakunnan pyynnöstä. Annettujen tietojen on lisäksi oltava uskottavia ja muodostettava tärkeä osa tapausta tai menettelyä, joka pannaan vireille,

⁸¹ [Hallussapito-kohtaa koskeva kommentti: Tämän määritelmän mukaan urheilijan autosta löytyneet anaboliset steroidit olisivat dopingrikkomus, ellei urheilija pysty todistamaan, että autoa on käyttänyt joku muu. Tällaisessa tapauksessa antidopingorganisaation on kyettävä osoittamaan, että vaikka auto ei ollut yksinomaan urheilijan hallinnassa, urheilija tiesi anabolisista steroideista ja aikoi ottaa ne hallintaansa. Vastaavasti jos urheilijan ja hänen puolisonsa yhteisessä hallinnassa olevasta kodin lääkekaapista löytyisi anabolisia steroideja, antidopingorganisaation olisi osoitettava, että urheilija tiesi kaapissa olevan anabolisia steroideja ja aikoi ottaa ne hallintaansa. Pelkkä kielletyn aineen ostaminen katsotaan hallussapidoksi myös silloin, kun tuote ei saavu perille, sen vastaanottaa joku muu tai se lähetetään kolmannen osapuolen osoitteeseen.]

tai, mikäli tapausta tai menettelyä ei panna vireille, niistä olisi muodostunut riittävä peruste tapauksen tai menettelyn vireillepanoon.

Hylkääminen (Disqualification): Katso jäljempänä oleva kohta *Seuraamukset dopingrikkomuksista*.

Raportoinnin vähimmäistaso (Minimum Reporting Level): Kielletyn aineen tai sen aineenvaihduntatuotteen (aineenvaihduntatuotteiden) tai merkkiaineen (merkkiaineiden) arvoitu pitoisuus näytteessä, jonka alle jääviä tuloksia WADAn akkreditoimat laboratoriot eivät raportoi positiivisina testituloksina.

Institutionaalinen riippumattomuus (Institutional Independence): Muutoksenhakuelinten tulee olla täysin institutionaalisesti riippumattomia antidopingorganisaatiosta, joka on vastuussa tulosten käsittelystä. Täten tulosten käsittelystä vastaava antidopingorganisaatio ei millään tavalla hallinnoi muutoksenhakuelintä.

Joukkuelaji (Team Sport): Urheilulaji, jossa pelaajien vaihtaminen kilpailun aikana on sallittu.

Julkinen tiedottaminen (Publicly Disclose): Katso jäljempänä oleva kohta *Seuraamukset dopingrikkomuksista*.

Kansainvälinen standardi (International Standard): WADAn käyttöön ottama standardi säännösten tukemiseksi. Kansainvälisen standardin noudattaminen (erotuksena muun vaihtoehdoisen standardin, käytännön tai menettelytavan noudattamisesta) riittää osoittamaan, että kansainvälisen standardin määrittelemät menettelytavat on suoritettu oikein. Kansainväliseen standardiin sisältyvät kaikki tekniset dokumentit, jotka on julkaistu kansainvälisen standardin mukaisesti.

Kansainvälinen urheilutapahtuma (International Event): Urheilutapahtuma tai kilpailu, jonka hallinnoiva taho tai tekniset virkailijat nimittävä taho on Kansainvälinen Olympiakomitea, Kansainvälinen Paralympiakomitea, kansainvälinen lajiliitto, suuren urheilutapahtuman järjestäjäorganisaatio tai jokin muu kansainvälinen urheilujärjestö.

Kansainvälisen tason urheilija (International-Level Athlete): Urheilijat, jotka kilpailevat urheilussa kansainvälisellä tasolla kunkin kansainvälisen lajiliiton määrittämällä tavalla, Kansainvälisen testaus- ja tutkintastandardin mukaisesti.⁸²

Kansallinen antidopingorganisaatio (National Anti-Doping Organization): Kunkin maan nimeämä taho (tai tahot), jolla on ensisijaiset valtuudet ja vastuu antidopingsäännösten käyt-

⁸² [Kansainvälisen tason urheilija -kohtaa koskeva kommentti: Kansainvälinen lajiliitto voi vapaasti määrittää Kansainvälisen testaus- ja tutkintastandardin mukaiset ehdot, joilla se luokittelee urheilijat kansainvälisen tason urheilijoiksi esimerkiksi ranking-listojen, tiettyihin kansainvälisiin urheilutapahtumiin osallistumisen, lisenssityypin tai muiden seikkojen perusteella. Kansainvälisen lajiliiton on kuitenkin julkaistava nämä ehdot selkeässä ja tiiviissä muodossa, jotta urheilijat voivat nopeasti ja helposti saada selville, milloin heidät luokitellaan kansainvälisen tason urheilijoiksi. Jos ehtoihin esimerkiksi kuuluu osallistuminen tiettyihin kansainvälisiin urheilutapahtumiin, kansainvälisen lajiliiton on julkaistava luettelo kyseisistä kansainvälisistä urheilutapahtumista.]

töönnotosta ja toteuttamisesta, näyttötoimenjohtamisesta, testitulosten hallinnasta ja Tulosten käsittelyn toteuttamisesta kansallisella tasolla. Jos tätä nimitystä ei ole tehnyt maan toimivaltainen julkinen viranomainen tai viranomaiset, kyseinen taho on maan kansallinen olympiakomitea tai sen nimittävä taho. Suomessa kansallinen antidopingorganisaatio on SUEK.

Kansallinen lajiliitto (National Federation): Kansallinen tai alueellinen taho, joka kuuluu kansainväliseen lajiliittoon tai on sen tunnustama, ja hallinnoi kansainvälisen lajiliiton edustamaa urheilulajia omassa valtiossaan tai omalla alueellaan, ja/tai on kansallisen olympiakomitean jäsen.

Kansallinen olympiakomitea (National Olympic Committee): Kansainvälisen Olympiakomitean tunnustama organisaatio. Termi kansallinen olympiakomitea kattaa myös kansallisen urheilujärjestöjen keskusliiton niissä maissa, joissa kansallinen urheilujärjestöjen keskusliitto on vastuussa kansalliselle olympiakomitealle tavallisesti kuuluvista antidopingtoimista. Suomessa kansallinen olympiakomitea on Suomen Olympiakomitea.

Kansallinen urheilutapahtuma (National Event): Urheilutapahtuma tai kilpailu, johon osallistuu kansainvälisen tai kansallisen tason urheilijoita, mutta joka ei ole kansainvälinen urheilutapahtuma.

Kansallisen tason urheilija (National-Level Athlete): Urheilijat, jotka kilpailevat urheilussa kansallisella tasolla kunkin kansallisen antidopingorganisaation määrittämällä tavalla, joka on kansainvälisen testaus- ja tutkintastandardin mukainen. Suomessa kansallisen tason urheilijat on määritelty tämän antidopingsäännösten johdannon mukaisesti (kohta "Tämän antidopingsäännösten kattavuus").

Kielletty aine (Prohibited Substance): Mikä tahansa kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa kielletyksi määritetty aine tai aineluokka.

Kielletty menetelmä (Prohibited Method): Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelossa määritelty menetelmä.

Kiellettyjen aineiden ja menetelmien luettelo (Prohibited List): Luettelo, jossa luettellaan kielletyt aineet ja kielletyt menetelmät.

Kilpailu (Competition): Yksittäinen kilpailu, ottelu tai peli tai yksittäinen urheilukilpailu. Esimerkiksi koripallo-ottelu tai olympiakisojen yleisurheilun 100 metrin kilpajuoksun loppukilpailu. Etappikilpailuissa ja muissa urheilukilpailuissa, joissa palkinnot jaetaan päivittäin tai muun ajanjakson välein, kilpailun ja urheilutapahtuman ero määritetään asiaan liittyvän kansainvälisen lajiliiton säännöissä.

Kilpailun aikana, kilpailussa (In-Competition): Ajanjakso, joka alkaa klo 23.59 sinä iltana, joka edeltää kilpailua, johon urheilijan on määrä osallistua, ja joka päättyy kilpailun ja siihen liittyvän näyttötoimenprosessin loputtua. Kuitenkin sillä edellytyksellä, että WADA voi hyväksyä tiettyä lajia koskevan vaihtoehdoisen määritelmän, jos kansainvälinen lajiliitto esittää pakot-

tavan syyn poikkeavan määritelmän tarpeellisuudelle lajissaan, ja kaikkien suurten urheilutapahtuman järjestäjien tulee noudattaa kyseiseen lajiin liittyvää vaihtoehtoista määritelmää WADAn hyväksymisen jälkeen.⁸³

Kilpailun ulkopuolella (Out-of-Competition): Mikä tahansa ajanjakso, joka ei ole kilpailun aikana.

Kohdennettu testaus (Target Testing): Tiettyjen urheilijoiden valitseminen testausta varten kansainvälisessä testaus- ja tutkintastandardissa määritetyllä tavalla.

Koulutus (Education): Oppimisprosessi, jonka tarkoituksena on juurruttaa ja kehittää urheilun henkeä vaalivia ja suojaavia arvoja ja toimintatapoja sekä ehkäistä tahallista ja vahingossa tapahtuvaa dopingin käyttöä.

Käyttö (Use): Kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän hyödyntäminen, soveltaminen, syöminen, pistäminen tai nauttiminen millä tahansa menetelmällä.

Levittäminen (Trafficking): Urheilijan, urheilijan tukihenkilön tai muun antidopingorganisaation toimivallan piiriin kuuluvan tahon tekemä kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän myyminen, luovuttaminen, lähettäminen, toimittaminen tai jakeleminen (tai hallussapito tällaisiin tarkoituksiin) mille tahansa kolmannelle osapuolelle (fyysisesti, sähköisesti tai muulla tavoin). Tähän määritelmään eivät kuitenkaan sisälly terveydenhuoltohenkilökunnan hyvässä uskossa tekemät toimet, joihin liittyy kielletty aine, jota käytetään aitoihin ja laillisiin hoitotarkoituksiin tai muusta hyväksyttävästä syystä, eivätkä toimet, joissa on kysymys kielletyistä aineista, jotka eivät ole kiellettyjä kilpailujen ulkopuolisissa testeissä, paitsi jos olosuhteet kokonaisuudessaan osoittavat, että kyseisiä kiellettyjä aineita ei ole tarkoitettu aitoihin ja laillisiin hoitotarkoituksiin tai että niillä aiotaan lisätä suorituskykyä urheilussa.

Luovuttaminen (Administration): Muun henkilön suorittama kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän käyttöön tai käytön yrittämiseen osallistuminen kyseistä ainetta tai menetelmää tarjoamalla, toimittamalla, valvomalla, edistämällä tai muulla tavoin. Tähän määritelmään eivät kuitenkaan sisälly terveydenhuoltohenkilökunnan hyvässä uskossa suorittamat toimet, joihin liittyy kielletty aine tai kielletty menetelmä, jota käytetään aitoihin ja laillisiin hoitotarkoituksiin tai muusta hyväksyttävästä syystä, eivätkä toimet, joissa on kysymys kielletyistä aineista, jotka eivät ole kiellettyjä kilpailujen ulkopuolisissa testeissä, paitsi jos olosuhteet kokonaisuudessaan osoittavat, että kyseisiä kiellettyjä aineita ei ole tarkoitettu aitoihin ja laillisiin hoitotarkoituksiin, tai niillä aiotaan lisätä suorituskykyä urheilussa.

Manipulointi (Tampering): Dopingvalvontaprosessia haittaava tahallinen käytös, jota ei muutoin voitaisi sisällyttää kiellettyjen menetelmien määrittelyyn. Manipulointi sisältää esimer-

⁸³ [Kilpailun aikana, kilpailussa -kohtaa koskeva kommentti: Yleismaailmallisesti hyväksytty Kilpailun aikana, kilpailussa -määritelmä parantaa yhdenmukaisuutta eri lajien urheilijoiden välillä, poistaa tai vähentää kilpailun aikaisen testauksen aikatauluun liittyviä epäselvyyksiä urheilijoiden keskuudessa, estää tahattomat positiiviset testitulokset kilpailujen välillä tapahtuma-aikana ja auttaa ehkäisemään mahdollisten suoritusta parantavien kilpailun ulkopuolella kiellettyjen aineiden etujen siirtymistä kilpailujaksolle.]

kiksi lahjuksen tarjoamisen tai vastaanottamisen vastineeksi jonkin toimenpiteen tekemisestä tai tekemättä jättämisestä, näyttötoimen estämisen, näyttötoimen analysoimiseen vaikuttamisen tai mahdolliseksi tekemisen, antidopingorganisaatioon, erivapauslautakuntaan tai kurinpitolauslautakuntaan toimitettavien asiakirjojen väärentämisen, valheellisen todistajanlausunnon hankkimisen, minkä tahansa muun antidopingorganisaatioon tai kuulemiselimeen kohdistuvan tulosten käsittelyyn tai seuraamusten langettamiseen vaikuttavan petoksellisen toiminnan ja minkä tahansa muun tahallisen dopingvalvonnan haittaamisen tai sellaisen yrityksen.⁸⁴

Merkkiaine (Marker): Yhdiste, yhdisteryhmä tai biologinen muuttuja tai muuttujajoukko, joka ilmaisee kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän käytön.

Muu urheilujärjestö: Urheilujärjestö, joka ei ole kansallinen lajiliitto, mutta on antidopingsäännösten alainen.

Näyte (Sample or Specimen): Mikä tahansa dopingvalvontaa varten otettu biologinen materiaali.⁸⁵

Osallistuja (Participant): Kuka tahansa urheilija tai urheilijan tukihenkilö.

Poikkeava passitulos (Atypical Passport Finding): Raportti, joka määritetään poikkeavaksi passitulokseksi sovellettavissa kansainvälisissä standardeissa kuvatulla tavalla.

Poikkeava testitulos (Atypical Finding): WADAn akkreditoiman laboratorion tai muun WADAn hyväksymän laboratorion laatima raportti, joka edellyttää lisätutkimuksia Kansainvälisessä laboratoriestandardissa tai siihen liittyvissä teknisissä asiakirjoissa määritetyllä tavalla, ennen kuin positiivinen testitulos voidaan määrittää.

Positiivinen passitulos (Adverse Passport Finding): Raportti, joka määritetään positiiviseksi passitulokseksi sovellettavissa kansainvälisissä standardeissa kuvatulla tavalla.

Positiivinen testitulos (Adverse Analytical Finding): WADAn akkreditoiman laboratorion tai muun WADAn hyväksymän laboratorion raportti, joka noudattaa kansainvälistä laboratoriestandardia, joka ilmaisee, että näytteessä on kiellettyä ainetta tai sen aineenvaihduntatuotteita tai merkkiaineita tai todisteita kielletyn menetelmän käytöstä.

Päihteet (Substance of Abuse): Katso artikla 4.2.3.

⁸⁴ [Manipulointi-kohtaan liittyvä kommentti: Tämä artikla kieltää esimerkiksi dopingtestilomakkeen tunnusnumeroiden muuttamisen testauksen aikana, B-pullon rikkomisen B-näytteen analyysin aikana, näytteen muokkaamisen lisäämällä siihen vierasta ainetta tai mahdollisen dopingvalvontaprosessiin lausuntoja tai tietoja antaneen todistajan tai todistajien häiritsemisen tai sen yrittämisen. Manipulointi sisältää tulosten käsittelyn aikana tapahtuneet rikkomukset. Katso artikla 10.9.3.3. Henkilön dopingrikkomuksen puolustukseen liittyviä laillisia toimia ei pidetä manipulointina. Dopingvalvontavirkailijaan tai muuhun dopingvalvonnassa toimivaan henkilöön kohdistettu vihamielinen käytös, joka ei ole manipulointia, käsitellään urheilujärjestöjen kurinpitosäännöissä.]

⁸⁵ [Näyte-kohtaa koskeva kommentti: Joskus on väitetty, että verinäytteiden ottaminen rikkoo tiettyjen uskonnollisten ryhmien ja kulttuuriryhmien periaatteita. On osoitettu, että tälle väitteelle ei ole mitään perusteita.]

Raja-arvo (Decision Limit): Näytteessä esiintyvän aineen raja-arvopitoisuus, jonka ylittäminen raportoidaan positiivisena testituloksena *Kansainvälisen laboratoriestandardin* mukaisesti.

Raskauttavat asianhaarat (Aggravating Circumstances): Urheilijaan liittyvät asianhaarat tai urheilijan tai muun henkilön toimet, jotka saattavat oikeuttaa vakiorangaistusta pidemmän toimintakiellon määräämiseen. Tällaisia olosuhteita ja toimia ovat esimerkiksi: urheilija tai muu henkilö käytti tai piti hallussaan useita kiellettyjä aineita tai kiellettyjä menetelmiä; käytti tai piti hallussaan kiellettyä ainetta tai kiellettyä menetelmää useaan otteeseen tai syyllistyi useisiin muihin dopingrikkomuksiin; tavallinen ihminen todennäköisesti hyötyisi antidopingrikkomuksen tai antidopingrikkomusten suorituskykyä parantavista vaikutuksista muutoin sovellettavan toimintakiellon jälkeenkin; urheilija tai muu henkilö osallistui petolliseen tai häiritsevään toimintaan, jonka tarkoituksena oli estää dopingrikkomuksen havaitseminen tai seuraamukset; tai urheilija tai muu henkilö osallistui manipulointiin tulosten käsittelyn aikana. Selvyyden vuoksi todettakoon, että esimerkkinä mainitut asianhaarat ja käytös eivät ole toisiaan poissulkevia ja muut samankaltaiset asianhaarat ja menettelyt saattavat myös oikeuttaa pidemmän toimintakiellon määräämiseen.

Rekisteröity testauspooli (Registered Testing Pool): Korkeimman prioriteetin urheilijoista koostuva pooli, jonka kansainväliset lajiliitot muodostavat kansainväliselle tasolle ja kansallinen antidopingorganisaatio erikseen kansalliselle tasolle. Pooliin kuuluville urheilijoille tehdään kohdennettuja testejä sekä kilpailuissa että kilpailujen ulkopuolella osana kansainvälisen lajiliiton tai kansallisen antidopingorganisaation testausuunnitelmaa, ja näiden urheilijoiden on siksi annettava olinpaikkatietoja *Kansainvälisen testaus- ja tutkintastandardin* mukaisesti ja säännösten artiklassa 5.5 säädetyllä tavalla. Suomessa SUEKin rekisteröity testauspooli on määritelty tämän antidopingsäännösten artiklan 5.5 mukaisesti.

Riippumaton tarkkailija -ohjelma (Independent Observer Program): WADAn valvonnassa toimiva tarkkailijajoukko ja/tai tarkastajat, jotka tarkkailevat dopingvalvontaprosessia tiettyjen urheilutapahtumien aikana tai jälkeen, antavat siihen liittyviä ohjeita ja raportoivat havainnoistaan osana WADAn säännösten noudattamisen seurantaohjelmaa.

Seuraamukset dopingrikkomuksista ("Seuraamukset") [Consequences of Anti-Doping Rule Violations ("Consequences")]: Urheilijan tai muun henkilön tekemä dopingrikkomus voi aiheuttaa ainakin yhden seuraavista:

- (a) *hylkääminen (Disqualification)* eli urheilijan tiettyssä kilpailussa tai urheilutapahtumassa saamat tulokset mitätöidään ja kaikki seuraamukset langetetaan täysimääräisinä, mukaan lukien mitalien, pisteiden ja palkintojen menettäminen,
- (b) *urheilun toimintakielto (Ineligibility)* eli dopingrikkomuksen johdosta urheilija tai muu henkilö ei saa tietyn ajanjakson aikana osallistua mihinkään kilpailuun tai muuhun toimintaan eikä hänellä ei ole oikeutta taloudelliseen tukeen artiklassa 10.14 säädetyllä tavalla,
- (c) *Väliaikainen urheilun toimintakielto (Provisional suspension)* eli urheilija tai muu henkilö ei saa väliaikaisesti osallistua mihinkään kilpailuun tai toimintaan ennen artiklan 8 mukaisesti tehtyä kuulemistä ja siinä tehtyä lopullista päätöstä
- (d) *taloudelliset seuraamukset (Financial consequences)* eli dopingrikkomuksesta langetettava taloudellinen rangaistus tai dopingrikkomuksesta aiheutuneiden kulujen korvaaminen ja

(e) *julkinen tiedottaminen (Public disclosure)* eli tietojen levittäminen tai jakaminen yleisölle tai henkilöille, jotka eivät ole oikeutettuja artiklan 14 mukaiseen aikaisempaan ilmoitukseen. Seuraamuksia voi koitua myös *joukkueläjien joukkueille* artiklassa 11 säädetyllä tavalla.

Suojeltu henkilö (Protected Person): Urheilija tai muu luonnollinen henkilö, joka dopingrikkomuksen hetkellä: (i) on alle 16-vuotias, (ii) on alle 18-vuotias eikä kuulu mihinkään rekisteröityyn testauspooliin eikä ole koskaan kilpaillut missään kansainvälisen urheilutapahtuman avoimessa luokassa, tai (iii) ei muusta syystä kuin ikänsä puolesta ole oikeustoimikelpoinen sovellettavan kansallisen lainsäädännön mukaan.⁸⁶

Suurten urheilutapahtumien järjestäjät (Major Event Organizations): Kansallisen olympiakomitean maanosaliitot ja muut kansainväliset moniurheiluorganisaatiot, jotka toimivat maanosatason, alueellisen tason tai muun tasoisen kansainvälisen urheilutapahtuman hallinnoivana tahona.

Säännöstö (Code): Maailman antidopingsäännöstö.

Taloudelliset seuraamukset (Financial Consequences): Katso edellä oleva kohta *Seuraamukset dopingrikkomuksista*.

Tapahtumakausi (Event Period): Urheilutapahtuman alun ja lopun välinen aika sen mukaan, miten urheilutapahtuman hallinnoiva taho sen määrittää.

Tapahtumapaikat (Event Venues): Paikat, jotka urheilutapahtumaa hallinnoiva taho on osoittanut urheilutapahtumalle.

Tekninen asiakirja (Technical Document): WADAn käyttöönotettava ja ajoittain julkaisema asiakirja, joka sisältää tiettyjen antidopingaiheiden kansainvälisen standardin mukaiset pakolliset tekniset vaatimukset.

Testaus (Testing): Dopingvalvontaprosessin osat, kuten testauksen suunnittelu, näytteenotto, näytteiden käsittely ja näytteiden kuljetus laboratorioon.

Testauspooli (Testing Pool): Rekisteröidyn testauspoolin alapuolella oleva taso, johon kuuluville urheilijoilta vaaditaan tiettyjä olinpaikkatietoja heidän tavoittamiseen testaukseen kilpailun ulkopuolella.

Todisteena käyttämisen estävä sopimus (Without Prejudice Agreement): Artiklojen 10.7.1.1 ja 10.8.2 mukaisesti antidopingorganisaation ja urheilijan tai muun henkilön välinen kirjallinen sopimus, jonka mukaan urheilija tai muu henkilö voi antaa tietoja antidopingorganisaatiolle

⁸⁶ [Suojeltu henkilö -kohtaa koskeva kommentti: Suojeltuja henkilöitä kohdellaan säännöstössä tietyissä tapauksissa eri tavalla kuin muita urheilijoita ja henkilöitä sillä perusteella, että ymmärretään, etteivät urheilijat ja muut henkilöt, jotka alittavat tietyn ikärajan tai älyllisen kapasiteetin välttämättä pysty henkisen tilansa vuoksi ymmärtämään ja kunnioittamaan kieltoja, jotka koskevat tässä säännöstössä määriteltyä käytöstä. Tämä koskisi esimerkiksi paralympiaurheilijaa, joka ei ole dokumenttien mukaan oikeustoimikelpoinen älyllisen vammansa vuoksi. Termillä "avoin luokka" pyritään sulkemaan pois kilpailut, jotka on rajattu juniiori- ja ikäryhmäluokkiin.]

määrittelyssä ajallisesti rajoitetussa tilanteessa ymmärtäen, että, jos huomattavaan myötävai-
kutukseen tai tapauksen ratkaisemiseen liittyvää sopimusta ei ole viimeistelty, antidoping-
organisaatio ei saa käyttää urheilijan tai muun henkilön tässä tietyssä tilanteessa antamaa
tietoa urheilijaa tai muuta henkilöä vastaan säännösten mukaisessa tulosten käsittelyproses-
sissa ja että urheilija tai muu henkilö ei saa käyttää antidopingorganisaation tässä tietyssä
tilanteessa antamaa tietoa antidopingorganisaatiota vastaan säännösten mukaisessa tulosten
käsittelyprosessissa. Tämän kaltainen sopimus ei estä antidopingorganisaatiota, urheili-
jaa tai muuta henkilöä käyttämästä mitä tahansa tietoa tai todistetta, joka on hankittu mistä
tahansa muista lähteistä kuin erityisistä ajallisesti rajoitetuista ja sopimuksessa määritetyistä
tilanteista.

Toiminnallinen riippumattomuus (Operational Independence): Tämä tarkoittaa, että (1) anti-
dopingorganisaation hallituksen jäseniä, henkilökuntaa, valiokunnan jäseniä, konsultteja ja toi-
mihenkilöitä, jotka ovat vastuussa tulosten käsittelystä, tai sen kumppaneita (esim. jäsenlajiliit-
toa tai urheiluorganisaatiota), sekä henkilöä, joka osallistuu asian tutkintaan ja tuomitsemista
edeltävään vaiheeseen ei voida nimittää kyseisen antidopingorganisaation kurinpitolautakun-
nan jäseniksi ja/tai virkailijoiksi (siltä osin kuin kyseinen virkailija osallistuu käsittelyprosessiin
ja/tai päätöksen luonnosteluun), jotka ovat vastuussa tulosten käsittelystä ja (2) kurinpitolau-
takunnat järjestävät kuulemiset ja tekevät päätökset antidopingorganisaation tai kolmannen
osapuolen häiritsemättä. Tarkoituksena on varmistaa, että kurinpitolautakunnan jäsenet tai
muutoin kurinpitolautakunnan päätöksiin osallistuvat henkilöt eivät osallistu asian tutkintaan
tai päätökseen asian eteenpäin viemisestä.

Tulosten käsittely (Results Management): Prosessi, joka sisältää vaiheet Kansainvälisestä
tulostenkäsittelystandardin artiklan 5 mukaisesta ilmoituksesta tai joissain tapauksissa (esi-
merkiksi poikkeavat dopingtestitulokset, Urheilijan biologinen passi, olinpaikkatietomää-
räysten laiminlyönti) nimenomaisesti Kansainvälisen tulostenkäsittelystandardin artiklassa 5
säädettyistä ilmoitusta edeltävistä vaiheista, aina syytteen ja tapauksen ratkaisuun, joka
sisältää päättyneen ensivaiheen kuulemisprosessin tai valituksen (jos valitus on pantu vireille).

Tuottamus (Fault): Tuottamus on minkä tahansa kulloisessakin tilanteessa vaadittavan velvol-
lisuuden rikkominen tai huolimattomuus tilanteeseen nähden. Urheilijan tai muun henkilön
tuottamuksen tai laiminlyönnin suuruuden aste arvioidaan muun muassa seuraavien seikko-
jen perusteella: urheilijan tai muun henkilön kokemus, onko urheilija tai muu henkilö suojeltu
henkilö, erityiset seikat, kuten vammaisuus, riski, joka urheilijan olisi pitänyt havaita, sekä
urheilijan huolellisuus ja asiaan perehtyminen suhteessa siihen, mikä havaitun riskin suuruu-
den olisi pitänyt olla. Arvioitaessa urheilijan tai muun henkilön tuottamuksen suuruutta arvi-
oinnin perusteena käytettyjen seikkojen on oltava tarkasti määritettyjä ja asianmukaisia, jotta
niillä voidaan selittää urheilijan tai muun henkilön poikkeaminen häneltä edellytetystä käyt-
täytymisestä. Siksi esimerkiksi urheilun toimintakiellon johdosta menetetty tilaisuus ansaita
paljon rahaa kyseisenä ajanjaksona tai urheilijan jäljellä olevan uran lyhyys tai urheilukalente-

rin ajoitus eivät ole olennaisia seikkoja, jotka olisi otettava huomioon lyhennettäessä urheilun
toimintakiellon kestoa artiklan 10.6.1 tai 10.6.2 mukaisesti.⁸⁷

UNESCO:n yleissopimus (UNESCO Convention): UNESCO:n yleiskokouksen 33. istunnon
19.10.2005 hyväksymä kansainvälinen dopingin vastainen yleissopimus, mukaan lukien mitkä
tahansa ja kaikki sopimusvaltioiden ja osapuolikokousten tekemät muutokset kansainväliseen
dopingin vastaiseen yleissopimukseen.

Urheilija (Athlete): Kuka tahansa henkilö, joka osallistuu urheiluun kansainvälisellä tasolla
(siten kuin kukin kansainvälinen lajiliitto sen määrittelee) tai kansallisella tasolla (siten kuin
kukin kansallinen antidopingorganisaatio sen määrittelee). Antidopingorganisaatio voi har-
kintansa mukaan soveltaa antidopingsäännöstöä urheiliijaan, joka ei ole kansainvälisen eikä
kansallisen tason urheilija, ja näin tuoda kyseisen henkilön ”urheilija”-määritelmän piiriin.
Mitä tulee urheilijoihin, jotka eivät ole kansainvälisen eivätkä kansallisen tason urheilijoita,
antidopingorganisaatio voi halutessaan tehdä jotakin seuraavista: testata rajoitetusti tai ei
ollenkaan, analysoida näytteistä vähemmän kuin koko kiellettyjen aineiden valikoiman, vaa-
tia olinpaikkatietoja rajoitetusti tai ei lainkaan tai olla vaatimatta etukäteisiä erivapauksia. Jos
kuitenkin antidopingsäännösten artiklaa 2.1, 2.3 tai 2.5 rikkoo urheilija, jonka antidopingorga-
nisaatio on toimivaltansa nojalla valinnut testattavaksi ja joka kilpailee kansainvälisen tai kan-
sallisen tason alapuolella, säännöstyössä määritetyt seuraamukset on langetettava. Artiklojen
2.8 ja 2.9 mukaisesti sekä antidopingtietouteen ja -koulutukseen liittyvissä tarkoituksissa kuka
tahansa henkilö, joka osallistuu urheiluun jonkin säännösten hyväksyvän allekirjoittajatahon,
hallituksen tai muun urheilujärjestön alaisuudessa, on urheilija.⁸⁸

Urheilijan biologinen passi (Athlete Biological Passport): Kansainvälisessä testaus- ja tutkin-
tastandardissa ja Kansainvälisessä laboratoriostandardissa kuvattu tietojen keruu- ja yhdis-
tämishjelma ja siihen liittyvät menetelmät.

Urheilijan tukihenkilöt (Athlete Support Personnel): Valmentaja, ohjaaja, manageri, edustaja,
joukkueen taustahenkilö, toimitsija, lääketieteellinen asiantuntija, lääkintäryhmän jäsen, van-
hempi tai kuka tahansa muu henkilö, joka hoitaa tai avustaa urheilukilpailuun osallistuvaa tai
valmistautuvaa urheilijaa tai työskentelee tämän kanssa.

Urheilujärjestö: Kaikki kansalliset lajiliitot ja muut urheilujärjestöt, jotka ovat sitoutuneet Suo-
men antidopingsäännöstyöhön.

⁸⁷ [Tuottamus-kohtaa koskeva kommentti: Urheilijan tuottamuksen suuruuden arvioinnissa on sovellettava samoja
ehtoja kuin kaikissa niissä artikloissa, joissa tuottamus on otettava huomioon. Artiklan 10.6.2 mukaisesti rangai-
stusta ei kuitenkaan voida lieventää, ellei tuottamuksen suuruuden arvioinnissa tulla siihen tulokseen, että urheilija
tai muu asiaan sekaantunut henkilö ei ole osoittanut merkittävää tuottamusta tai huolimattomuutta.]

⁸⁸ [Urheilija-kohtaa koskeva kommentti: Urheiluun osallistuvat henkilöt voivat kuulua johonkin seuraavista viidestä
ryhmästä: 1) kansainvälisen tason urheilijat, 2) kansallisen tason urheilijat, 3) henkilöt, jotka eivät ole kansainväli-
sen tai kansallisen tason urheilijoita mutta kuuluvat kansainvälisen lajiliiton tai kansallisen antidopingorganisa-
ation toimivallan piiriin, 4) harrasteurheilijat ja 5) henkilöt, jotka eivät kuulu kansainvälisen lajiliiton tai kansallisen
antidopingorganisaation toimivallan piiriin. Kaikki kansainvälisen ja kansallisen tason urheilijat kuuluvat säännös-
tön antidopingsääntöjen piiriin, ja kansainvälisen ja kansallisen tason urheilun tarkka määritelmä on selostettu
kansainvälisten lajiliittojen ja kansallisten antidopingorganisaatioiden antidopingsäännöstyöissä.]

Urheilun toimintakielto (Ineligibility): Katso edellä oleva kohta *Seuraamukset dopingrikkomuksista*.

Urheilutapahtuma (Event): Sarja yksittäisiä *kilpailuja*, jotka suoritetaan yhdessä yhden päätävän elimen alaisuudessa (esimerkiksi olympialaiset, kansainvälisen lajiliiton maailmanmestaruuskisat tai Pan American Games -kilpailut).

WADA: Maailman antidopingtoimisto.

Väliaikainen urheilun toimintakielto (Provisional Suspension): Katso edellä oleva kohta *Seuraamukset dopingrikkomuksista*.

Yksilölaji (Individual Sport): Urheilulaji, joka ei ole *joukkuelaji*.

Yritys (Attempt): Tahallinen teko, joka muodostaa merkittävän askeleen toiminnassa, joka tähtää dopingrikkomuksen tekemiseen. Kuitenkin sillä ehdolla, että pelkän yrityksen perusteella dopingrikkomusta ei katsota tapahtuneen, jos *henkilö* luopuu *yrityksestä* ennen kuin sen havaitsee kolmas osapuoli, joka ei ole mukana *yrityksessä*.



Suomen urheilun eettinen keskus SUEK ry

info@suek.fi

www.suek.fi

 [SUEK_FINCIS](https://twitter.com/SUEK_FINCIS)

 [#puhtaastiparas](https://www.instagram.com/#puhtaastiparas)